

► LA FASE INCLUYE UNA DECENA DE CALLES Y MÁS DE TRESCIENTOS ESTACIONAMIENTOS

La última ampliación de la ORA concluirá el lunes con el control de 61 plazas de aparcamiento

► La medida, que no entró en vigor en septiembre por las obras, engloba la Plaza de Somorrostro y la calle Muerte y Vida ► El Consistorio perfila varias opciones para minimizar las molestias que las obras del parking de Padre Claret provoquen a los vecinos de El Salvador

SEGOVIA 9



Segovia y Soria recuerdan a Machado. Segovia y Soria centrarán durante el próximo año 2007 los actos de conmemoración del primer centenario de la llegada de Antonio Machado a Castilla, un hecho que se produjo el 1 de mayo de 1907, cuando el poeta se instaló en Soria. La vicepresidenta de la Junta, María Jesús Ruiz, a la derecha de la imagen, y la consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, asistieron ayer en Soria a la constitución de la comisión organizadora de los actos. Entre otras actividades, Segovia acogerá una exposición sobre Machado y compartirá con Soria la sede de un congreso internacional sobre el escritor. / FOTO: ICAL

SEGOVIA 6 Y 7

► MUNICIPAL

Segovia busca el apoyo de India para lograr la capitalidad cultural europea

► El alcalde Pedro Arahuetes recibió a una delegación de 19 parlamentarios indios que visitaron ayer la ciudad

SEGOVIA 10



Y ADEMÁS...



FÚTBOL

José Soriano critica duramente al ex-entrenador de la Segoviana

El presidente azulgrana arremetió contra Antolín Gonzalo, del que consideró que había despreciado al club, a los jugadores y a la ciudad con su marcha al Marbella tras entrenar al equipo en Sevilla.

DEPORTES 34

PATRIMONIO

Arahuetes confía en que las obras de la Casa de la Moneda empiecen este año

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, confió en que las obras de la Casa de la Moneda se inicien este año.

SEGOVIA 8

SANIDAD

Seis segovianos han recibido un trasplante renal durante este año

SEGOVIA 11

GASTRONOMÍA

El cocinero Andoni Luis Adúriz, recibe el Premio Cándido a la Innovación Gastronómica

SEGOVIA 12

CULTURA

La Casa del Siglo XV acoge hasta el 7 de enero una exposición sobre el libro

SEGOVIA 15

ECONOMÍA

La financiación de La Pinilla enfrenta a una vez más a populares y socialistas

SEGOVIA 19

FÚTBOL

La Granja viaja a Íscar con el objetivo de mantener su trayectoria en la liga

DEPORTES 35

PROMOCIÓN

Biblioteca de la Historia
Las Cortes medievales
4,95 € + periódico

|TRIBUNA| ANTONIO JIMÉNEZ

El poder judicial como chivo expiatorio

SI EL TREN DEL "PROCESO DE PAZ" de Zapatero descarrila ya sabemos a quienes van a culpar y dirigir sus miradas recriminatorias los socialistas: a los jueces y al PP. Zapatero ha encontrado en la acción imperturbable de la Justicia la excusa perfecta para justificarse ante los terroristas. Si no se avanza no es por mi culpa, viene a decirles, sino por la actitud de unos jueces indomables que se han puesto al servicio de los intereses del PP. La ofensiva desatada contra el Poder Judicial animada por el propio Zapatero al referirse a factores que dificultan la tarea del proceso, en alusión a la condena contra el pistolero De Juana, ha evidenciado que los socialistas anteponen el interés de su estrategia política al Estado de Derecho y a la independencia judicial. El portavoz parlamentario Diego López Garrido ha llegado a calificar a Enrique López, "el llamado portavoz del Poder Judicial, como portavoz de la extrema derecha política" (sic) por haber osado decir que "el Poder Judicial no está en tregua". Al otrora comunista le salió la vena totalitaria que aflora con preocupante frecuencia en esa izquierda que no admite que se la contrarie sin enviar al discrepante a la "derecha extrema".

Todos deberían saber que no se puede implicar al poder judicial en un proceso político como el que se sigue para acabar con el terrorismo, ni los jueces- como ha dicho Requero-

deben hacer el trabajo sucio de Zapatero. A los jueces no se les puede pedir que retuerzan la ley para que la apliquen con benevolencia y sin rigor. Los jueces aplican la ley que está vigente y no la que desean Ares, Otegui e Imaz en virtud de la coyuntura política. No hay rigor jurídico alguno cuando se pide, como hacen los socialistas vascos al hilo del caso De Juana, que la Justicia tenga en cuenta el momento en que se emiten las sentencias. En derecho penal la realidad social puede tenerse en cuenta si la ley lo permite, que no es el caso. Además, ¿cuál es la realidad social a la que se refieren los socialistas vascos, la del alto el fuego de ETA o la del robo de armas en Francia? ¿Se refieren a la realidad social de los que apoyan el proceso de Zapatero o a la realidad de esos cientos de miles de españoles que no están de acuerdo con la negociación? ¿A qué realidad social tienen que atender los jueces antes de dictar sentencia?, se pregunta Enrique López. En fin, si Zapatero desea que los jueces atiendan a la realidad social de su "proceso", no tiene mas salida que retratarse ante las víctimas y la opinión publica con la concesión de terceros grados e indultos a pistoleros como De Juana; pero que no le pida a los jueces que carguen con la alarma social y la impopularidad que generarían decisiones no conformes a derecho.

|TRIBUNA| FERMÍN BOCOS

El "proceso" está en el aire

EL PROCESO DE NEGOCIACIÓN con la ETA va mal. El nerviosismo que delatan las últimas declaraciones de Otegui y Barrena, voceros de Batasuna, apuntan en esa dirección. Al igual que el desconcierto que reina en las terminales informativas afines al discurso del señor Zapatero en relación con este asunto. Allí donde hasta hace dos meses sonaban voces cercanas a la euforia hoy acampa una reserva rayana en la desolación. Antes del verano se hablaba de una "hoja de ruta" que por el camino de una "metodología" supuestamente pactada con la dirección de la banda terrorista debería habernos depositado ya en la estación de los primeros contactos oficiales y públicos entre comisionados del Gobierno y miembros de la ETA. En paralelo deberíamos haber entrado, también, en la fase de puesta en marcha de la llamada "mesa de partidos". Todo, ello -recuerdo perfectamente que así fue publicado-, vendría precedido por la legalización de Batasuna, partido que -también sobre lo publicado y en qué momento no desmentido-, debería haber anunciado un giro en su discurso, apostando por la política y repudiando

la violencia. Dicho giro, debería aparecer, además, un cambio de nombre.

Se daba por hecho que todo estaba atado por el lado del Gobierno. Supuestamente en la orilla etarra el mentor de giro tan radical era "Josu Ternera", el huido ex diputado del Parlamento Vasco a quien se le ha situado en sitios como Noruega, Suiza y últimamente, Italia. La acción de la Audiencia Nacional contra las "Herriko tabernas" -fuente indirecta de financiación del entramado etarra según sentencia judicial-, y la réplica de la banda en forma de robo de 300 pistolas en Francia parece que han sido dos de los hitos a tener en cuenta a la hora de analizar el por qué del enfriamiento del proceso. Sin olvidar, claro está los estragos que en términos de opinión pública está labrando el discurso del PP. Sabido que el presidente Zapatero es muy dependiente de lo que dicen las encuestas, parece que en este asunto la cosa va para largo. De lo que no hay duda es de que algo va mal. Y es una pena porque habría que aprovechar la oportunidad para con decoro político e inteligencia acabar con el cáncer que supone el terrorismo.

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

MADRIGAL

LA RAZON

En el editorial "El 'proceso' antes que la ley" dice que "es imprescindible recalcar una vez más cuáles son las verdaderas reglas del juego: Batasuna no se podrá legalizar si no hace una condena expresa del terrorismo etarra. No basta con cambiar de siglas o de dirigentes. Ni siquiera con expresar una repulsa genérica de 'todas las expresiones de violencia', a la que han recurrido en numerosas ocasiones los portavoces abertzales.

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Un escollo chipriota" afirma que "Bruselas se ha cuidado mucho de poner a Erdogan, un musulmán moderado y claramente europeísta, contra las cuerdas. Las negociaciones UE-Turquía puede verse afectadas por Chipre, pero difícilmente se romperán".

EL PAIS

En su editorial "La lógica de la euforia" señala que "la revalorización de los activos financieros, como en el caso inmobiliario, es una condición esencial para la confianza económica de los inversores y los consumidores" y añade que "el mercado español es hoy más transparente que el de 10 años atrás, pero todavía tiene que mejorar".

EL MUNDO

En el editorial "La independencia judicial, patrimonio de todos los demócratas" afirma que "hay líneas rojas que no se pueden cruzar en una democracia y una de ellas es la independencia de los jueces. Si persiste la ofensiva nacionalista contra ellos y el Gobierno sigue instalado en esa ambigüedad calculada que tanto estimula la erosión de la Justicia, habrá llegado la hora de salir a la calle para defender este principio básico del Estado de Derecho".

ABC

En el editorial "Hacia un cambio de rumbo en Irak" opina que "resulta evidente que los militares norteamericanos invadieron Irak sin haber preparado con anticipación un plan realista para gestionar el país después de la caída del régimen de Saddam Husein".



|TRIBUNA| JOSÉ ANTONIO POSTIGO PASCUAL

Microbuses eléctricos para Segovia

HACE YA BASTANTES AÑOS, desde que se hacían algunas gestiones con el Ministerio de Educación socialista para que diese luz verde a la que entonces llamábamos Universidad Internacional de Segovia, SEK, decía que por entonces uno propuso, con toda firmeza, que se estudiase seriamente la viabilidad de poner en marcha microbuses eléctricos. Mi propuesta se basaba en la experiencia que había tenido en Viena, cuando podías subirte a un vehículo de este estilo, casi en marcha, justo enfrente de la catedral de San Esteban, para adentrarte luego hacia lo más antiguo de la ciudad. En él viajábamos toda clase de per-

sonas, desde los que aparecíamos como turistas, un tantito desarrapados, hasta aquellas bien trajeadas y "fuertemente" calzadas, con su sansonite llena de documentos importantes (se suponía).

El que no se haya dicho ni hecho nada de estas propuestas no quiere decir que no se esté aún a tiempo para hacer la prueba, con una particularidad, que podían ser los únicos vehículos con autorización para cruzar el Acueducto (no hacen ruidos, ni producen vibraciones, ni humean malolientes), o para entrar en la Plaza Mayor y viajar hasta El Alcázar, etc, etc.

Nunca es tarde si la dicha es buena, ¿o no?

|TRIBUNA| ÁNGEL ACEVES DE FRUTOS

Vanidad de vanidades

VANITAS VANITATUM, ET OMNIA VANITAS. (Vanidad de vanidades y todo vanidad). Palabras atribuidas a Salomón, tercer rey de los hebreos, hijo y sucesor de David. Inspiradas en el libro bíblico Eclesiástico, que subraya el carácter precario de la vida, todo es vanidad.

Vanidad, calidad de lo vano en el orgullo inspirado en un alto concepto de las propias cualidades o

méritos, con un deseo excesivo de ser bien considerado y alabado. En el concepto que deplora el vacío y la nada de las cosas de esta vida. Convencionalismos faltos de sencillez y naturalidad, llenos de afectación, prejuicios y apariencias de una estética que evoca la caducidad de la vida.

Otra frase no menos lúcida del sabio Salomón: Vae solí (ay del hombre solo). Que señala la posi-

ción desgraciada del hombre aislado, abandonado a sí mismo. Más vale dos que uno solo, porque lo gran mejor fruto de su trabajo. Si uno cae, el otro le levantó, pero ¡ay del solo que si cae no tiene quien le levante! Duros de cerviz, no hemos cambiado nada, contagiados de un hedonismo frívolo en su superficialidad. La vanidad de la época de Salomón sigue vigente, en nuestros días.

|TRIBUNA| ALMUDENA ROZAS PRIETO

Los talleres educativos del Museo Esteban Vicente

UN AÑO MÁS, ME VOY UNA MAÑANA con mis alumnos a los talleres de educación artística que oferta el Esteban Vicente. Esta vez el tema es "arte y naturaleza". El tiempo se nos hace cortísimo, y el desarrollo y el resultado del taller son fantásticos.

Y a mí, como educadora, lo que más me satisface es que no está diseñado sólo para que el alumnado pase un buen rato (buenísimo), vea el museo y se familiarice con el arte contemporáneo. No; lo mejor de todo es que el planteamiento pedagógico es absolutamente

impecable, bastante mejor que lo que se hace con el tema artístico en muchos centros educativos, y mucho más motivador.

Por eso, y por un sinfín de razones más (la estupenda atención telefónica de las reservas, la profesionalidad de Gael -la persona encargada de los talleres-, el clima de cordialidad que se respira en el museo...) siempre nos tendrán como usuarios de este servicio tan necesario para Segovia.

Muchas gracias por esa bonita mañana de octubre.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

CARLOS JORGE

Desde Madrid



Foto fija

AVECES UNA PALABRA, un olor o una imagen te mete en el túnel del tiempo y en tu cabeza aparece un recuerdo, este recuerdo puede ser la imagen de un compañero de BUP que no has vuelto a ver en tu vida. Una imagen, porque en mi mente no aparece un pequeño documental de esta persona, no es un formato televisivo, no es un resumen de los mejores momentos en los cuales coincidimos en el instituto, es una foto fija, tomada en algún cambio de clase, en un día cualquiera esperando a la barra de la cafetería del instituto un pincho de tortilla. Aunque coincidimos a lo largo de cuatro años, siempre le recuerdo vestido de la misma forma, con la misma camiseta negra de los Rolling Stones y los vaqueros elásticos. No le he vuelto a ver. Hoy tendrás dos hijos y a lo mejor trabaja en la Caja, pero en mi cabeza no le dejo crecer, sigue en la edad del pavo con su camiseta negra y la foto de Samantha Fox en la carpeta.

Los que escriben en esta sección, Segovia les queda más o menos lejos. A mí desde Madrid me queda a unos quince años, kilómetro más kilómetro menos. Miento si digo que no voy a Segovia con cierta regularidad, veo más a la ciudad que al compañero de

clase de camiseta negra. Más o menos sé lo que le ha ido pasando estos años, le han cambiado los autobuses, le han crecido circunvalaciones, alguna universidad nueva, y unos cuantos bares en los que todavía no he entrado. Pero he perdido la rutina, he perdido la convivencia con la ciudad, la de los martes por la mañana. Así que en ciertas ocasiones una palabra, un olor o una imagen me mete en el túnel del tiempo y en mi cabeza aparece una foto fija de una Segovia en la edad del pavo.

Antes de escribir esta columna ojeo en la versión digital de este periódico los artículos de opinión. Leo palabras que se mojan con el día a día de la ciudad, que critican, que aplauden, que analizan, que se escandalizan y exigen. Opiniones acertadas y desacertadas, pero todas describen una foto fija de una Segovia real, actual. Me costaría mucho encontrarme con el amigo de la camiseta negra y pretender analizarle la vida, criticarle y decirle qué es lo que tiene que hacer o dejar de hacer. Así que hoy me van a permitir la cobardía de no hablar de la Segovia actual, porque hoy, en mi cabeza, Segovia aparece como una novia adolescente con la que paseo abrazado por las calles de la judería.



Disponemos de menús
para empresas y grupos
desde **20 €**



Mantenemos la cocina de Segovia
con nuestro cochinitillo asado y
otras especialidades
Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1998

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

¿Se nace o se hace?

Ante esta imagen uno se puede preguntar, ¿se nace con glamour o se hace? Pues bien, en algunos casos uno nace con glamour y en otros se va adquiriendo a lo largo de la vida. Y entonces llegamos a la pregunta ¿qué es el glamour? Cuando una publicación lleva esa palabra por título, será porque su objetivo es que todos sus lectores lo consigan, y parece que el contenido en esta ocasión es muy jugoso, por el interés que muestra esta lectora. Sin embargo, al fotógrafo lo que más le llamó la atención fue la actriz de la portada.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



TEATRO JUAN BRAVO



TEATRO JUAN BRAVO. SEGOVIA

“Del 100 al 105, historia del primer lustro del siglo XXI”

EL ADELANTADO organiza con motivo de su 105 aniversario la muestra “Del 100 al 105, historia del primer lustro del siglo XXI”, una muestra que permite recordar algunos de los capítulos más recientes de nuestra historia. (Foto: Juan Martín)

CITAS

UN PASEO POR LA PROVINCIA

Fiestas en los pueblos

Hoy, día 11, festividad de San Martín, lo celebran en las localidades de Alconada de Maderuelo, Aldealcorvo, Membibre de la Hoz y Prádena. El próximo día 20, lunes, festejan a San Cristóbal en la localidad de Fuente el Olmo de Iscar.

AGENDA4

HOY

11 noviembre de 2006

Faltan 50 días para que finalice el año.

Santorial

Santos, Martín, Bartolomé, Valentín y Maravillas.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICIA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL ... 921759115
GUARDIA CIVIL ... 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS ... 921417131
BOMBEROS SEGOVIA ... 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA ... 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL ... 921419100
HOSP. POLICLINICO ... 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ÉRESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Ciencia y Artillería

Colección Biblioteca de Ciencia y Artillería, 73 volúmenes sobre química, mineralogía, biografías de estudiosos... Hasta el 15 de diciembre de lunes a jueves, de 10.00 a 13.00 y de 16.00 a 17.00 h. y los viernes, de 10.00 a 13.00 h.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoíz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Manuel Serrano

Pinturas de Manuel Serrano. Hasta el 18 de noviembre.

BAR QUINTANAR

Severiano Monge

Pinturas de Severiano Monge en el bar Santana. Hasta el 15 de noviembre.

BAR SANTANA

Obieta

“Del caos a la idea”, muestra de Obieta en la galería de la calle Pedro de Fuentidueña, 13. Hasta el 30 de noviembre.

BRICOPEKE

Premio de Carteles

Muestra de las obras seleccionadas en el Premio convocado por Caja Madrid y dedicado al acoso escolar. Hasta el 26 de noviembre.

CASA DE LOS PICOS

Colectiva

“Más allá de las palabras”, muestra colectiva sobre el libro de Esther Pizarro, Mónica Gener, Roberto Coromina, Carlos Tmori, Ana Sánchez, Víctor Manuel Gracia, Ricardo Echevarría, Nicolás Dumit, Eva Davidova y Alicia Martín. Hasta el 7 de enero de 2007.

CASA DEL SIGLO XV

Isabel Tallos y Sara Sánchez

“Ingrávitass”, exposición fotográfica de Isabel Tallos y Sara Sánchez en el Convento de Mínimos. Hasta el 6 de diciembre.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Victor Sesma

Muestra permanente de Víctor Sesma en la tienda Estudio 56, en la calle San Agustín.

Horario comercial.

ESTUDIO 56

Domingo Otones

Muestra de óleos de Domingo Otones. Hasta el 3 de diciembre.

GALERÍA NÉLIDA

Titirimundi 2006

Muestra ‘Titirimundi 2006’, colectiva de varios componentes del taller de fotografía de la Asociación Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

“Naturalmente artificial”

Muestra “Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006”. Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Jorge Vidal

Exposición itinerante ‘Obra 1964-2002’ del pintor Jorge Vidal. Programa de Artes Plásticas ‘Constelación del Arte’, de la Junta de Castilla y León. Hasta el 12 de noviembre.

MUSEO ZULOAGA

Francisco Monedero Bueno

“Miradas del Karakorum”, muestra fotográfica de Francisco Monedero Bueno en la sala

SOCIEDAD



Homenaje póstumo. Profesores y alumnos de la Universidad SEK han rendido un homenaje póstumo a la memoria de la joven periodista Ana García bajo el título “Ana, nos quedamos con tu sonrisa”. Sus compañeros leyeron textos en su recuerdo y alumnos de Comunicación proyectaron un montaje audiovisual. El coro Joaquín Rodrigo de la SEK cerró el acto interpretando varias piezas musicales. (Foto: El Adelantado)

de fotografía Juan Luis Misis. Hasta el 20 de diciembre.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

“Del 100 al 105”

Exposición con motivo del 105 aniversario de EL ADELANTADO “Del 100 al 105, historia del primer lustro del siglo XXI” en la sala de exposiciones del teatro Juan Bravo. Hasta el 10 de diciembre.

TEATRO JUAN BRAVO

“Mariano de Cossio (1890-1960)” y Santoyo

Hasta el 26 de noviembre se puede visitar la muestra “Mariano Cossio (1890-1960)” en el Torreón de Lozoya.

Muestra “Sentir el paisaje” de Santoyo en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 10 de diciembre.

TORREÓN DE LOZOYA

M. L. Esgueva

“Vida y muerte en la naturaleza”, muestra de pintura de M. L. Esgueva. Hasta el 30 de noviembre.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado.. Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Iseult Labote

“Paisajes urbanos” y “La Caldera”, fotografías de Iseult Labote en la iglesia de San Juan Nepomuceno de La Granja. Hasta el 30 de noviembre.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Museo de la Real Fábrica de cristales

Piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas. Muestra “Vidrio islámico en al-Andalus” en el Museo. Hasta el 22 de abril de 2007.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Suso Barrio

Muestra “¡Qué cara tienes!”, de Suso Barrio. Hasta el 23 de noviembre.

LA GRANJA. GALERÍA GARA JARTE

Mila Trenas

Muestra “Tierras”, de Mila Trenas, en la galería de arte Zaca. Hasta el 26 de noviembre.

LA GRANJA. GALERÍA ZACA

Carmen Gil García

Muestra de pasteles y plumillas de Carmen Gil García. Hasta el 30 de noviembre.

LA LÁSTRILLA (EL SOTILLO). LIBRERÍA ATENEA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Gregorio Paniagua

Muestra de Gregorio Paniagua “Su obra, su vida” en la galería de El Rancho.

TORRECABALLEROS. EL RANCHO DE LA ALDEGUELA

Mon Montoya

Muestra “Calle Ciruela” del artista Mon Montoya en la galería de arte Aleph, c/ Reyes, 13.

CIUDAD REAL. GALERÍA DE ARTE ALEPH



TEATRO

Representaciones

La programación del teatro Juan Bravo de Segovia se publica en la página 45.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5. **MAÑANA: Día y noche:** Atienza. José Zorrilla, 117. De 09.45 a 22.00 h.: López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto Plaza Mayor).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja, Ayllón y Arcones. También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los despachos de Torrecilla, Escalona y Santa María la Real de Nieva. El despacho de Maello (Ávila) está abierto de 10.00 a 20.00 h.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf. 921 46 67 20. e-mail turismosegovia@telefonica.net. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921 46 14 26. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877 404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h. (Cerrada durante el mes de noviembre).

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Martes y miércoles, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; jueves, viernes y sábados, de 11,00 a 20,00 h.; ininterrumpidamente; y domingos y festivos, de 11,00 a 15,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.



AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

Opel Combo
El mejor negocio para tu negocio

IX Muestra Provincial de Teatro

Hoy, sábado, a las 20.30 h., representación de "Yerma" a cargo de "La Bubilla" de Abades.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

MÚSICA

La Fuga

Hoy, día 11, a las 00,00 horas, en la Sala Cabaret, concierto de 'La Fuga'. La entrada tiene un precio de 15 euros, en venta anticipada y de 18 en taquilla.

CANTALEJO

Muestra Provincial de Rondallas

Hoy, a las 20.00 h., en el teatro Bretón de Sepúlveda, actuación de las rondallas de Cerezo, Fuentesauco de Fuentidueña y Sepúlveda.

SEPÚLVEDA

Concierto pop

Hoy, a medianoche, actuación de Vanesa Martín (pop-autor) en el corral multiusos La Oveja Negra. Entrada libre.

CABANAS DE POLENDO

Descubriendo la ópera

Campaña de música para alumnos de Educación Primaria organizada por la Diputación Provincial en colaboración con la Junta de Castilla y León. El martes, día 14, a las 11.00 h., en el Centro Cultural Los Caños representación para los alumnos del CP Santa Clara.

CARBONERO EL MAYOR

OTRAS ACTIVIDADES

IV Congreso Internacional de Análisis textual

Hoy, última jornada del Congreso Internacional de Análisis textual, en el Palacio de la Mansilla. Durante todo el día, conferencias y comunicaciones.

PALACIO DE LA MANSILLA

Encuentro de Paisaje

Hoy, sábado, VII edición del Encuentro de Paisaje y Paisajistas "Recordando a Leandro Silva Delgado". A partir de las 17.00 h., en la Academia de Historia y Arte San Quirce, conferencias de la bióloga Charo Domínguez y José Sierra Álvarez, de la Universidad de Cantabria.

SEGOVIA. ACADEMIA DE HISTORIA Y ARTE SAN QUIRCE

Rastrillo solidario

Los días 11 y 12, rastrillo solidario en Nueva Segovia en pro de la ong NICA (Nicaragua, Cooperación y Ayuda). Planta baja de la parroquia.

SEGOVIA. IGLESIA DE NUEVA SEGOVIA

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial. Hoy, sábado, a las 22.00 h., música moderna con la orquesta Mavi en la plaza de Alconada de Maderuelo.

ALCONADA DE MADERUELO

Taller de pandereta

Los días 18 y 19, taller de pandereta en el Centro de Interpretación del Folklore. Tlf.: 921531001.

SAN PEDRO DE GAILLOS

AGENDA SOCIAL

Felicitación.

¡Muchas felicidades **Rebeca!** Aunque han pasado ya unos cuantos años desde esta foto, vemos que sigues igual de guapa y de simpática. Que pases un feliz día de parte de tu familia. Besos.



Felicidades Vane.

Ya sabemos que tu cumple fue el jueves pero como lo celebrarás hoy pues queremos que tengas un recuerdo y por ello hemos mandado esta "acuarela" (ja, ja, ja) para que todos vean lo guapísima que te mantienes. Te enviamos también un puñado de besos y abrazos y desearte que lo pases genial.



Cumpleaños. Muchas felicidades **Carla**, en tu décimo cumpleaños. Tus padres, abuelos y en especial tu hermano Rodrigo te deseamos que cumplas muchos más. Un beso.

Felicitación. Porque siempre haces que los problemas parezcan insignificantes, siempre tienes una sonrisa para tus amigos y tiempo para escucharlos y además, siempre consigues juntarnos a todos. Por eso y mucho más, felicidades de parte de todos tus amigos.



Cumpleaños. Hola **Samuel!**, mañana es tu cumple y ya cumplirás cuatro ¡qué mayor! tus padres, tíos, abuelos y Sara te deseamos que pases un día muy feliz. Muchos besos, campeón.



Felicitación. Felicidades **Ina**, que pases un buen día. Un beso muy fuerte de tus nietos.



Otoño. El otoño siempre ha inspirado a poetas y escritores. Una entrañable estación que ayer fue celebrada por 75 niños del **Colegio de las Jesuitas**. Junto a sus profesores interpretaron algunas poesías y adivinanzas, recrearon textos de teatro... Los pequeños protagonizaron un divertido y cultural espectáculo que hizo las delicias del público asistente.



Boda. ¿Alguien conoce el resultado de la unión de una "navera" y un "valvedeño"? ¡jijues una gran fiesta hoy, 11 de noviembre! La Peña "Los feos" y "La solera" os desean un feliz día.

PISOS Y CASAS EN VENTA: LO MEJOR

SAN LORENZO
PISO 100 m2
3 dormitorios
1 baño, 1 aseo
¡Excelentes vistas!

Ref: 5389

PISO EN SANTO TOMÁS
97 m2
3 dormitorios
¡MUY BUENA SITUACIÓN!

Ref: 5684

CHALET HONTORIA
5 dormitorios
¡Gran Jardín!
¡Piscina Individual!

Ref: 2029

CAMINO NUEVO
Dúplex 3 dormitorios, 2 baños
¡Buenas calidades!
¡Con plazas de garaje!

Ref: 5937

LA LASTRILLA
Piso 117 m2
4 dormitorios, Garaje
¡Ocasión!
¡Muy buen precio!

Ref: 5654

921 43 22 22
C/ Santo Tomás 9 - SEGOVIA
e-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT®
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► CULTURA

Segovia y Soria centran los actos del centenario de la llegada de Machado

Actividades. La capital segoviana acogerá el próximo año una exposición sobre el paso del poeta por Castilla y un congreso, entre otras actividades.

Comisión organizadora. La vicepresidenta de la Junta y la consejera de Cultura asistieron ayer en Soria a la constitución de la comisión organizadora.

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA
Segovia y Soria compartirán durante el próximo año 2007 el protagonismo en los actos conmemorativos del primer centenario de la llegada de Antonio Machado a Castilla, un hecho que se produjo el 1 de mayo de 1907, cuando se instaló en la capital soriana, y que se celebrará con numerosas actividades promovidas desde una comisión organizadora que quedó constituida oficialmente ayer en Soria, con la presencia de la vicepresidenta de la Junta, María Jesús Ruiz, y la consejera de Cultura y Turismo, la segoviana Silvia Clemente.

Según explicó en declaraciones a este periódico el director general de Promoción Cultural de la Junta, Alberto Gutiérrez, Segovia acogerá en los meses de febrero y marzo una exposición sobre la vida y la obra de Machado, así como sobre su estancia en Castilla y más concretamente en la capital segoviana; el grueso de la muestra, que se instalará en el Torreón de Lozoya, viajará posteriormente a Soria, si bien se introducirán algunos

cambios para dar más peso a la estancia de Machado en Soria.

En el mes de mayo, Segovia compartirá con Soria la sede del congreso internacional sobre Antonio Machado que se está organizando, y que tratará las distintas dimensiones de la figura machadiana, su obra poética, su proyección internacional y su relación con otros escritores de la generación del 98, como Ortega y Gasset, Baroja o Unamuno.

MÚSICA Y POESÍA Las actividades previstas en Segovia, según confirmó el director general de Promoción Cultural, se completarán con un recital poético en el que se darán cita algunos de los poetas más relevantes del panorama nacional, y un ciclo musical, tanto con cantautores que han musicado los poemas de Machado como con actuaciones de música clásica.

Todo ello irá acompañado de un plan de promoción turística, una ruta machadiana donde se visitarán los lugares de mayor interés de la estancia de Machado



La vicepresidenta de la Junta de Castilla y León, María Jesús Ruiz, y la consejera de Cultura, Silvia Clemente, presentaron el programa en un



Segovia conmemora cada 22 de febrero el aniversario de la muerte del poeta en su Casa-Museo. / JUAN MARTÍN

en la Comunidad. Además, se presentará la traducción al chino de varias obras de Antonio Machado al igual que se presentó la traducción a este idioma de "El Quijote" durante el año 2005, en

el que se celebró el centenario de su publicación.

La Junta invertirá en este proyecto, con la colaboración de Caja Segovia y Caja Duero, un millón de euros, según anunciaron ayer

la vicepresidenta del Gobierno regional, María Jesús Ruiz, y la consejera de Cultura, Silvia Clemente. Ambas presidieron el acto de constitución de la comisión organizadora de la celebración del

Llévate un SEAT
SIN ENTRADA con:

- ◊ Seguro a Todo Riesgo
- ◊ Servicio de Mantenimiento
- ◊ Seguro de Retirada de Carnet
- ◊ Gestión de Multas



TODO INCLUIDO el primer año.
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde

90€

al mes el primer año
SIN ENTRADA con **TODO INCLUIDO**.
72 cuotas restantes de 150 €.
TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT
auto emoción



En acto al que también asistió el director general de Promoción Cultural (a la izquierda). / ICAL

Posibles nuevas mejoras en la Casa-Museo

El director general de Promoción Cultural anuncia que la Junta estudia financiar nuevas obras en la antigua pensión de Desamparados



Un grupo de escolares, en la que fuera habitación de Antonio Machado, que conserva el mobiliario original. / JUAN MARTÍN

Centenario, en la que están representados los Ayuntamientos de Soria y Segovia, la Junta, el Instituto Castellano y Leonés de la Lengua, la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce de Segovia y el Instituto Antonio Machado de Soria. Asimismo, también está representada la Administración del Estado, a través del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio.

Antonio Machado llegó a Soria el 1 de mayo de 1907 y permaneció en la ciudad durante cinco años, periodo en el cual falleció su esposa, Leonor Izquierdo. En Segovia, Machado permaneció durante trece años, de 1919 a 1932, un periodo durante el cual ejerció como catedrático de francés en el actual

Instituto Mariano Quintanilla, un puesto similar al que previamente había ocupado en Soria.

La consejera de Cultura y Turismo resaltaba ayer la importancia de Castilla en la obra machadiana. Según apuntó Silvia Clemente, "en el

año 2007 nos centraremos en la conmemoración de la llegada de Machado a Soria, que tiene un significado muy importante en la obra del poeta, marca su estancia en Castilla y marca la

obra del autor, de origen andaluz, que es conocido por su obra sobre Castilla". Clemente recordó que la obra más emblemática del autor es "Campos de Castilla" y que Castilla y León es una comunidad que "impregna" la obra del poeta.

Machado vivió durante cinco años en Soria y por espacio de trece años en Segovia

A.S.R. / SEGOVIA

La conmemoración del primer centenario de la llegada de Antonio Machado a tierras castellanas podría suponer una alegría para la Casa-Museo del poeta en Segovia, el único centro de estas características que se conserva en toda España, ya que el director general de Promoción Cultural, Alberto Gutiérrez, apuntó ayer que la Junta de Castilla y León está estudiando la posibilidad de realizar una aportación para trabajos de mejora en el inmueble.

De hecho la casa, propiedad de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, ha ido experimentando en los últimos años diversas mejoras, tendentes sobre todo a su conservación y al mantenimiento del inmueble en la misma situación en que se encontraba cuando era la antigua pensión en la que Machado residió durante su estancia en Segovia.

Los últimos trabajos en el inmueble fueron financiados por el

Plan de Excelencia Turística de Segovia, una iniciativa en la que participaron distintas instituciones y que en 2003 aportaba la cantidad de 6.000 euros para abrir tres nuevas estancias en la Casa-Museo, una que permanecía cerrada y se abrió al público y dos que se remozaron y que vieron ampliados los elementos que exhiben, con una colección de libros que fue propiedad del poeta y una selección de sus publicaciones, incluyendo algunas piezas difíciles de encontrar.

ZAGUÁN Y JARDINES Un año después, en 2004, el Plan de Excelencia Turística invertía en la Casa-Museo otros 26.000 euros en una intervención cuya acción principal fue dotar al zaguán de entrada del aspecto que tuvo en la época del poeta, eliminando un trastero que se había creado posteriormente levantando un muro, cambiando además el solado y la instalación eléctrica y reforzando la escalera de subida a la casa.

También se actuó entonces en las dos zonas ajardinadas del inmueble; en el caso del jardín de entrada, la intervención fue somera, con la sustitución del anterior solado, instalación de bancos y dotación de nueva iluminación, realizando el busto de Machado emplazado en uno de los rincones, obra de Emiliano Barral. En cuanto al patio interior, los trabajos fueron de mayor calado e incluyeron la eliminación de la fuente de rocalla y del pavimento de taco de cemento, con instalación de un nuevo solado a base de zahorra compactada y la colocación de una nueva fuente de pila alta adosada al muro Norte del patio.

La Academia de San Quirce, que comenzó tomando en alquiler la habitación que ocupó Machado, para después ir comprando, poco a poco, todo el inmueble, se ocupa del mantenimiento de un simbólico edificio que en la actualidad recibe unas 5.000 visitas al año.



AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
-TARIMAS-



Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18



► MUNICIPAL

El PSOE denuncia que el PP perjudica el "buen nombre" del Ayuntamiento

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PSOE denunció, en una nota de prensa remitida a esta Redacción, que el PP "perjudica permanentemente e irresponsablemente el buen nombre del Ayuntamiento de Segovia".

En el comunicado, el PSOE indicó que "los mismos responsables del PP que hace bien poco tiempo ampararon la indigna actuación de un concejal popular que construyó vivienda ilegales en la ciudad de Segovia tratan ahora de dar lecciones de ética, atacando al Ayuntamiento de Segovia por proteger a una de sus concejalas agredida por motivos del ejercicio de su cargo". En la nota, el secretario provincial del PSOE, David Rubio, insistió en que "los representantes del PP actúan siempre al revés, defendiendo el interés de su partido por encima de los intereses de la ciudad".

RECUERDO Según el partido socialista, "hace algunos meses deberían haber cesado fulminantemente al concejal Ángel Sancho, implicado en un lamentable escándalo urbanístico, y ahora deberían haber sido los primeros en pedir amparo para una concejala agredida por el mero hecho de cumplir con su obligación". Añadió que, en septiembre, la concejala de Tráfico y Transporte, Ana Sanjosé, "sufrió un altercado con un taxista, derivado por su condición de concejal y de responsable del reglamento del taxi; ante estos acontecimientos, la concejala presenta una denuncia en la comisaría".

La junta de Gobierno local "decide asumir la asistencia jurídica" de Ana Sanjosé, una actuación que "se tendría con cualquier concejal del Ayuntamiento que necesitara de servicios jurídicos por motivo de su cargo". Además, continuó la nota, "el PP sabe perfectamente que el despacho de abogados contratado por el Ayuntamiento se encarga únicamente de materias administrativas, y que este caso requiere un abogado penalista".

► PATRIMONIO



El alcalde, Pedro Arahuetes, (der.) visitó a los participantes en la reunión durante algunas de las sesiones de trabajo que ayer desarrollaron. / JUAN MARTÍN

El alcalde confía en que las obras de la Ceca comiencen este año

Los ayuntamientos de Segovia y de Hall in Tirol celebran un encuentro, cuyo fruto será el impulso del intercambio de experiencias para la conservación del patrimonio histórico

C.G.Q. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, confió en que las obras de rehabilitación de la Casa de la Moneda comiencen en lo que queda de año. Arahuetes, en la presentación de las conclusiones de la reunión que mantuvieron los participantes en la reunión del convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Segovia y de Hall in Tirol (Austria), comentó que "quiero creer" que las obras se inicien este año.

De este modo, recordó que el Consistorio recibió la petición por parte del Ministerio de la Vivienda del documento que certifica la retención del crédito municipal para esta intervención el pasado 25 de octubre, el mismo día que el ministerio remitió esta demanda a la Junta.

El Ayuntamiento envió el certi-

ficado antes de noviembre y "espero que la Junta lo haya enviado ya o lo envíe rápidamente", continuó el alcalde. De este modo, si este trámite está completo en la próxima semana, las obras "podrán comenzar en un mes", incidió. Al tiempo, Arahuetes confió en que "de una vez por todas se desbloquee el tema burocrático".

La reunión del convenio entre

La reunión que se celebra hasta el domingo es la cuarta desde que el convenio se puso en marcha

el Ayuntamiento de Segovia y de Hall in Tirol, la cuarta desde que en 2003 se rubricó el acuerdo, que mañana se cierra, tienen el objetivo de "fomentar las investigaciones conjuntas sobre la historia en común de las dos Casas en la Moneda en los archivos de España y Austria", según explicó el director del Instituto Histórico de Austria (IHA) en Madrid, Karl Rudolf.

El desarrollo del convenio también incluye la idea de elaborar, junto con la reconstrucción de la Casa de la Moneda de Segovia, "un fondo impreso que pueda ayudar a futuras investigaciones y actividades", añadió.

Mientras, en el encuentro que se celebra en Segovia, los dos ayuntamientos se propusieron impulsar el intercambio de experiencias en materia de conservación del patrimonio histórico,

según señaló el historiador Romeo Schmitz-Esser.

INGENIO En otro orden de asuntos, la concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez, cifró entre dos y tres años el tiempo que se tardará en construir el ingenio, unos trabajos que se acometerán durante el tiempo en el que se dilatan las obras de la Casa de la Moneda.

Al respecto, el alcalde adelantó la intención del Ayuntamiento de la capital, "no solo de copiar" el ingenio que se construyó para la Ceca de Hall in Tirol, sino que abrió la posibilidad de "un posible convenio de colaboración entre el artista (Werner Nuding) y el Ayuntamiento de Segovia, para comenzar a construir el ingenio", si bien, para este trabajo no hay fecha prevista aún.

TAXI

- Servicio de taxi nacional y C. Europea
- Servicio de recadería y transporte urgente
- Gran comodidad y amplitud

*Si divertirse quieres,
lo mejor es que te lleven*

Rubén Vaquerizo Bravo

Telfs. 630 019 689
658 769 065

CANTALEJO (Segovia)

SERVICIO 24 HORAS

Empresa de Servicios a nivel nacional,
líder en su Sector, selecciona
para su **CENTRO ASISTENCIAL DE CUÉLLAR:**

MÉDICO ASISTENCIAL

- Se valorará especialidad Med. Familiar, Deportiva o Rehabilitación.
- No necesaria experiencia.
- Formación a cargo de la empresa
- Condiciones a convenir.

Interesados remitir CV a:
APARTADO DE CORREOS 83 (SEGOVIA). Ref. Médico

CONGELADOS SEGOVIA, S.L. (FRIGO)

NECESITA PARA **SEGOVIA**

- **REPARTIDORES** (carnet B1)
- **PERSONAL PARA ALMACÉN** (jornada completa)
- **PERSONAL PARA ALMACÉN** (solo tardes)

Telf. 921 42 49 69

► MUNICIPAL



La medida entrará en funcionamiento el lunes, tras la conclusión de las obras efectuadas en la zona. / JUAN MARTÍN

Setex Aparki S.A controlará a partir del próximo lunes 61 nuevas plazas de zona azul

Esta incorporación [en la plaza de Somorrostro y en la calle Muerte y Vida] estaba incluida en la última ampliación y fue retrasada debido a las obras

• El Ayuntamiento analiza distintas fórmulas que sirvan para minimizar las dificultades de aparcamiento de los vecinos de El Salvador ocasionadas por la construcción del parking subterráneo de la avenida Padre Claret

MARÍA COCO / SEGOVIA

El lunes se pondrá en marcha la ampliación de 61 plazas de estacionamiento controladas por la Ordenanza Reguladora de Aparcamiento (ORA), sitas entre la Plaza de Somorrostro [53] y la calle Muerte y Vida [8]. La señalización de la zona se produjo esta semana aunque la actuación ya estaba incluida en la nueva ampliación, puesta en marcha durante el mes de septiembre.

Sin embargo, el Ayuntamiento y la empresa Setex Aparki S.A [concesionaria del servicio] acor-

daron retrasar la entrada en funcionamiento de esta zona hasta la conclusión de las obras que se estaban ejecutando, con el propósito de evitar mayores molestias a los vecinos. No ocurrió lo mismo en otras calles de los alrededores cuyo control se inició el pasado mes de septiembre. En total, esta última fase afecta a 315 plazas de aparcamiento, ubicadas en una decena de calles de los barrios de El Salvador, San Millán, Santo Tomás y Santa Eulalia.

El delegado de la empresa Setex Aparki S.A. en Segovia, Vicente Nogales, valoró ayer la aceptación que la zona azul ha tenido entre los conductores. A su juicio, la ampliación ha propiciado una mayor fluidez a la hora de estacionar el vehículo.

VECINOS DE EL SALVADOR Por su parte el colectivo de vecinos de El Salvador continúa reclamando medidas excepcionales ante las molestias que ocasionarán los trabajos del parking subterráneo en

la avenida Padre Claret. La concejala de Tráfico, Ana Sanjosé, aseguró ayer que el Consistorio [a través de distintas concejalías] está analizando fórmulas que permitan restar complicaciones aunque, hasta el momento, no se ha perfilado ninguna medida concreta. Sin embargo la edil sí apunta que la posibilidad de permitir aparcar gratuitamente—reclamada por los habitantes de este barrio que consideran que la medida ha sido 'impuesta'—no se baraja. "No está permitido en la Ordenanza", explicó Sanjosé, tras recordar que otros vecinos y usuarios de diversas calles de la capital también están soportando los inconvenientes generados por las obras.

Entre las opciones se estudia la posibilidad de reducir o eliminar temporalmente el pago de alguna tasa o impuesto. Aún así la medida se dará a conocer cuando concluya el trabajo conjunto y coordinado que están efectuando las concejalías de Tráfico y Hacienda.

ahora
Tu revista de siempre
TAMBIÉN
en internet

www.MILCOSAS.es



Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Pili Carrera
selecciona

FRANQUICIADO

[para la ciudad de]
SEGOVIA

Interesados ponerse en contacto en el e-mail:

franquicias@pilicarrera.com

Nuevo rebrote de actos vandálicos en la Calle Real.

Varios comercios de la Calle Real sufrieron destrozos de consideración en un nuevo rebrote de actos vandálicos que tuvieron lugar en la madrugada del viernes. Uno de los establecimientos más afectados fue la Optica Moderna, donde los vándalos utilizaron una rejilla de alcañal para destrozar la puerta de entrada, accediendo al interior del comercio para robar el dinero de la caja registradora. Además, una de las lunas de la Librería Cervantes fue objeto de la sinrazón de los bárbaros que destruyeron una de las lunas de su escaparate, sin que en este caso se registrara ningún robo en el establecimiento. En ambos casos, los responsables de ambos establecimientos han presentado denuncias en la Comisaría del Cuerpo Nacional de Policía. / FOTO: JUAN MARTÍN



BREVES

SANIDAD

Escasa repercusión de la huelga de médicos convocada por la Plataforma 10 minutos

■ Cerca del 6,5 por ciento de los médicos de familia que trabajan en Segovia secundaron ayer el paro convocado por la Plataforma 10 minutos en demanda de una mayor calidad sanitaria. Según los datos facilitados por la Gerencia Regional de Salud de SACYL, de los 189 facultativos que trabajaron en el turno de mañana en la jornada de ayer, sólo 11 secundaron la huelga, todos ellos pertenecientes al grupo de facultativos de familia; ya que ninguno de los 17 pediatras en servicio participaron en las movilizaciones.

LABORAL

Pruebas para la obtención de carnets profesionales

■ La Dirección General de Industria de la Junta de Castilla y León ha convocado hoy las pruebas para la obtención de carnets profesionales en la Escuela de Capacitación Agraria. Los exámenes, que comenzarán a las 9,00 horas capacitarán para conseguir el título de Instalador de aparatos a presión, instalador de calefacción y agua caliente sanitaria, instalador de climatización e instalador electricista en baja tensión. Posteriormente, a las 12 del mediodía tendrán lugar las pruebas para conseguir los carnets profesionales de instalador de agua, operador industrial de calderas, mantenedor de calefacción y agua caliente sanitaria, mantenedor de climatización, instalador frigorista, conservador-reparador frigorista y operador de grúa torre.

► MUNICIPAL

Segovia e India inician el camino de la colaboración de cara a Segovia 2016

El alcalde recibió ayer a una delegación de 19 parlamentarios indios que visitaron la ciudad, presidida por el ministro de Asuntos Parlamentarios Priyaranjan Dasmunsi

• El Ayuntamiento quiere que el gigante asiático impulse la candidatura a la capitalidad cultural europea, así como abrir las puertas de Europa a uno de los potenciales mercados más importantes.

M.C. / SEGOVIA

Una delegación de 19 parlamentarios nacionales de India, encabezada por el Ministro de Asuntos Parlamentarios, Priyaranjan Dasmunsi, visitó ayer Segovia en el marco de los contactos que el Ayuntamiento de la capital ha iniciado con el país hindú de cara a conseguir su apoyo para la candidatura a la Capitalidad Cultural Europea a la que Segovia optará en 2016.

Los representantes parlamentarios hindúes, acompañados por la Secretaria de Estado Suryakanta Patil y la embajadora de India en España, Suryakanthi Tripathi, fueron recibidos en la "Sala Blanca" de la Casa Consistorial por el alcalde de Segovia, Pedro Arahuete, que subrayó el interés de la capital segoviana de estrechar los lazos de colaboración con el país.

En unas breves palabras, Arahuete aseguró que si Segovia resulta elegida como capital cultural europea en 2016, "uno de los hitos importantes será abrir las puertas de la cultura a la India, para que este país pueda ser descubierto por Europa".

Asimismo, señaló el "enorme interés" de los segovianos por este país, y puso como ejemplo la actuación que la bailarina hindú



Arahuete saluda a uno de los parlamentarios indios en presencia del ministro Dasmunsi. / JUAN MARTÍN

Malavika Sarukkai ofreció el pasado fin de semana en Segovia, a la que asistieron más de un millar de personas.

POTENCIAL El alcalde destacó también la importante potencialidad del país asiático, que con una economía emergente y cerca de mil millones de habitantes está llamado a ser uno de los mercados más importantes del mundo.

Por su parte, Dasmunsi señaló que las relaciones entre España e India "son cada vez más fluidas e

importantes", y señaló que esta visita "quiere servir como puente entre Segovia e India para aumentar las relaciones entre ambos pueblos".

Indicó que en su país el municipalismo ha cobrado una extraordinaria importancia tras las recientes reformas constitucionales, y aseguró que el Parlamento "ha aprobado leyes que fortalezcan el papel de los municipios y los alcaldes".

Tras las intervenciones, el alcalde obsequió al ministro hindú

con un azulejo que representa uno de los esgrafiados que adornan las paredes de los edificios más emblemáticos del centro histórico, así como una escultura en barro del artista segoviano Ignacio Sanz que representa la figura de una alcaldesa.

Al concluir la recepción, y acompañados por una guía de la Empresa Municipal de Turismo, la delegación hindú realizó una visita turística por los monumentos más significativos de la ciudad.

► SANIDAD

Seis segovianos han recibido un trasplante de riñón

Alcer celebra mañana la Jornada de Pacientes Renales, que este año se dedicará a las donaciones y a la Ley de Dependencia

C.G.Q. / SEGOVIA

Desde que comenzó el año, seis segovianos han recibido un trasplante de riñón, según los datos que facilitó ayer la Asociación Segoviana para la Lucha contra las Enfermedades de Riñón (Alcer). Mientras, en la provincia se han registrado cuatro donantes y ninguna negativa familiar.

Mientras, 64 personas reciben hemodiálisis en la provincia, 40 en el Hospital General y el resto en el centro 'Los Olmos'. A esta cifra se suman los 14 que siguen el tratamiento de diálisis peritoneal.

Alcer celebra mañana, en la residencia Emperador Teodosio la Jornada de Pacientes Renales, que la asociación organiza cada año. En esta ocasión, dos serán los temas sobre los que girará, las donaciones y los trasplantes, en una sesión que planteará el doctor de la UCI del Hospital General José Cortina; y la Ley de Dependencia, que esgrimirá el educador social Miguel Ángel Álvarez.

El coordinador de la jornada y secretario de Alcer, Aurelio Quintanilla, explicó ayer en rueda de prensa, acompañado del resto de la junta directiva de la asociación, que las sesiones tienen el objetivo de analizar "algún tema que preocupe a los enfermos del riñón, a sus familiares y amigos, o a gente de la calle". Además, antes de la sesión, Alcer celebrará su asamblea general, en la que tratará temas como las cuentas, una pequeña subida en la cuota (hasta los ocho euros anuales) y las actividades realizadas.

CAMPAÑA Quintanilla adelantó la intención de Alcer de continuar con la campaña iniciada hace meses para promocionar los carnés de donaciones de órganos. Sobre este aspecto, anunció que la asociación extenderá las sesiones informativas, que tienen el título de 'Donar órganos es regalar vida' a centros culturales y distintas asociaciones.

Mientras, recalcó que este año unos 1.500 segovianos han formalizado el carné de donante a través de la asociación, una cifra que ha superado todas las previsiones que Alcer tenía al inicio de la campaña.

En otro orden de asuntos, el secretario de Alcer explicó que los nuevos tratamientos de diálisis buscan "una mayor autonomía" del paciente, por lo que se estudia la hemodiálisis en los domicilios o en los hospitales con mayor fre-

cuencia (y más beneficios). En Segovia dos enfermos reciben el tratamiento seis días a la semana y otro cuatro días. También abogó por la donación procedente de personas vivas, un sistema "más beneficioso".



Quintanilla, Luis Marugán y Florencio García, ayer en la rueda de prensa. / J. MARTÍN

XV Jornadas Gastronómicas de Caza
Del 7 de noviembre al 3 de diciembre de 2006

Restaurante La Matita
Ctra. de Soria, Km. 162 - Collado Hermoso - Segovia
Tel: 921 40 30 77 - 921 40 31 40

EL ADELANTADO 105 DE SEGOVIA años

Del 100 al 105

Historia del primer lustro del siglo XXI

Teatro Juan Bravo, Segovia. Del 9 de noviembre al 10 de diciembre del 2006

Patrocinan:

iberpistas
abertij

K
KLEIN

Junta de
Castilla y León

Colaboran:

INDIVISA

GOBIERNO REGIONAL DE SEGOVIA
Área de Cultura y Turismo

Teatro
Juan Bravo

Triangulo
Inmobiliaria
PISO EN VENTA

EL SOTILLO

Piso de 120 m2 seminuevo.
Gran salón, cocina,
4 dormitorios y 2 baños.
Semi amueblado y exterior.
Ref.- P2285

921 41 20 90

HEMEROTECA

Sección coordinada por Amparo Barrio

► En EL ADELANTADO hace:

100 años

OCASIÓN PARA VIAJAR GRATIS POR LAS LÍNEAS DEL NORTE Y MEDIODÍA DE ESPAÑA.

El dueño del comercio de tejidos establecido en la calle de Juan Bravo, número 48 (Germán Elías), de acuerdo con las compañías ferroviarias tanto del Norte como del Mediodía, regala a todos sus clientes por cada cinco pesetas que hagan de gasto, un vale equivalente a 5 kilómetros de tercera clase. Cuando haya de hacer uso de los vales que tuvieren reunidos, avisarán a esta casa con veinticuatro horas de anticipación y les será entregado el correspondiente billete. Reunidos vales por 150 kilómetros, se les facilitará billete de ida y vuelta a Madrid, y llegado a 500 kilómetros...

75 años

LA DIPUTACIÓN DESTINA 1.600.000 PESETAS A LA CONSTRUCCIÓN DE CAMINOS.

Esta mañana -dijo el gobernador civil a los periodistas- he recibido varias visitas oficiales, entre ellas la del señor obispo, quien me ha ofrecido su colaboración para todo lo que sea de provecho público y social. Sigo recibiendo comisiones de distintos pueblos que me hablan de la necesidad de construir caminos para colocar a los obreros sin trabajo. Respecto a este particular -afirma- estoy satisfecho porque la Diputación ha hecho un gran esfuerzo y ha destinados un millón seiscientos mil pesetas a la construcción de caminos...

50 años

POR 4-0 PERDIÓ LA G. SEGOVIANA EN TOLEDO.

Toledo.- El equipo local se ha apuntado una rotunda victoria sobre la Gimnástica Segoviana por obra y gracia de la rapidez y oportunidad de su extremo derecha Cacharra II, autor de los cuatro goles. En el primer tiempo sólo se marcó un gol, cuando iban 25 minutos de juego, y los tres restantes llegaron en la segunda mitad, con lo que los toledanos redondearon su tanteo. Apenas comenzó este segundo período, Cacharra volvió a batir al meta segoviano al aprovechar un buen servicio del delantero centro Carrillo; el tercero lo consiguió después de hacer una rápida internada y el cuatro gol lo hizo tras un barullo...

25 años

LA SEMANA DE HOMANEJE A NUESTROS MAYORES EN EL SOTILLO.

También la residencia de ancianos "El Sotillo" de nuestra ciudad está celebrando la Semana de Homenaje a Nuestros Mayores, con una serie de actos que comenzaron el lunes con la proyección de la película "Caballeros de la antorcha". Ayer, por la tarde, los ancianos de la residencia y sus acompañantes visitaron el palacio de La Granja y para hoy, a las cinco de la tarde, está previsto un concierto de acordeón a cargo de Blas. Los actos continuarán mañana, jueves, con una comida extraordinaria y la proyección de la película "Ha llegado un ángel", que tendrá lugar a las cuatro de la tarde. El viernes habrá concurso de canto, baile, recital de poesías y al final se entregarán diversos premios...

► CULTURA



El presidente del jurado, Álvaro Renedo, procedió a la lectura del acta, ayer, en el Hotel Cándido. /FERNANDO PEÑALOSA

El donostiarra Andoni Luis Adúriz, Premio Cándido a la Innovación Gastronómica y Turística

El jurado del galardón valoró la "brillante trayectoria" de este joven, jefe de cocina del restaurante Mugaritz, de San Sebastián

MARÍA COCO / SEGOVIA

El cocinero donostiarra Andoni Luis Adúriz, del Restaurante Mugaritz, de San Sebastián, fue galardonado ayer con el Premio Cándido Mesonero Mayor de Castilla a la Innovación Gastronómica y Turística, por un jurado presidido por el presidente del Consejo de Administración de Telemadrid, Álvaro Renedo.

El jurado del premio, convocado por la Fundación Cándido, ha destacado que la concesión del galardón a Adúriz, nacido en San Sebastián en 1971, se ha realizado en base a su trayectoria profesional, "una de las más brillantes entre los jóvenes cocineros que en esta década han situado a la cocina española en lugares de privilegio en el panorama internacional".

La prensa especializada ha destacado que Andoni Luis Adúriz es uno de los fenómenos gas-

tronómicos más importantes de los últimos años a nivel mundial; desde su restaurante ha conseguido, en nueve años, llevar a cabo una importante tarea innovadora, de investigación y creación gastronómica, que alcanza los más altos niveles de calidad.

Formado con cocineros como Ramón Roteta, Hilario Arbelaitz, Jean Louis Neichel, Juan Mari Arzak y Pedro Subijana, durante los años 1993 y 1994 formó parte del equipo de El Bulli, comandado por Ferrán Adrià, para desempeñar en 1996 funciones de jefe de cocina con Martín Berasategui, antes de abrir su propio restaurante en 1998. Ha escrito varios libros y en 2002 consiguió el Premio Nacional de Gastronomía al mejor jefe de cocina, otorgado por la Academia Española de Gastronomía.

Además de este premio a la In-

novación Gastronómica y Turística, la Fundación Cándido Mesonero Mayor de Castilla entregará el Premio Cándido al Compromiso y la Labor Social, fallado el 18 de octubre a favor de la Fundación Luca de Tena; y el Premio Cándido a la Promoción de Castilla y León, otorgado el 24 de octubre al equipo de investigación de Atapuerca. Así, la Fundación apunta los días 30 de noviembre ó 1 de diciembre como las posibles fechas para entregar los galardones, una jornada que coincidirá con la inauguración oficial del Hotel Cándido.

Este año se ha creado un cuarto premio, el Premio Especial Cándido Mesonero Mayor de Castilla, otorgado por el Patronato de la Fundación, que premiará a la persona o institución de Castilla y León que se distinga por enaltecer los valores de la Comunidad.

L'SPA

Los Angeles de San Rafael

Ven a conocer ya el spa más grande de la sierra

www.lspa-asr.com

Calle Venecia 171 Los Angeles de San Rafael (Ctra. N-VI, km. 68) 40424 SEGOVIA • Tel. 921 17 15 17

PRESENTANDO ESTA TARJETA CONSIGUES UN DESCUENTO DEL 10% EN EL CIRCUITO L'SPA

► MEDIO AMBIENTE

La CHD propone estudiar los recursos antes de aprobar planes urbanísticos

El jefe del área de Gestión Medioambiental e Hidrología de la Confederación Hidrográfica del Duero Ramón Goya participó ayer en las jornadas del agua de la Fundación Rapala

• Las jornadas sobre ecosistemas acuáticos celebradas en la Universidad SEK contaron con la presencia de alcaldes del Alfoz, como los de Palazuelos de Eresma y San Cristóbal de Segovia.

JUANA HITA / SEGOVIA

El jefe del área de Gestión Medioambiental e Hidrología de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) Ramón Goya reconoció ayer en Segovia que antes de aprobar los planes generales o parciales urbanísticos, es necesario estudiar los recursos de la zona en relación a las posibilidades de abastecimiento de agua de la futura población.

Ramón Goya participó en las jornadas sobre ecosistemas acuáticos organizadas por la Fundación Rapala, que se han celebrado a lo largo de dos días en la Universidad SEK de Segovia, y en la que han participado expertos y técnicos relacionados con organismos de gestión del agua. El técnico de la CHD reconoció que es necesaria una coordinación entre las diferentes administraciones para llevar a cabo una buena planificación y gestión de los recursos del agua, y que sea compatible con el desarrollo urbanístico. "Es necesario que las comisiones territoriales de Urbanismo y los ayuntamientos tengan una buena planificación", explicó.

Tras la modificación de la normativa de aguas, la Confederación está exigiendo a todos los promotores de actuaciones inmobiliarias un informe de estudios de los recursos de la zona, así como de su inundabilidad, previo a la aprobación del correspondiente plan urbanístico.

La política de aguas establece



Ramón Goya, durante su intervención en la Universidad SEK de Segovia. /EL ADELANTADO

también un control de los vertidos a la cuenca del Duero. En este sentido, Ramón Goya recordó que casi todos los ayuntamientos de menos de 2.000 habitantes de Castilla y León no tienen tratamiento de residuos. Desde enero de este año ya se les está exigiendo un tratamiento adecuado. Además, la CHD está llevando a cabo una revisión de todas las industrias contaminantes que vierten a los ríos.

El jefe del área de Gestión Ambiental de la CHD señaló que unos 6.000 vertidos llegan hasta la cuenca del Duero en la actualidad, de los que 5.200 están autorizados, convirtiéndose en una de las comunidades que registra una mayor cantidad de vertidos. "Desde la Confederación hemos elaborado un plan de choque para estudiar

**Unos 6.000
vertidos llegan a
la cuenca del
Duero, de los que
5.200 son
autorizados**

esos vertidos". Ramón Goya recordó que si en España hay 8.000 municipios, 2.300 se encuentran en Castilla y León.

Desde marzo la CHD está demandando a los municipios interesados en planes urbanísticos un informe que estudie: el aprovechamiento de las aguas, el mantenimiento de la calidad de esas aguas

y los usos permitidos en las zonas de servidumbre.

La Fundación Rapala, que ha organizado las jornadas de agua en la SEK, es una entidad medioambiental sin ánimo de lucro, de ámbito nacional, cuyo objetivo primordial es la conservación y la recuperación de los sistemas acuáticos españoles y de la flora y la fauna que en ellos habitan.

Segovia ha sido la ciudad elegida por esta agrupación para celebrar estas jornadas porque es, a juicio de la coordinadora de la Fundación, Patricia Bermejo, un ejemplo de la problemática en la gestión del agua debido a su previsible expansión urbanística motivada, en gran medida, por la inminente llegada del tren de alta velocidad en los próximos años.

► PATRIMONIO

El hotel Casa Mudéjar recibe la mención honorífica de los Premios AR&PA

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El complejo de la Casa Mudéjar Hospedería de Segovia ha sido galardonado con la mención honorífica de los Premios AR&PA 2006 por la intervención restauradora dirigida por el arquitecto Alberto García Gil, que ha sido llevada a cabo en el edificio de la calle Isabel La Católica 8 de Segovia para la instalación de un establecimiento hostelero.

El edificio goza de un gran patrimonio cultural que ha sido rigurosamente restaurado, pudiéndose disfrutar de obras de arte, como artesonados mudéjares del siglo XV, los restos romanos más importantes encontrados en Segovia, salvando el Acueducto, o el aljibe más grande de la ciudad, acondicionado como sala de reuniones.

La Casa Mudéjar está ubicada en el centro de Segovia, en la calle Real. El hotel cuenta con 40 habitaciones completamente acondicionadas y decoradas con esmero, gozando muchas de ellas de unas espectaculares vistas a la Sierra de Guadarrama y otras de artesonados originales del siglo XV realmente espectaculares.

La Casa Mudéjar cuenta con una entrada por la Judería Vieja, donde el restaurante "El fogón sefardí" da la bienvenida a los clientes. Se trata de un espacio gastronómico único en el que se puede disfrutar del recetario tradicional castellano y de platos de última generación.

Es la primera vez que los Premios AR&PA conceden un galardón a un establecimiento hostelero, siendo también la primera vez que recae en una intervención restauradora llevada a cabo en Segovia.

La entrega de los premios tendrá lugar mañana en Valladolid, en la clausura del V Congreso Internacional "Restaurar la Memoria".

GIMS®
INMOBILIARIA

SEGOVIA
921 41 32 32

**EN VENTA
MAS DE 2500
VIVIENDAS**

AVILA
920 35 29 79

NO TE QUEDES SIN PUNTOS

El Adelantado de Segovia te trae este **MANOS LIBRES AIRIS BLUETOOTH** para que hables por el móvil mientras conduces y el **ADAPTADOR DE CORRIENTE AIRIS** para no quedarte nunca sin energía en ninguno de tus dispositivos electrónicos.



**CAR KIT AIRIS V259
+ ADAPTADOR AIRIS
N638B de 12v a
230v para coche**

cartilla
**DOMINGO
12 NOVIEMBRE**
55€
+ 5 cupones

~~74€~~

Reparto en tu **AIRIS Center**

CAR KIT AIRIS V259

- Hasta 10 metros de alcance
- Elimine los molestos cables
- El Bluetooth Car Kit V259 es el complemento ideal para su teléfono móvil / pda / smartphone con capacidad bluetooth.
- Sin instalación previa, cómodo y fácil de usar.
- Conduzca con seguridad
- Lo puede trasladar de un vehículo a otro.
- Compatible con todos los terminales Bluetooth del mercado
- Cuerpo abatible 90°
- Micrófono de alta sensibilidad integrado

ADAPTADOR AIRIS N638B de 12v a 230v para coche

Convierte la toma del mechero (12Vdc) en una toma de corriente (230Vac)
Solución perfecta para trabajar y recargar portátiles, PDA's, móviles, etc.



Consiga la cartilla que se publicará en el periódico el domingo 12 de Noviembre y haga su reserva desde el 12 al 19 de Noviembre llamando al 905 44 55 22 o enviando un SMS al 5522.

Se publicarán 5 cupones del 12 al 16 de Noviembre y 3 cupones comodín del 17 al 19 de Noviembre.

Colabora: **consultores
Marketinnova**

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

El diario de los segovianos

► CULTURA

El libro, continente y contenido

La Casa del Siglo XV acoge hasta el 7 de enero la muestra "Más allá de las palabras"

A.S.R. / SEGOVIA

La Casa del Siglo XV, recuperada para el arte en el mes de septiembre, con una exposición de retratos de artistas, tras largos años cerrada, acoge desde ayer su segunda muestra de esta nueva etapa, una exposición en la que el libro es protagonista, como objeto y como contenedor de historias, que podrá verse hasta el próximo 7 de enero.

La muestra, titulada "Más allá de las palabras", está comisariada por el doctor en Historia del Arte Juan Ramón Barbancho, bajo la coordinación de Eliseo de Pablos, y su inauguración contó ayer con la presencia del alcalde de la ciudad, Pedro Arahuete; y la concejala de Cultura, Clara Luquero, además del propio comisario de la exposición.

Según se explica en el catálogo de la muestra, la elección del libro, como objeto argumental de esta exposición, va más allá de su presencia objetiva; el planteamiento conceptual que se hace del mundo de los libros es no sólo como objetos, sino también como contenedores de historias y saberes, como elementos capaces de transportar las vivencias del que lo escribe, lo encuader-

na, del que lo vende... pero también del que lo lee, del que lo su-
braya, del que escribe anotaciones en sus márgenes.

Desde la lejana Prehistoria, los hombres han intentado dejar constancia de sus vidas y sus quehaceres, mediante signos que contienen la capacidad necesaria para contar historias; historias de miedos y deseos, pero también de acontecimientos cotidianos. El paso de la Prehistoria a la Historia lo marca precisamente la capacidad de crear símbolos y mediante ellos, lenguajes reconocibles.

Desde aquí, en sus más variadas formas y materiales, se llega a la concepción de un objeto con capacidad de albergar y perpetuar estos signos y las historias que cuentan; este objeto, el libro, se concibe así como un contenedor de historias.

El mundo del arte se ha servido en muchas ocasiones del libro para transformarlo en objeto artístico, a veces valorado incluso por encima de lo que pueda contar. Los autores se han recreado en la elaboración del objeto de tal manera que han llegado a sustituir su lenguaje de signos por un lenguaje de conceptos, creando un objeto evocador en tal manera

La muestra reúne a once artistas que realizan su personal interpretación del libro



Autoridades e invitados atienden las explicaciones del comisario de la muestra (segundo por la izquierda). / F. PEÑALOSA

que puede contar múltiples historias sin contar ninguna concreta, tantas como la mente del espectador sea capaz de imaginar.

La muestra "Más allá de las pa-

labras" cuenta con la participación de once artistas: Javier Velasco, Esther Pizarro, Mónica Gener, Roberto Coromina, Ricardo Calero, Juan Carlos Román, Carlos

Tmori, Ana Sánchez, Alicia Martín, Eva Davidova y Ricardo Echevarría, que realizan otras tantas interpretaciones personales de sus libros.

CHALES DESDE 200 M² HASTA 280 M² CON PARCELAS DE 250 M²

MÁRMOL Y TARIMA FLOTANTE. CALEFACCIÓN INDIVIDUAL DE GAS POR SUELO. RADIANTE CON TERMOSTATO REGULADOR EN PLANTA BAJA, PRIMERA Y ATICO. VENTANAS CLIMALIT Y ROTURA DE PTE. TÉRMICO. VIDEO-PORTERO Y PREINSTALACIÓN DE DOMÓTICA, MULTIMEDIA Y ALARMA.

EN UN ENTORNO NATURAL PROVISTO DE TECNOLOGÍA

PUERTA EXTERIOR Y DE GARAJE AUTOMATIZADAS

MUY CERCA DEL PRÓXIMO CAMPO DE GOLF Y A TAN SOLO CINCO MINUTOS DEL AVE

BAJO CUBIERTA TOTALMENTE ACONDICIONADO. TERRAZAS Y JARDÍN CON EXCELENTE VISTAS. CHIMENEA FRANCESA EN AMPLIO SALÓN

CHALES PAREADOS CON DOMÓTICA Y ACABADOS DE LUJO

URBANIZACIÓN LOS ARRIETA EN PALAZUELOS

C/ Gobernador Fernández Jiménez 1 Ático C. 40 001 Segovia
921 43 78 16 www.promocionespinfer.es

PINFER
PROMOCIONES DE CALIDAD

GIGANTE SUPERMERCADOS **alimentación**

Llevando 2 Unds ...

2ª Unidad A Mitad de Precio

Mañanitos Bollycoo Panrico, T/Tipos, 8 Und., 296 Grs.	1,60€	Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 1,20€	0,80€
Galletas Fibra Flora, 185 Grs.	0,85€	Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 0,64€	0,43€
Torta Hojaldre Horno de Oro 12 Und., 275 Grs.	0,99€	Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 0,75€	0,50€
Magdalenas Cuadradas Martínez, 24 Und., 700 Grs.	1,20€	Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 1,80€	0,75€
Chocolate con Almendras ATLANTIC, T/Tipos, 250 Grs.	2,40€	Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 1,53€	1,02€
Magdalenas Artesanas 400 Grs. o Mostachones Romo, 250 Grs.	1,50€	Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 0,94€	0,63€
Galletas Snacks Yoyitos Lu, T/Sabores, 250 Grs.	1,18€	Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 0,89€	0,59€
Chocolate Postres Suchard, 200 Grs.	1,25€	Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 0,94€	0,63€
Chocolates Lindor o Chocofetti Lindt, T/Sabores, 100 Grs.	1,20€	Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 0,90€	0,60€
Patatas Fritas Churros Busto Rubio, 340 Grs.	2,16€	Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 1,62€	1,08€
Caramelos Werther's Original 150 Grs. Sin Azúcar 96 Grs. o Blando 130 Grs.	1,80€	Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 1,35€	0,90€
Pipas Blancas o Cocktails Frutos Secos Facundo, 200 Grs.	1,40€	Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 1,05€	0,70€
Chocolates Rellenos Lindt, T/Sabores, 150 Grs.	2,10€	Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 1,58€	1,05€

Ofertas válidas del 26 de Octubre al 20 de Noviembre de 2006

► EL ALBERO

Hoy y mañana se celebra el I Simposio de Veterinaria Taurina en Las Contentas

El novillero Sebastián Palomo será el invitado el martes de la Tertulia Taurina

PABLO PASTOR/ SEGOVIA

Hoy, sábado, y mañana se celebran en la finca Las Contentas, las II Jornadas Técnicas de Campo de Veterinaria Taurina en Castilla y León, I Simposio de Veterinaria Taurina", organizado por la Fundación Universidad de Verano de Castilla y León, AC y IVET. Asociación de Castilla y León de Veterinarios Taurinos. Se tratarán los temas referidos a inmunización frente a diarreas neonatales en ganado vacuno de lidia. Revisión; sedación; anestesia y examen ecográfico en ganado de lidia, infiltraciones articular y subconjuntival en ganado de lidia, reglamento taurino de Castilla y León, estudio socioeconómico ganadería de lidia en Castilla y León, Centro del toro delidia; protocolo recogida de cuernos en espectáculos taurinos, protocolo recogida de muestras biológicas en espectáculos taurinos, la suerte de varas, evolución técnica. Incidencia en

la lidia. Tipo zootécnico del caballo de picar, evaluación del segundo tercio. Reconocimiento veterinario del caballo de picar. Atención clínica en caballos que participan en espectáculos taurinos. El caballo de picar, preparación y equipamiento, reconocimiento y clase práctica sobre diferentes suertes del segundo tercio.

Intervendrán Roberto Guijarro, técnico en rumiantes; Javier Blanco, jefe del Servicio de Rumiantes del Hospital Clínico Veterinario. Facultad de Veterinaria. U.C.M.; Teresa Angulo, jefa de Servicio de Interior. Dirección General de Protección Civil e Interior; Antonio Vázquez, veterinario, Juan José

García, responsable del Centro de Investigación del toro de Lidia; Francisco Salamanca y Luis Aribas, veterinarios de espectáculos taurinos; Luis A. Centenera, veterinario de la plaza de toros de Guadalajara; José Ignacio Salcedo, titular de la cuadra de caballos Salcedo; y Luis de la Osa, veterinario clínico del Hospital Veterinario Sierra de Madrid.

TERTULIA TAURINA El próximo martes, día 14, se celebra la 176 Tertulia Taurina de Segovia con el novillero de alternativa Sebastián Palomo como invitado especial. Este diestro, hijo del que fuera figura del toreo en las décadas de los años sesenta y setenta y que fue el torero que cortó el último rabo en las Ven-



Los tertulianos de la Taurina con el diestro Leandro Marcos. / CARLOS GONZÁLEZ

tas, es torero de valiosos conceptos y con las ideas muy claras respecto a su ferviente deseo de llegar a figura, para lo cual aporta mente clara, valor y potestad. Ha cursado las carreras de Derecho y Empresariales. El encuentro en la sede de la tertulia, mesón Patricia a las tres de la tarde.

GALA TAURINA EN CÁNDIDO Anunciada para el martes, día 21, en el comedor principal del mesón a las 8,30 de la noche. Comenzará con el acto protocolario de la presentación del "I Trofeo mesón de Cándido" al novillero segoviano más destacado en la temporada taurina 2006, galardón que ha recaído en Javier Herrero, y diplomas para los novilleros Alberto Román, Juan Jesús del Monte, David Madroño y Rafael Ayuso.

El acto tendrá un emotivo complemento, ya que el pintor Lope Tablada hará entrega a la fa-

milia del mesonero, de un óleo alegórico a Cándido en su faceta de torero en las populares becerradas del por entonces recién creado Montepío de Camareros de Segovia, del que fue pionero y partícipe del festejo taurino que se convocaba a primeras horas de la mañana, tras el cual, todos los intervinientes se integraban a sus respectivos trabajos en centros hosteleros. Finalmente, se servirá un vino español.

GALA TAURINA DE CARBONERO EL MAYOR Será el sábado, día 2 de diciembre a las 8,30 de la noche en el Centro Cultural "Los Caños". Se entregarán los premios establecidos por la Peña taurina "La Capea" a los triunfadores de la feria taurina El Bustar 2006, el matador de toros Leandro Marcos, quién cortó tres orejas a toros de Luis Frías, el becerrista japonés Taira Nuno, destacado en la becerrada del martes

día 12 y al toro "Encarcelado", marcado con el número 314, negro cuatreño, lidiado el lunes día 11 por el diestro Leandro Marcos, al que cortó dos orejas. Tras el protocolo de la entrega de galardones, consistentes éstos en óleos de Lope Tablada, se mantendrá un coloquio con una mesa formada por los galardonados, directivos de la Peña La Capea, autoridades y taurinos.

LEANDRO MARCOS EN "LA TAURINA" El matador de toros Leandro Marcos, estuvo como invitado en la semanal tertulia de los lunes de restaurante la Taurina, en Segovia. Este colectivo de amigos y aficionados a la fiesta de toros, mantiene fijo el día de su convocatoria todos los lunes el año. En la reunión del pasado lunes, estuvo presente además, Gonzalo Hernando, hijo del maestro de La Velilla, junto a los habituales de esta reunión semanal.

LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada
14, bajo
40006 SEGOVIA
TELÉFONOS
921 437 806
609 875 077

No hemos hecho mucho por el minué a tres cuerdas, pero sí por la financiación de tu coche.

LACETTI 1.4 SE 16V
AIRE ACONDICIONADO Y 5 AÑOS DE GARANTÍA
SIN ENTRADA

60€ /mes - PRIMER AÑO

145€ /mes - 108 CUOTAS RESTANTES

PLAN PREVER GASOLINA INCLUIDO: 6,3% TAE

Chevrolet Lacetti

Osnam Motor, S.L.

Somosierra 1 • Segovia • Tel.: 921 41 31 78

www.chevrolet.es



Chevrolet es más.



Modelo Lacetti 1.4 SE 16V (no se corresponde con el modelo de la imagen). PVP: 12.310€ (Plan Prever gasolina y promoción incluidos). Cuotas: 1ª a 12ª de 60€ y 13ª a 120ª de 145€. Importe total financiado: 16.687,75€. TIN: 5,6%. TAE: 6,3%. Comisión de apertura: 2,5% (307,75€). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 30/11/2006 para Península y Baleares. Financiación: Finanzia Banco de Crédito, S.A. RBE: 3260/06. Consumo mixto (l/100km): 7.1-8.8. Emisión de CO₂ (g/km): 171-210. Garantía 3 años o 100.000 kms. Sin perjuicio de la aplicación de la Ley de Garantías: 23/2003, más 2 años según condiciones de contrato Chevrolet Servicio 5.

► CICLO DE CONFERENCIAS DE LA PEÑA "EL ESPONTÁNEO"



El rejoneador Martín Burgos en el ciclo taurino "El Espontáneo". / F. PEÑALOSA

El rejoneador Martín Burgos, conferenciante en el ciclo taurino "El Espontáneo"

"He toreado 62 corridas pero me queda entrar de lleno en el circuito de las ferias grandes"

PABLO PASTOR/ SEGOVIA

El rejoneador madrileño Raúl Martín Burgos, habló sobre el mundo del toreo a caballo, en la cuarta conferencia-coloquio del vigésimo segundo ciclo taurino-cultural de la Peña "El Espontáneo". Martín Burgos es rejoneador que actúa en alto número de festejos, hasta el punto de ocupar uno de los puestos cimeros del escalafón, aunque confiesa que aún le queda el ser reconocido como figura y entrar de lleno en el circuito de las grandes ferias, tal y como sucede con Hermosede Mendoza, Fermín Bohorquez y Diego Ventura.

"He sumado 62 corridas, un buen número pero he alternado plazas de segunda y tercera principalmente. Me queda el reto de entrar en el circuito de las grandes ferias, cuestión que voy a afrontar en 2007. Tomé la alternativa en 1995 en Moraleja de En medio y tras los primeros años de dudas y escasas actuaciones, cuando doté a mi cuadra de buenos caballos, comencé a funcionar de manera más positiva. En el año 99 sumé 52 corridas, en el 2000, 58, en el 2001, 57, en el 2002, 50, en el 2004, 55, en el 2004, 41, el pasado año 58 y en el presente las referidas 62. He sido el triunfador de las ferias de Toulouse, Nîmes, Dax y Madrid (feria 2006), Puerta del Príncipe de Sevilla y galardonado este año en Radio Nacional como tercer mejor rejoneador de la temporada".

"El pasado año actué en seis plazas segovianas, saliendo en hombres en cinco de ellas, y este año toreadé en La granja, cantalejo y El Espinar, saliendo en hombres de las tres. Me apodera Luis Álvarez y Curro Álvarez es consejero y

representante. Cuido personalmente mis 18 caballos toreros, todos ellos lusitanos, ayudado por dos hombres a mi servicio. Tengo una finca en Navalcarnero, dotada de boxes, cuadras, picadero y amplio espacio natural". "Considero que el rejoneo atraviesa su mejor momento. En este sentido hay que destacar a Pablo Hermoso de Mendoza que fue el propulsor del auge que cobró hace años, poniendo esta profesión a mayor nivel en todo. En mis comienzos, me ayudó Curro Bedoya, quien incluso me prestó caballos para mis primeros festejos. El porcentaje de valores caballo-rejoneador, puede estar en el cincuenta por ciento. Tienes que mandarle con piernas y manos, pero si el caballo no detecta un mando correcto, se niega a ir al toro en las debidas formas. Cada caballo lleva una base de enseñanza. Luego interpretas su mejor predisposición para que realice su trabajo en uno o varios tercios determinados. El caballo siempre apunta su expresión y condición especial. El caballo es un animal delicado. En ese senti-

do, he sufrido la pérdida de cinco equinos, cuatro por cólico.

Los nuevos valores, hijos de rejoneadores, han venido a aportar savia nueva al rejoneo. Moura, Hernández, Bedoya y Lupi especialmente, tienen un buen futuro, aunque otros nuevos nombres asomen ya por el horizonte. En el rejoneo actual se hacen las cosas mejor cada año que transcurre. Las exigencias del público son mayores, así que hay que aportar movimientos nuevos, mucha entrega y tratar de triunfar todas las tardes. Tengo 27 años de edad y lógicamente me quedan muchos años de continuidad en esta hermosa y difícil profesión.

El coloquio se mantuvo en torno a las características que aporta el toreo a caballo, con un punto fijo sobre la suerte denominada del "violín" tan al uso que alcance nivel de abuso en muchos casos. Martín Burgos apuntó que "si se realiza con lucimiento y ortodoxia, es una bonita y vibrante suerte que el público agradece". En la cena celebrada en La Taurina, se le entregó un óleo de Lope Tablada.



TENEMOS EL MEJOR PISO DE SEGOVIA en José Zorrilla, un PISO ÚNICO, de 180 mts., 4 dormitorios, tres baños. Garaje. Muchas mejoras. Terrazas Y AL MEJOR PRECIO. Ref. 8746

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77



TRES ÚNICOS APARTAMENTOS de uno y dos dormitorios, con garaje. En el centro de Valverde. Entrega inmediata Desde 93.000 €

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

sorteosms adelantado

música



Gana 1 entrada para asistir en directo al concierto de **La Excepción** Viernes 17 de noviembre 12 de la noche /Sala Cabaret

adelantado excepcion al 5410

Fecha sorteo: jueves 16 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

teatro

Gana 2 entradas para asistir, dentro de la 9ª Muestra Provincial de Teatro, a la representación de

Aquí no paga nadie

Viernes 17 de noviembre
20:30 horas /Teatro Juan Bravo

adelantado nadie al 5410

Fecha sorteo: jueves 16 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Gana 2 entradas para asistir, dentro de la 9ª Muestra Provincial de Teatro, a la representación de

Mi mujer y el fontanero

Sábado 18 de noviembre
20:30 horas /Teatro Juan Bravo

adelantado mujer al 5410

Fecha sorteo: jueves 16 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Gana 2 entradas para asistir, dentro de la 9ª Muestra Provincial de Teatro, a la representación de

Gente guapa, gente importante

Domingo 12 de noviembre
19:00 horas /Teatro Juan Bravo

adelantado gente al 5410

Fecha sorteo: jueves 16 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Liga

Gim. Segoviana - Salamanca B

Domingo 19 de noviembre
Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: jueves 16 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de

Cinebox, Luz de Castilla
cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 21 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S.
Playas de Castellón
Sábado 25 de noviembre
Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 5410

Fecha sorteo: viernes 24 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.



Los centros educativos, inmersos en la Semana de la Ciencia. Un gran número de alumnos de varios centros educativos de la provincia en las distintas especialidades están participando durante estos días en la IV Semana de la Ciencia organizada por las Consejerías de Educación y Economía de la Junta de Castilla y León. La Universidad SEK (foto izquierda) ha organizado un conjunto de actividades en los espacios donde se desarrolla el conocimiento científico a los que han asistido un buen número de escolares; mientras que el IES La Albuera (foto derecha) ha desplazado a 25 de sus alumnos a la empresa Huf España de Burgo de Osma (Soria) para conocer el trabajo de esta fábrica de accesorios de seguridad para automóviles. / FOTOS: EL ADELANTADO

► POLÍTICA

Nuevas Generaciones alaba la política de vivienda juvenil del Gobierno regional

Los jóvenes populares lamentan que Segovia "carezca de un plan municipal de juventud"

• La aplicación de políticas de vivienda y empleo destinadas a los jóvenes han situado a Castilla y León en los primeros lugares de España en cuanto a la emancipación juvenil

M.G. / SEGOVIA

El presidente regional de Nuevas Generaciones (NNGG) del Partido Popular, Alfonso García Vicente, que realizó una valoración de los resultados del barómetro del primer trimestre de 2006 del Observatorio Joven de la Vivienda, que

fueron dados a conocer esta semana por el Consejo de la Juventud.

En conferencia de prensa, el responsable de la organización política juvenil dependiente del PP aseguró que el trabajo realizado por el Gobierno regional a través del Plan General de Juventud, en el que se han invertido 300 millones de euros para el desarrollo de una iniciativa "pionera en España que ha sido ya copiada por otras regiones".

Indicó que el informe del observatorio expresa que los jóvenes de Castilla y León "dedican el 45 por ciento de su renta a la ad-



García Vicente y Pérez Coronado comentan los datos del estudio antes de la conferencia de prensa. //JUAN MARTÍN

quisición de una vivienda cuya superficie sobrepasa los 70 metros cuadrados, mientras que en otras regiones, ese porcentaje de renta se eleva hasta el 85 por ciento".

De este modo, "es posible que los jóvenes puedan emanciparse e iniciar una vida propia, ya que las hipotecas no endeudan drástica-

mente a los jóvenes en nuestra región, y además cuentan con un empleo estable y de calidad".

Por su parte, el presidente provincial de NNGG, Pablo Pérez Coronado aseguró que Segovia "carece de un plan municipal de juventud porque el equipo de Gobierno se niega a cumplir la ley, lo cual

sitúa a los segovianos en inferioridad de condiciones".

Pérez Coronado aseguró que el alcalde de Segovia "se sitúa al margen de la ley" en materia de juventud, y pretende que las organizaciones juveniles redactemos un plan que no se aprobará antes de junio de 2007".

KLEIN, S.A. JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los accionistas a la Junta General Ordinaria de la Sociedad, a celebrar en su domicilio social sito en Valverde del Majano (Segovia), c/ Abadul, 96 - Polígono Industrial Nicomedes García, el día 13 de Diciembre de 2006, a las 17 horas, en primera convocatoria y, en su caso, el día siguiente 14 de Diciembre a la misma hora y lugar, en segunda convocatoria, para tratar el siguiente:

ORDEN DEL DÍA:

- 1º.— Estudio y en su caso, aprobación de las cuentas anuales relativas al ejercicio económico 2005, incluyen la memoria, el balance, la cuenta de pérdidas y ganancias, así como el informe de gestión del ejercicio y la propuesta de aplicación del resultado correspondiente al mencionado ejercicio.
 - 2º.— Examen y aprobación de la gestión realizada por el órgano de administración durante el ejercicio 2005.
 - 3º.— Nombramiento o prorrogación, en su caso, de Auditor de Cuentas, titular y sustituto, de la compañía para el ejercicio 2006.
 - 4º.— Otorgamiento de facultades al Administrador único para que comparezca ante notario a fin de elevar a documento Público los acuerdos que se adopten en la Junta General, hasta lograr la total inscripción de los mismos en el Registro Mercantil, con expresa facultad para modificar, adicionar o subsanar los mismos para su adecuación a las calificaciones verbales o escritas del Sr. Registrador Mercantil, a los expresados efectos de su inscripción en dicho registro.
 - 5º.— Redacción y aprobación del Acta de la Junta.
- Se advierte a los señores accionistas de su derecho a examinar en el domicilio social los documentos relativos a las cuentas anuales que han de ser sometidas a la aprobación de la Junta, el informe de gestión y el informe de auditoría, así como el de obtener de la sociedad, de forma inmediata y gratuita, copia íntegra de los mencionados documentos.
- Valverde del Majano, 8 de Noviembre de 2006.— Fdo.: EL ADMINISTRADOR ÚNICO, Don Luis Ángel Robledo Llanos

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

PISO A ESTRENAR
BERNUI DE PORREROS

Piso a estrenar de 2 dormitorios, calefacción individual y exterior. Patio privado. Económico.
REF.- P2280
Pregunta en Triangulo

CHALET EN VENTA

CANTIMPALOS
Precioso Chalet Rustico de unos 149 m construidos en 2 plantas y 100 m de jardín.
Salon, 3 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, aseo, cocina amueblada, despensa, garaje. Posee muchas mejoras.
Ref.- C804
Pregunta en Triangulo
Tlfno.- 921 41 20 90

Triangulo
Inmobiliaria

Informate en triangulo

► CEREZO DE ABAJO

La financiación de La Pinilla vuelve a enfrentar a PP y PSOE en las Cortes

Los populares defienden la actuación de la Junta mientras que los socialistas denuncian la "discriminación" que sufre la estación

• La estación se ha convertido en la alternativa del Sistema Central. En la pasada temporada la instalación, dirigida por Ramón Valle, recibió más de 200.000 visitas

MARÍA COCO / SEGOVIA

En tan sólo unas semanas la estación de La Pinilla abrirá sus puertas para afrontar una nueva temporada de esquí. Con las primeras nevadas también llegan las primeras polémicas entre el Partido Socialista y el Partido Popular que, un año más, han trasladado el debate a las Cortes de Castilla y León. En Fuensaldaña han protagonizado un cruce de declaraciones en base a la financiación de esta infraestructura [dependiente del Ayuntamiento de Riaza] y a la implicación del Gobierno regional en la misma.

Ayer, ambos grupos políticos volvieron a mostrar sus diferencias. Lo hicieron tras debatir una Proposición No de Ley presentada

por el procurador socialista, Ángel García Cantalejo, que instaba a la Junta a proceder a la firma de un convenio de colaboración con el Consistorio de Riaza que hiciera frente a nuevas inversiones para mejorar las infraestructuras.

"El PP ha votado en contra dejando claro que el futuro de la comarca nordeste de Segovia les importa muy poco", criticó. El socialista no duda en afirmar que el Gobierno regional discrimina la infraestructura debido, apostilla, a que sí que invierte y colabora económicamente con estaciones de esquí de otras provincias. Como ejemplo, García Cantalejo enumeró que la salmantina de 'La Covatilla' recibió dos millones de euros y la leonesa de Leitariegos más de seis.

Estos datos fueron rebatidos más tarde por el procurador del Partido Popular, Juan Ramón Respara. En declaraciones a esta Redacción aseguró que la primera de las cuantías citada se produjo durante la anterior legislatura mientras que la segunda [que hace referencia a la estación de Leitarie-



La gestión del equipo directivo permitió sumar los primeros beneficios con la venta de 110.000 forfaits/JUAN MARTÍN

gos] se otorgó a través de unos planes económicos que persiguen impulsar las zonas mineras de la región: "La Pinilla no puede ajustarse a esta ayuda", explicó el popular.

A su juicio las declaraciones de García Cantalejo carecen de argumentos. En este sentido, recordó que la Junta de Castilla y León ha invertido importantes sumas de dinero en la infraestructura: "Lo hizo desde el primer momento de su creación, como accionista, y también durante años. El Gobierno regional siempre ha cumplido sus compromisos con la estación, la última subvención directa fue al Ayuntamiento de Riaza por un importe de 283.257 euros para cubrir las pérdidas de las sociedades en el ejercicio contable 2003-2004".

Sin embargo ahora los populares consideran que la situación es diferente ya que, recuerdan, la actual gestión del director [Ramón Valle] refleja un superávit, patente en los resultados económicos de los últimos años. "Desde la Dirección General de Turismo se llevan a cabo promociones específicas de La Pinilla en Intur y en la página web de la Junta... (...) también hay que destacar la colaboración de la Junta con la Diputación, habiendo invertido en el fomento de la práctica de esquí en edades escolares en los últimos años más de 300.000 euros", sentenció el popular.

REPROCHES Por su parte, García Cantalejo asegura que "el PP ha dejado clara su complicidad con

la Junta a la hora de discriminar a La Pinilla". Una discriminación que "se hace más evidente aún, ya que justifican su negativa en que La Pinilla está bien gestionada y tiene beneficios (...) demuestran su catadura política, apoyan a quien gestiona mal y tiene pérdidas, pero a quien gestiona bien los dineros públicos y logra hacer viable una empresa, lo discrimina".

Lejos de la polémica, la realidad es que la estación de esquí de La Pinilla se ha consolidado como la alternativa del Sistema Central. Así lo atestiguan las 200.000 visitas que recibió durante la pasada temporada, cuando se vendieron más de 110.000 forfaits. El equipo dirigido por Ramón Valle superó todas las expectativas.

► AGRICULTURA

El Gobierno regional destina 1,5 millones para las obras de concentración parcelaria en Siguero y El Negredo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo de Gobierno de Castilla y León aprobó esta semana actuaciones de la Consejería de Agricultura y Ganadería en las zonas de concentración parcelaria El Negredo y Siguero en Segovia. Los planes de obras y mejoras territoriales en estas áreas suponen una inversión de 1.542.000 euros y contemplan la ejecución de las infraestructuras necesarias para el correcto desarrollo de la concentración parcelaria de los términos municipales afectados.

La concentración parcelaria de El Negredo afecta a 425 hectáreas, divididas en 5.867 parcelas que pertenecen a 228 agricultores, la Consejería de Agricultura y Ganadería destinará casi 700.000 euros al acondicionamiento de 15,5 kilómetros de caminos y a la restauración del medio natural con la colocación de un abrevadero de ganado y la re-

paración de otros tres.

Las obras que serán cofinanciadas en un 70 % por el FEOGA se adjudicarán por subasta y deberán estar concluidas dentro de catorce meses.

En cuanto a la concentración parcelaria de Siguero señalar que comprende 1.056 hectáreas, divididas en 8.271 parcelas que pertenecen a 297 propietarios.

La inversión de la Consejería de Agricultura y Ganadería será de 842.000 euros destinados a la mejora de casi 35 kilómetros de caminos, y a la restauración del medio natural con la colocación de un abrevadero de ganado y la reparación de otros tres.

Las obras que serán cofinanciadas en un 70 % por el FEOGA se adjudicarán por subasta y deberán estar concluidas dentro de catorce meses.

En la reunión del Consejo de

Gobierno de Castilla y León, fueron aprobados cuatro proyectos de abastecimiento de agua en distintos puntos de la Comunidad Autónoma, con un importe de 1.459.086 euros. En concreto, en la provincia de Segovia, la inversión contempla el convenio con el Ayuntamiento de Fuente El Olmo de Fuentidueña para la realización de un depósito

elevado en Fuente el Olmo de Fuentidueña con una inversión de 234.478,64 euros que beneficiará a una población objetivo de 300 habitantes.

Las obras, financiadas en un 80% por la Junta de Castilla y León y en un 20% por el Ayuntamiento contemplan la realización de un nuevo depósito regulador de 150

m3, así como la conexión con el depósito existente y la modificación de la red de alimentación eléctrica.

El ciclo del agua, y, en consecuencia, las infraestructuras de abastecimiento y saneamiento son las que concentran el mayor volumen de inversión de la Consejería de Medio Ambiente para el ejercicio 2007: un total de 115,8 millones de euros, el 32,7% del total de inversiones de la Consejería. Es decir, la tercera parte de las inversiones recogidas en el presupuesto se dirigen a mejorar las infraestructuras hidráulicas. Esta inversión responde a la apuesta decidida del Gobierno de la Junta de Castilla y León para garantizar a los ciudadanos agua suficiente en cantidad y calidad. Una política integral del agua sustentada en cuatro premisas básicas: equidad, sostenibilidad del recurso, uso racional y calidad.

Obras en el Teatro Bretón de Sepúlveda

La Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León aprobó la concesión de una subvención para el Ayuntamiento de Sepúlveda destinada a la ejecución de las obras de rehabilitación y recuperación del Teatro Bretón. El importe de la subvención asciende a 524.464 euros.

El Teatro Bretón se encuentra en un edificio de dos plantas de altura construido a mediados del siglo XIX. Fue uno de los primeros edificios en integrarse en la Red de Teatros de Castilla y León. En la actualidad se utiliza como espacio escénico, sede de conferencias y reuniones taurinas, constituyendo el espacio de referencia para la celebración de actos públicos en Sepúlveda.

Más de medio millar de propietarios se verán afectados por la medida

Cámara
Segovia

Titto Bluni, la calle San Francisco se reinventa como sastrería

La empresaria Lola Redondo abre su tercer establecimiento en la emblemática calle con una franquicia nacional especializada en moda cómoda y polivalente para el hombre

Con más de una década, Titto Bluni es una marca de ropa de hombre ya arraigada en los mercados y con más de 70 puntos de venta, el último, el de Segovia, en la calle San Francisco.

ICS / SEGOVIA

Titto Bluni es una franquicia española surgida en 1989, cuando la prestigiosa camisería madrileña Jause decide abrir un nuevo frente de negocio y comercializar colecciones propias de moda para hombre. De buen principio se apuesta por un camisería innovadora y ropa cómoda, tanto en las líneas de vestir como sport. El éxito acompaña y quince años después la marca dispone de una red de franquicias y tiendas propias compuesta por unos 70 establecimientos, que abarcan la geografía nacional y tiendas en Panamá, Dubai, Portugal, Qatar o Kuwait. Segovia, de la mano de la empresaria Lola Redondo, se ha incorporado a la red con un establecimiento en la calle San Francisco, inaugurado la pasada semana.

“Es una línea muy polivalente de ropa, muy cómoda, que combina vaqueros y chinos con prendas más sofisticadas pero sin perder ese distintivo de comodidad”, explica Redondo. Uno de los fuertes de TB es la camisería, con diseños enormemente variados, de algo-dones de alta calidad y que denotan la obsesión por la comodidad de la firma. Al tiempo, el establecimiento completa sus colecciones con un am-

**En 10 años,
Ibermutuamur
pasa en Segovia
de tener 20
empresas socias a
más de 600**



La nueva tienda ha motivado una espectacular intervención en lo que fue la mercería de San Francisco.

plio surtido de complementos, entre los que destacan las corbatas.

TB MUJER Actualmente, TB se centra en la colección de hombre, si bien la tienda segoviana prevé para la próxima temporada implementar sus productos con una línea de mujer igualmente del catálogo de Titto Bluni. “Son prendas muy seleccionadas que esperamos fun-

cionen tan bien como las de hombre”, explica Redondo. Con esta, la joven empresaria segoviana, ya cuenta con tres esta-

blecimientos en la Calle San Francisco, Adolfo Domínguez, Dandara y Titto Bluni. “Hemos abierto la nueva tienda porque los clientes nos decían que en Segovia sigue faltando oferta de moda para hombre. Se trata de un cliente especial, no compran con la misma asiduidad que las mujeres pero igualmente buscan diseño, precios asequibles y prendas muy concretas”, señala.

Respecto a la concentración de sus tiendas en la Calle San Francisco, responde la comodidad de

tenerlo a mano y también a una apuesta por la terciarización de la calle. San Francisco era una calle especializada en alimentación con mucha vida, pero recibió de lleno la competencia de otras fórmulas de distribución y llegó el declive. La apertura de Adolfo Domínguez, la rehabilitación de la Casa del Sello y la implantación de nuevas tiendas han devuelto parte de aquel esplendor “pero hace falta más implicación. Más limpieza y más apoyo a la rehabilitación”, afirma Redondo.

**La tienda acentúa
la renovación de
San Francisco,
que recupera
poco a poco su
esplendor**

Una docena de emprendedores en el curso del Incyde del Vivero de Cuéllar

CS / SEGOVIA

El programa de Creación y Consolidación de Empresas, impartido por la Fundación Incyde, y organizado por el Ayuntamiento de Cuéllar y la Cámara de Segovia ha iniciado una nueva edición con doce proyectos empresariales. Las entrevistas individuales y clases presenciales se impartirán en el Vivero de Empresas de Cuéllar, en el palacio de Pedro I de la Villa.

El programa está especialmente indicado para la puesta en marcha de una idea empresarial. Com-

porta unas clases teóricas básicas para entender los pilares de una empresa (contabilidad, financiera, seguros) y a partir de aquí continúa con la monitorización a partir de entrevistas personales con el tutor de la elaboración del Plan de Negocio y estudios de viabilidad. Con el plan de negocio elaborado, se pasa a la fase de implantación del proyecto empresarial, con asesoramiento para cada paso. Como continuación, existe la posibilidad de ubicarse en el vivero de Cuéllar para los primeros meses de vida

del negocio.

Otra de las particularidades y ventajas del programa de Creación y Consolidación de Empresas es poner a disposición del nuevo empresario todo un equipo de consultores a los que el emprendedor puede recurrir en los meses inmediatamente posteriores a la puesta en marcha de su empresa y más allá de la propia duración del curso.

La filosofía del programa se asienta, pues, sobre tres pilares, una primera formación presen-

cial, destinada a clarificar conceptos clave en el desarrollo de una empresa (fiscalidad, finanzas, administración, entre otras) y de los que emana la redacción del plan de viabilidad de la empresa. Una segunda de asesoramiento directo en los pasos para implantar la empresa, y por último, consultoría para los primeros meses de vida del proyecto. Todo ello completamente gratuito.

Desde su inicio, el programa ha contribuido a crear más de 10.000 nuevas empresas.

BREVES

CIERRE FISCAL

Seminario de actualización fiscal Con la colaboración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA y Garrigues Abogados y Asesores Tributarios, la Cámara de Segovia celebrará el 14 de diciembre el ya tradicional seminario de actualización fiscal y legal para empresas. El seminario pretende facilitar a los responsables contables y fiscales de las empresas las novedades legislativas a considerar para el cierre de ejercicio de la mano de un equipo de consultores expertos del prestigioso bufete Garrigues. Dada la limitación de plazas se ruega a los interesados proceder a la reserva de plaza.

CLUB DE EXPORTADORES

Jornada sobre el mercado japonés El Club de Exportadores de Segovia celebrará el próximo 23 de noviembre una jornada monográfica de 10.00 a 14.00 horas sobre el mercado japonés. El acto, en colaboración con el Instituto de Comercio Exterior (ICEX) será impartido por expertos en comercio exterior hispano-japonés y persigue aportar información de partida para valorar posibles operaciones de compra venta en la locomotora asiática, uno de los mercados más potentes del mundo. Aranceles, mecanismos de pago y logísticos, intercambio de experiencias y de buenas y malas prácticas, formarán parte de los contenidos a desarrollar a lo largo del seminario. Para reserva de plazas se ruega contactar con Comercio Exterior de la Cámara de Segovia. Más información en comercioexterior@camarasegovia.org.

FORMACION

Atención telefónica El teléfono se ha convertido en herramienta imprescindible de gestión para las empresas. Una buena calidad en la atención por teléfono se convierte, pues, en algo imprescindible como extensión del trato al cliente. Formar a empleados en este ámbito es el objetivo de un curso que se acometerá los días 22, 23, 29 y de noviembre en la Cámara de Segovia. El horario de clases es de 18.00 a 22.00 horas y tiene un coste de 160 euros para empresas radicadas en Segovia y 200 para otros interesados.

CAMARA

Sesión ordinaria de pleno el martes 14

La Cámara de Segovia celebrará el próximo martes, 14 de noviembre sesión ordinaria de pleno a la que están convocados los 30 miembros plenarios de la institución cameral. La sesión dará inicio a las 20.00 horas en el salón de Plenos de la Casa del Sello.

► SAN ILDEFONSO



Los estudiantes realizaron un recorrido por todas las instalaciones del centro de vidrio. /EL ADELANTADO

Alumnos de la ESO conocen la fusión entre artesanía y tecnología en el CNV

La Real Fábrica de Cristales se creó en 1727 para promover el desarrollo, enseñanza y difusión de la historia del vidrio

• Los alumnos comprobaron la importancia de mezclar correctamente materiales básicos y componentes químicos para lograr productos cotidianos.

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO
Más de 30 alumnos del instituto de La Albuera han conocido en el Centro Nacional del Vidrio (CNV) de La Granja la combinación entre la artesanía y la tecnología del vidrio y su reflejo en la vida cotidiana. Los estudiantes conocieron las prácticas artesanales de sople-

do del vidrio de manos de los profesionales artesanos que moldean este versátil material mediante técnicas ancestrales, y contemplaron maquetas y modelos de los diferentes objetos que se han producido durante siglos en estas instalaciones.

En el recorrido también pudieron visitar las diferentes exposiciones que se encuentran en el CNV, como la muestra permanente de técnicas y objetos sobre la historia de la fabricación vidriera, así como la dedicada a las vidrieras de las catedrales de Castilla y León y otros edificios históricos, o la recientemente abierta

"El vidrio islámico en Al-Andalus".

La Real Fábrica de Cristales de La Granja se creó en 1727. Es una institución dedicada a la promoción, desarrollo, enseñanza, investigación y difusión de la artesanía e historia del vidrio, su fabricación artística y restantes actividades culturales y científicas relacionadas con la técnica y el arte del vidrio. Las áreas de trabajo se centran fundamentalmente en el museo, que recibe 70.000 visitantes, la escuela taller que imparte cursos monográficos y finalmente la fábrica, dedicada a la realización de reproducciones del siglo XVIII.

► SEPÚLVEDA

La localidad acoge el Encuentro Provincial de Rondallas

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA
Sepúlveda acoge hoy la segunda fase del III Encuentro Provincial de Rondallas, en el que participan seis formaciones de toda la provincia. El pasado domingo tuvo lugar la primera fase en Fuentepelejo, y actuaron las rondallas de La Granja-Valsaín, Espirido y Fuentepelejo.

En la jornada de hoy está prevista la participación de las rondallas de Cerezo de Abajo, Fuentesauco y Sepúlveda. Las actuaciones tendrán lugar en el Teatro Bretón a partir de las ocho de la

tarde. La orquesta de pulso y púa "Tres Olmas" de Fuentesauco se constituyó en el año 1986. En la actualidad el grupo lo componen 15 jóvenes. Desde sus orígenes lleva divulgando la música española por Castilla y León, Madrid y Galicia. Ha publicado un CD titulado: "España con mucho gusto".

La rondalla de Cerezo de Abajo fue fundada en 1990 por un grupo de vecinos. El grupo está formado por 12 miembros. Entre sus múltiples actuaciones, destaca la realizada en la Plaza Mayor de Madrid. También ha recorrido buena parte

de los pueblos de la provincia.

La rondalla "Ecos del Duratón de Sepúlveda" se creó en el año 1994. Cuenta con 15 componentes. Ha actuado en las comunidades de Madrid, La Rioja, y provincias como Burgos, así como en numerosos pueblos de la provincia. Ha participado en los diferentes encuentros de rondallas promovidos por la Junta de Castilla y León. El día 15 de agosto de 2002 actuó en la misa de la localidad segoviana de Urueñas, que fue retransmitida por Televisión Española.

PANORAMA

COCA

El PSOE celebra una charla sobre proyectos de cooperación al desarrollo

EL ADELANTADO / COCA

La agrupación local del PSOE de Coca celebró una charla para dar a conocer proyectos de cooperación al desarrollo impulsados por jóvenes. Durante este encuentro se presentaron las experiencias de tres jóvenes, Alberto Ortega, de Coca, Teresa Puentes, de Valladolid, y Alicia Santos, de Palencia, el pasado mes de agosto en Bolivia, en donde colaboraron con la Fundación Hombres Nuevos, dirigida por Nicolás Castellanos.

El acto se realizó con el objetivo de conocer y compartir la experiencia de jóvenes de la localidad y de Castilla y León que aportan su colaboración para ayudar en proyectos de cooperación en países del tercer mundo, así como para colaborar en la difusión de esta labor tan encomiable y ayudar

a que puedan surgir más personas dispuestas a realizar estas actividades de cooperación, tan necesarias.

Durante su estancia en Bolivia, el obispo Nicolás Castellanos, presidente de la Fundación Hombres Nuevos, recibió la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de Oro, de manos de la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, resultando, según los cooperantes, un momento importante para ellos y para todas las personas que colaboran en dicho proyecto en Bolivia.

En su exposición, Alberto Ortega y Teresa Puentes, como licenciados en Empresariales, explicaron cómo colaboraron en el proyecto, formando a bolivianos para la fundación de empresas en aquel ámbito.



Los cooperantes, junto al secretario local del PSOE. /EL ADELANTADO

COCA

Baile y teatro, este fin de semana en la villa

Durante este fin de semana el baile y el teatro se convertirán en claros protagonistas de las actividades de la villa. Y es que en las tardes de hoy y mañana tendrá lugar el desarrollo de dos magníficos espectáculos caracterizados por su gran atractivo y calidad artística. Hoy actuará el ballet "Carmen Amaya", con la obra titulada "Homenaje a Antonio Gades", incluida dentro de la programación de la Red de Circuitos Escénicos de Castilla y León y con la que quieren homenajear al grandísimo bailarín, a través de la representación de diversos fragmentos de una de sus más reconocidas obras, "Bodas de Sangre".

La actuación prevista para mañana presenta un planteamiento totalmente dife-

rente al de la anterior. Se trata de un espectáculo teatral enmarcado dentro de la gira teatral para la Sensibilización contra la Violencia de Género promovida desde la Dirección General de la Mujer bajo el título "Saber que se Sabe", a través del cual una mujer inicia un viaje por la vida de las mujeres que la han antecedido, celebrando lo que se sabe, lo que quizá ellas no supieron que sabían, un saber repleto de sensaciones y algunos sinsabores, que le permite encontrarse a sí misma y a muchos otros seres humanos.

Se trata de una obra repleta de solidaridad y compromiso social, que desde el Ayuntamiento de Coca se considera de especial relevancia no sólo por el nivel cultural y artístico que alcanza, si no porque además es una importantísima fuente de información y concienciación hacia la sociedad respecto de la gravedad que encierra.

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia Molinero
 (C/ Santa Marina, hasta el 12 de noviembre)

EXPOSICIONES

Rincón de Arte San Basilio
 Exposición de Pintura "Castillos y mujeres" de Alfonso Montero. Hasta diciembre.
Patio del Ayuntamiento
 Exposición de fotografías «Ocio y Tiempo libre» de la Asociación Fotográfica El Buen Rollo. Hasta el 26 de noviembre.
Sala Cronista Herrera
 Exposición de documentos del Archivo de la Casa Ducal de Alburquerque. Hasta el 18 de noviembre. Laborables de 18.30 a 20.30 horas y sábados de 11 a 13 horas.

CONVOCATORIAS
CURSO DE INICIACIÓN A LA MICOLOGÍA. Honorese Tierra de Pinares
 Dirigido a la población en general. Tener al menos 18 años de edad. 12 horas
Del 13 al 15 de Noviembre.
 Ayuntamiento de Villaverde de Iscar
 10:00 a 14:00 con descanso de 30 min.
Del 20 al 22 de Noviembre.
 Centro Cultural "Los Caños" en Carbonero el Mayor
 10:00 a 14:00 con descanso de 30 min.
Del 27 al 29 de Noviembre.
 Vivero de Empresas. Palacio Pedro I
 10:00 a 14:00 con descanso de 30 min.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

► CUÉLLAR

El pleno estudiará la modificación de las ordenanzas fiscales el miércoles

El equipo de Gobierno propone un incremento general del 3,7 por ciento en todas las tasas excepto las del agua y basuras, y se mantienen los impuestos de bienes, actividades y obras

• El Ayuntamiento estudiará el miércoles 15 de noviembre la modificación de las ordenanzas fiscales para el año 2007, para lo que propone una subida general del 3,7 por ciento excepto en agua y basura.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

El Ayuntamiento estudiará en el pleno extraordinario del próximo miércoles 15 de noviembre la modificación de las ordenanzas fiscales para el año 2007. El equipo de gobierno propone un incremento general del 3,7 por ciento de las tasas, excepto las del agua y basuras.

En cuanto al agua se sigue la línea de años anteriores aumentando la tasa mínima, canon de conservación y alcantarillado en un 4,3 por ciento, el primer bloque en un 6,5 por ciento y el segundo bloque en un 7,5 por ciento. La concejala de Hacienda, Marisa González, señaló que esto supone en el mínimo una subida de 0,63 céntimos, en el primer bloque de 0,026 céntimos y de 0,1036 céntimos en el segundo.



Los impuestos se mantienen y sólo se propone subida para el de vehículos./GABRIEL GÓMEZ

Para la tasa de basuras se propone un incremento del 6,43 por ciento, lo que en el recibo de una vivienda supondrá un aumento de 2,55 euros al año.

Propone también la modificación de la ordenanza reguladora

de la tasa por ocupación con mercedades, materiales y obras, en lo que se refiere al corte de calles. Se propone una tasa de 3,10 euros por cuatro horas de cierre, 7 euros por más de 4 horas y 14 euros para quienes realicen el corte sin

autorización. En cuanto a los impuestos se mantienen el IBI, el IAE, el ICIO, las plusvalías y el impuesto por incremento del valor de terrenos de naturaleza urbana, y se propone subida para el de vehículos

► CHATÚN

El entorno de la ermita de San Benito acoge la I Jornada Micológica

N.P. / CHATÚN

La Asociación Cultural de la Comunidad de San Benito de Gallegos ha organizado la I Jornada Micológica en San Benito con la colaboración de la asociación micológica «Ribera del Malucas» de Navalmanzano. Tendrá lugar mañana domingo a partir de las 9.30 horas de la mañana en el entorno de la ermita. A esta hora se efectuará también la concentración de los participantes para seguidamente salir a recoger setas por los alrededores.

A las 12 de la mañana se llevará a cabo la selección y clasificación de las setas para la exposición pudiendo aportarse las recolectadas en otros puntos, y a las 13.30 horas se inaugurará la muestra y se ofrecerá un vermut micológico a los participantes elaborado por la asociación cultural en colaboración con Bodegas Zarraguilla de Sacramenia.

La jornada se dirige a todos los vecinos de los pueblos del Carrizillo y a los interesados en el mundo de las setas.

La Casa Joven desarrolla hoy un taller infantil de cuentos

N.P. / CUÉLLAR

La Casa Joven Carchena acogerá hoy un taller infantil de cuentos dirigido a niños de 4 a 8 años de edad.

La actividad se enmarca en la programación «Diviértete por 2 euros» y se desarrollará de 17.00 a 18.30 horas en la Casa Joven. El número de niños está limitado a 25. Colaborarán en este taller Susana Aguado y Celia Cáceres.

La siguiente actividad que se desarrollará serán los juegos en la piscina del sábado 18 de noviembre para los que se abrirá el plazo de inscripción el martes 14.

Jóvenes en Acción continúa trabajando en su belén navideño

N.P. / CUÉLLAR

La Asociación Jóvenes en Acción continuará este fin de semana trabajando en la elaboración del belén que expondrán durante las fiestas navideñas. Cartón y papel son los materiales básicos que los niños utilizan para confeccionar las casas y elementos que decorarán este belén, las cuales después deberán pintar.

El sábado 25 de noviembre el colectivo asistirá en el teatro Juan Bravo de Segovia a la representación de la obra «Un espíritu burlón» de la compañía Átame.

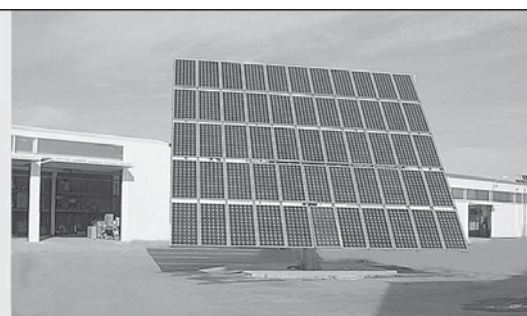


eufón
electricidad

Energía solar Asesoramiento técnico-económico

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
 www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com



[EVANGELIO]

El voto ético

LUIS GUTIERREZ (*)

EL PASADO DÍA 7 DE NOVIEMBRE se han celebrado en Estados Unidos elecciones para renovar toda la Cámara de Representantes y un tercio de los Senadores. Los medios de comunicación han difundido ampliamente los resultados y los analistas políticos se han encargado de explicar las causas por la que se ha invertido el espectro de los elegidos pasando de una mayoría republicana a otra demócrata. Me permito insistir, junto a estos análisis, en la influencia que han tenido los valores éticos.

El partido demócrata de U.S.A. sirve tradicionalmente de cauce para corrientes liberales

No conozco ningún programa político que niegue el misterio de la Santísima Trinidad o el de la Eucaristía, dogmas de fe en los que el católico ha de creer. Pero no por eso un programa político se legitima ante la conciencia de un católico

que, en temas morales o éticos, han sido contrarios a las convicciones de una buena parte del electorado. Así el año 1973 dicho partido impulsó la legalización del aborto; ha impedido recientemente que en el Senado se alcanzase la mayoría de los dos tercios para aprobar una enmienda constitucional que blindaba el matrimonio como unión entre un hombre y una mujer; ha intentado promover las investigaciones con embriones humanos mediante una ley vetada, finalmente, por el Presidente republicano Sr. Bush. En una conferencia del ala menos liberal del partido demócrata celebrada hace unos meses, decía uno de los participantes: "Si seguimos transmitiendo la impresión de que la fe cristiana no tiene lugar en el partido demócrata, continuaremos perdiendo elecciones. Y el partido ha cambiado de estrategia y de programa. Por otra parte, los candidatos demócratas ha sabido aprovechar ciertos escándalos de candidatos republicanos en temas tales como el sexo, el fraude, el soborno, el racismo o el manejo ilegal de fondos electorales, para arrebatarles los car-

gos electos. Naturalmente que hay otros factores determinantes de la victoria del partido demócrata como es la guerra de Irak y el declive económico del país.

¿Puede deducirse de estos ejemplos alguna moraleja para nuestros elegibles y para nuestro electorado? Es evidente que los valores éticos no son monopolio de la fe cristiana. Pero ésta no es verdadera sin que se asuman los valores morales. Pero aun con esta advertencia fijémonos en nuestros católicos. En España las exigencias de la fe cristiana no está identificada con la pertenencia a este a aquel partido político. Hay encuestas que dicen que el 80% de los ciudadanos se declaran católicos, que el 90% de los padres quieren que sus hijos hagan la primera comunión y que el 94% tienen bautizados a sus hijos. Salta a la vista que porcentajes tan elevados no caben dentro del marco de un solo partido, de aquel, por ejemplo, cuyo programa sea menos discordante con los valores que un católico ha de defender. Pero es que, además, de entre los encuestados, afirman estar con la izquierda un 35%, con la derecha un 30%, quedando el resto para los que no responden.

El significado de tales números y porcentajes sobrepasa las posibilidades de los sociólogos, ya que éstos suelen tomar como norma de evaluación la llamada "práctica religiosa" que no siempre se entiende correctamente. Por ejemplo, hay que conocer todavía cuántos de entre ese 80% los que se declaran católicos o cuántos del 94% que bautizan a sus hijos, aceptan y ponen en práctica la doctrina de la Iglesia en materias tales como el aborto, la eutanasia, las relaciones sexuales, la estabilidad del matrimonio entre un hombre y una mujer, la manipulación de embriones humanos etc. No conozco ningún programa político que niegue el misterio de la Santísima Trinidad o el de la Eucaristía, dogmas de fe en los que el católico ha de creer. Pero no por eso un programa político se legitima ante la conciencia de un católico. Sí que existen, en cambio, programas políticos que van en contra de valores morales enseñados por la Iglesia y sobre los que ha de cimentarse la vida y las convicciones de un católico.

(*) Obispo de Segovia.

✠ HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Frutos	20,30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	San José, Siervas de María y Misioneros Claretianos
9,30	Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado y Concepcionistas (Peralta)
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen
10,30	Santo Tomás y San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, Santa Rita, La Resurrección y Hospital de la Misericordia
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador y Capilla Fuentecilla (sólo en invierno)
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Hospital Policlínico, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla
13,00	San Miguel, San Vicente El Real, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas y MM. Reparadoras

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero y MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán y Misioneros Claretianos Santísima Trinidad	20,00 20,30

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:00 - 12:30 - 19:30
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 11:30 - 12:30 - 19:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispo de Segovia

Manos Unidas



OTRO MUNDO
ES POSIBLE,
DEPENDE DE TI.

HAZTE SOCIO

Tel.: 902 40 07 07. www.manosunidas.org

► CLAUSURA DEL II CONGRESO REGIONAL DE PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES

La Junta impulsará un cuerpo de funcionarios para realizar tareas de control de los riesgos laborales

El vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo avanza también que se ultiman las negociaciones para cerrar este mes la Estrategia de Prevención 2007-2010

• Tomás Villanueva asegura que en los próximos cuatro años habrá que trabajar, no tanto en sanciones, como en una visión positiva de la cultura preventiva.

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA

El vicepresidente segundo y consejero de Economía de la Junta de Castilla y León, Tomás Villanueva, anunció ayer en Ávila que la Estrategia de Prevención de Riesgos Laborales 2007-2010 «podría cerrarse en el mes de noviembre», ya que se están ultimando las negociaciones. En la clausura del II Congreso Regional de Prevención de Riesgos Laborales, Villanueva anunció la creación de funcionarios técnicos habilitados para funciones inspectoras, que reforzarán el trabajo de inspectores de Trabajo y técnicos regionales en la materia.

La actual plantilla de 63 técnicos de la Junta —se incorporarán más efectivos en breve— y los 57 inspectores de Trabajo y Seguridad Social, dependientes del Estado, se reforzará próximamente con la «entrada en funcionamiento de la figura de los funcionarios técnicos habilitados para el desarrollo de determinadas funciones inspectoras», anunció Villanueva.

El responsable regional de Economía subrayó que estos nuevos funcionarios pretenden reducir la siniestralidad laboral en la región, una medida que se complementa con el aumento del presupuesto destinado a esta materia —11,2 millones de euros para 2007—, la creación de un Observatorio Regional de Prevención de Riesgos o «el refuerzo del Centro de Seguridad y Salud Laboral de León con la intención de que, a medio plazo, se cree el futuro Instituto de Seguridad y Salud de Castilla y León».

Con respecto a la Estrategia de Prevención de Riesgos Laborales 2007-2010, Villanueva señaló que «podría cerrarse este mes de noviembre» por la buena marcha de las negociaciones. «Las pymes, los autónomos, la población inmigrantes y los jóvenes seguirán siendo los colectivos de atención preferente», añadió.

En este sentido, hizo hincapié



Tomás Villanueva clausura el II Congreso Regional de Prevención de Riesgos Laborales en Ávila. / M. MARTÍN (ICAL)

en el «compromiso del Gobierno regional de seguir invirtiendo y generando iniciativas que ayuden a reducir el índice de siniestralidad en la región, que es bueno comparado con el de otras comunidades autónomas y con los de años anteriores en Castilla y León, pero que, en todo caso, sigue siendo alto».

MENOS SINIESTRALIDAD. Fruto del consenso y del diálogo social, señaló Villanueva, «se ha registrado una disminución del número total de accidentes producidos en jornada de trabajo». Sin embargo, se ha detectado «un incremento tanto de las enfermedades profesionales como de los accidentes en itinere, lo que evidencia un cambio en el comportamiento y clasificación de las consecuencias de los riesgos».

«Los accidentes laborales son una preocupación de la sociedad de Castilla y León», señaló Villanueva, quien consideró que «la prevención es una de las mejores

Los congresistas plantean unificar la lista de enfermedades profesionales en el marco de la UE

inversiones que se pueden hacer».

En el discurso de clausura, Tomás Villanueva se refirió también a que el nuevo marco de trabajo para los próximos cuatro años debe «servir para propiciar un cambio en Castilla y León». Así, frente «a una concepción represiva o sancionadora, tenemos que trabajar en una visión más positiva y proactiva de una verdadera cultura preventiva».

Por su parte, la directora regional de Trabajo y Prevención de Riesgos Laborales, Rosario Rodríguez, explicó algunas de las prin-

cipales conclusiones de este encuentro. Así, señaló que, en el marco del trabajador autónomo, «se ha demandado una regulación más social en la protección y prevención de riesgos laborales, al mismo nivel que los trabajadores por cuenta ajena».

Igualmente, recordó la petición del sector de que «los medios de comunicación colaboren en la promoción de la cultura de la prevención y en la concienciación de la prevención de riesgos laborales, sin quedarse en el mero titular del accidente».

Otras conclusiones fueron la «necesidad de unificar los listados de enfermedades profesionales de acuerdo con la normativa del marco de la Unión Europea», así como la conveniencia de «incidir más en el ámbito educativo para que la materia de prevención de riesgos laborales se incorpore a las enseñanzas de educación Primaria y Secundaria y los jóvenes se inserten en el mercado laboral con unos hábitos más seguros».

CONCLUSIONES

► **Nuevos métodos.** En el marco del II Congreso Regional de Riesgos Laborales, diversos expertos en la materia coincidieron en la necesidad de reclamar la creación de nuevos métodos y formas de trabajo de acuerdo con los criterios y normativas establecidos por la Unión Europea.

► **Coordinación.** También ha quedado patente la importancia de valorar cómo afectan a las condiciones de trabajo los cambios en los modos de trabajar y las estructuras empresariales. Por ello, es necesario reforzar las líneas de análisis e investigación, para lo que es de gran importancia la coordinación entre administraciones.

► **Lista de enfermedades.** Los expertos han coincidido en apuntar la necesidad de actualización y armonización de la lista de enfermedades profesionales bajo las directrices comunitarias, que fomenten la cooperación de todos los agentes que intervienen en el ámbito de la prevención.

► **Ley integral.** Desde la Fiscalía, se apuntó la necesidad de la creación de una ley integral en materia de siniestralidad laboral, así como de fomentar la colaboración con las distintas administraciones y sindicatos a través de convenios.

► **Educación.** El sistema de educación, como ámbito previo al trabajo, es esencial para crear buenas prácticas. Así, se ha hecho especial hincapié en que el sistema ha de convertirse en el primer contacto de los jóvenes con los riesgos laborales antes de su primer empleo.

► **Papel de los medios.** Otra de las conclusiones apunta a que el ámbito preventivo puede beneficiarse de los medios de comunicación para transmitir adecuadamente sus mensajes preventivos a la sociedad y favorecer a través de ellos la generación de hábitos seguros de trabajo.

► **Diseños adecuados.** Según se ha planteado en el marco del congreso, en España el 32,4 por ciento de los accidentes de trabajo son consecuencia de trastornos musculoesqueléticos, lo que representa entre el 0,5 y el 2 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB), según la Agencia Europea. Por ello, se hace preciso avanzar y aplicar diseños ergonómicos a la hora de fabricar máquinas y herramientas.

► PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD

El PSOE propone 626 millones más para frenar la despoblación y sanidad

Villalba indica que con el presupuesto «alternativo» elaborado por su formación se generarían en Castilla y León 43.000 empleos, frente a los 26.000 previstos por la Junta

El secretario regional socialista explicó que ese aumento de fondos procedería de un crecimiento de la deuda en 323,8 millones y de la reducción de las políticas de gasto.

ICAL / VALLADOLID

El PSOE propuso ayer incrementar el Presupuesto elaborado por la Junta para 2007, de 626,6 millones, hasta los 10.280 millones, es decir, 626 millones más. Esta cuantía se destinaría a inversiones en sanidad y otras materias para cumplir el Plan de Lucha contra la Despoblación. Así lo destacó ayer su secretario regional, Ángel Villalba, quien presentó el «tradicional» presupuesto «alternativo» de su partido a las cuentas de la región.

Villalba dijo que ese aumento de fondos procedería de un crecimiento de la deuda de la Comunidad en 323,8 millones, de la incorporación del superávit de las cuentas de 2005, con 294,2 millones, y de la reducción de las políticas de gasto, con ocho millones de la Administración General y 543.601 de la Financiera y Tributaria.

Además, concretó que sus cuentas representan un aumento del 6,49 por ciento en relación a las de la Junta, y del 14 por ciento en comparación a las de 2006. Asimismo, las inversiones aumentan en su presupuesto alternativo un 25,6 por ciento sobre las previstas por el Gobierno regional, y un 33 por ciento sobre las de este año.

Villalba defendió que de aumentar el presupuesto de 2007 en la cuantía propuesta por su formación se generarían 17.665 empleos adicionales, es decir, la previsión de 26.000 nuevos trabajo de la Junta se elevaría hasta 43.000. Asimismo, sostuvo que ese empleo permitiría generar un valor añadido bruto de 694,4 millones.

Los nuevos fondos para inversiones se dividirían en 197,6 millones para sanidad y 429 para lucha contra la despoblación. En concreto, para hospitales se destinarían 120 millones, para el plan de mejora de la asistencia sanitaria

Presupuesto alternativo presentado por el PSOE de Castilla y León

Aumento del Presupuesto de 2007 propuesto por el PSOE	Millones de euros
▼ Mejora de la sanidad	
Inversiones hospitalarias en Castilla y León	120,0
Plan de mejora de la asistencia sanitaria rural	50,0
Plan de mejora de las emergencias sanitarias	27,3
Total inversión sanidad	197,3
▼ Lucha contra la despoblación no sanitaria	
Seguridad y protección social	42,7
Promoción social	31,6
Educación	129,7
Vivienda y urbanismo	11,1
Agricultura, ganadería y pesca	49,1
Infraestructuras	91,3
I+D+i	31,4
Medio ambiente	25,0
Desarrollo de oficinas comarcales	16,8
Total inversión despoblación	429,0
► Total inversión	626,6
▼ Procedencia de los fondos para la financiación adicional	Millones de euros
Incremento endeudamiento	323,8
Superávit correspondiente a la liquidación presupuestaria del ejercicio 2005	294,2
Disminución de las políticas de gasto de la Administración General y Financiera y Tributaria	8,5
► Total financiación adicional	626,6

FUENTE: PSOE



El partido socialista propone un incremento del Presupuesto de Castilla y León elaborado por la Junta para 2007, de 626,6 millones de euros, hasta los 10.280 millones.

Presupuesto propuesto para la legislatura 2007-2011	Millones de euros
Justicia	1,8
Seguridad ciudadana	76,0
Relaciones exteriores	11,8
Pensiones y otras prestaciones económicas	1.058,3
Servicios sociales y promoción social	3.482,5
Fomento del empleo	1.873,4
Vivienda y urbanismo	873,8
Sanidad	17.920,3
Educación	11.701,1
Cultura	1.033,7
Agricultura, Ganadería y Pesca	8.540,1
Industria y energía	784,6
Comercio y turismo	496,1
Infraestructuras	5.005,6
Investigación, desarrollo e innovación	1.436,1
Otras actuaciones de carácter económico	171,9
Alta dirección de las Cortes	333,7
Administración General	627,3
Administración financiera y tributaria	164,4
Transferencias a Administraciones Públicas	630,2
Deuda pública	1.051,9
► Total	57.275,5

ICAL

Financiación

El secretario regional del Partido Socialista, Ángel Villalba, expresó que una posible modificación del actual modelo de financiación autonómica, que no se ha previsto en el estudio socialista, «será positiva y siempre mejorará» las cuentas sobre su situación actual.

En cuanto a las políticas de gasto, las mayores partidas del presupuesto que planteó su formación se las llevaría la sanidad, con 17.920,3 millones de euros, y la educación, con 11.701,1 millones, seguidas por la agricultura, con 8.540,1 millones; las infraestructuras, con 5.005,6 millones, y los servicios sociales, con 3.482 millones de euros.

ra 2007-2011, unas cuentas que quieren cumplir «desde la Junta a partir de mayo», cuando se celebrarán las elecciones autonómicas. Al respecto, el portavoz de Economía del PSOE, Pascual Fernández, arremetió contra el Gobierno regional por «la falta de planificación plurianual».

Así, sostuvo que las cuentas del PSOE para ese período, que contemplan fondos por 57.275,5 millones, con 17.138,6 millones para operaciones de capital, se basan en hipótesis «muy cautas» de evolución de los ingresos y de transferencias del Estado, con un aumento del endeudamiento en 765 millones y sobre la recuperación del Impuesto de Sucesiones con un mínimo exento de 200.000 euros. A éstas se sumarían inversiones de las empresas por 2.000 millones.

Herrera responde que los socialistas piden más endeudamiento «donde no gobiernan»

M.L.M. (ICAL) / BURGOS

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, indicó ayer en Miranda de Ebro (Burgos) que la propuesta del PSOE a los presupuestos de la Comunidad de «recorrir al endeudamiento» para incrementar el gasto y las inversiones no le parece «ninguna novedad».

No obstante, señaló que «su

único punto débil» es que en las comunidades donde gobiernan los socialistas, como en Andalucía, el consejero respectivo retrasó el recurso al endeudamiento como fórmula de incrementar el estado de gastos de un presupuesto fundamentalmente porque «el endeudamiento no sale gratis».

Según Herrera, el endeuda-

miento supone al mismo tiempo, mayores cargas financieras y por lo tanto «derivar en ejercicios futuros gastos de inversión hacia gastos relacionados con la financiación de ese endeudamiento».

En este sentido, animó al PSOE a que incluya en el programa de la próxima campaña una subida de impuestos. «Con esta impugna-

ción me parecería una medida coherente el restablecimiento en el impuesto de sucesiones». Así, recordó que los socialistas impugnaron la supresión del citado impuesto al que Herrera se refirió como «una medida de fuerte contenido social y dinamización económica que redunda en las economías familiares».

► ARPA

Santa María La Real presenta la primera televisión temática dedicada al patrimonio

ICAL / VALLADOLID

La Fundación Santa María La Real presentó ayer en ARPA Canalpatrimonio.com, la primera televisión digital temática de España dedicada al patrimonio. «Este proyecto ha supuesto un enorme esfuerzo para nosotros», señaló el director general de la institución con sede en Aguilar de Campoo (Palencia), Juan Carlos Prieto, quien precisó que la propuesta pretende «adaptar el patrimonio a las nuevas tecnologías».

Desde que se concibió el proyecto a comienzos de abril hasta su inauguración online, que se produjo el jueves, han pasado siete meses de vértigo, según el responsable de la Fundación. «Por el momento tenemos en la web alrededor de cien vídeos disponibles para los usuarios, pero hay otros muchos preparados ya para incluirlos, y nuestro objetivo es poner a disposición del público miles de vídeos», apuntó.

Por su parte, el director de la Fundación Santa María la Real-Centro de Estudios del Románico, Jaime Nuño, presentó también en ARPA *Rom: Románico y territorio*, una iniciativa turística que pretende «que el románico llegue al gran público». Asimismo, también presentaron los tres tomos de la Enciclopedia del Románico correspondientes a la provincia de Segovia.

► CULTURA

Un congreso conmemorará la llegada de Machado a Soria

ICAL / SORIA

La Junta destinará un millón de euros en una programación cultural para conmemorar el centenario de la llegada de Antonio Machado a Soria, que se centrarán especialmente en Segovia y en la capital soriana, si bien se pretenden llevar actos al resto de las provincias. Entre las actividades, en colaboración con Caja Duero y Caja Segovia, destaca la celebración de un Congreso Internacional sobre Antonio Machado del 7 al 11 de mayo en Soria y un recital poético.

La vicepresidenta primera de la Junta, María Jesús Ruiz y la consejera de Cultura, Silvia Clemente, asistieron ayer a la constitución de la comisión conmemorativa del centenario de la llegada de Antonio Machado a Castilla y León que tiene encomendada la tarea de desarrollar este proyecto cultural.

**ESTATUTO**

El próximo viernes se ratificará la designación de los miembros de la Ponencia encargada de informar sobre la propuesta de reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León. Posteriormente se elaborará el dictamen de la Comisión de la propuesta de modificación de la norma regional.

13-19 NOV**AGENDA****MARTES 14****Transportes**

El PSOE presentará cuatro PNL, como la transformación en autovía de la CL-601 entre Segovia y La Granja.

Política territorial

Ratificación de la designación de los miembros de la ponencia encargada de informar la Proposición de Ley de modificación de la Ordenación del Territorio y elaboración del dictamen de la Comisión.

Educación

Cuatro preguntas con respuesta oral sobre temas como la reubicación de la Escuela de Arte de Zamora.

MIÉRCOLES 15**Economía**

El consejero de Economía, Tomás Villanueva, informará sobre las medidas de ejecución anual en el empleo del Plan Integral de Inmigración.

Sanidad

Cuatro preguntas con respuesta oral sobre temas como la situación de la UVI en el Clínico de Valladolid.

JUEVES 16**Familia**

La consejera de Familia, Rosa Valdeón, informará sobre las nuevas plazas de personal técnico de CEAS y las obras del centro sociosanitario de Villablino (León), entre otras.

Medio Ambiente

El Partido Socialista presenta cuatro PNL sobre la implantación de las Agendas 21 Locales en los municipios de la región, entre otras.

VIERNES 17**Agricultura**

El PSOE presenta tres PNL con temas como las obras de concentración parcelaria en las provincias de León, Zamora y Ávila.

Las Cortes celebran el lunes el debate de totalidad de los Presupuestos

El plazo de presentación de las enmiendas al articulado finalizará el 14 de noviembre • Seis días después las calificará la Mesa de la Comisión y se elaborará el informe de la Ponencia

• En diciembre la Comisión dará su dictamen y se reunirá la Junta de Portavoces y la Mesa, requisitos indispensables para que el Proyecto de Ley se apruebe el 28 de ese mes.

SPC / VALLADOLID

La tramitación de los Presupuestos Generales de Castilla y León siguen su curso. Tras finalizar las comparecencias ante la Comisión de Hacienda de todas las consejerías y organismos dependientes de la Junta para explicar el dinero que gestionarán desde su departamento para 2007, el próximo lunes, 13 de noviembre, se debatirán en un pleno las enmiendas a la totalidad que han presentado dos grupos parlamentarios, el Partido Socialista y Unión del Pueblo Leonés.

Junto a este debate también tendrá lugar el del Proyecto de Ley de Medidas Financieras ya que, en los últimos años, se ha optado por celebrar ambos a la vez, unificándolos en un único punto del orden del día del pleno, siguiendo el ejemplo del Congreso de los diputados.

De esta forma, los debates y votaciones a la totalidad de los Proyectos de Ley de Presupuestos Generales de la Comunidad para 2007 y de Medidas Financieras seguirán el mismo esquema. Así, el primer punto consistirá en presentar de forma conjunta ambos proyectos por la Junta de Castilla y León en un tiempo de 15 minutos. Después, se celebrará un debate agrupado de las enmiendas de la totalidad presentadas por cada Grupo Parlamentario a ambos Proyectos de Ley, siguiendo el orden de importancia numérica de los enmendantes, de mayor a menor.

TORNOS. El turno a favor de las enmiendas durará media hora al igual que el de en contra. Más tarde estará el turno de réplica, que durará 10 minutos y el de réplica, con otros diez. Tras estos pasos se



Comparecencia del consejero de Agricultura, José Valín, para explicar las cuentas que gestionará su departamento. / ICAL

pasará a la fijación de posición de otros Grupos Parlamentarios, con un tiempo de cinco minutos.

El último paso será la votación de las enmiendas a la totalidad de devolución de los proyectos que se han debatido anteriormente, primero las de los Presupuestos de la Comunidad y posteriormente las de la Ley de Medidas Financieras, ambas agrupadas en una única votación.

Un día más tarde, concretamente el 14 de noviembre, vencerá el plazo de presentación de enmiendas al articulado, que pasarán a calificarse por la Mesa de la Comisión el 20 de noviembre. Así, del 22 al 24 de noviembre se

El debate de las cuentas de la región y la Ley de Medidas Financieras se celebrará a la vez

presentará el informe de la Ponencia. También en el mes de diciembre las cuentas de Castilla y León serán las protagonistas en el Parlamento regional. De esta forma, del 30 de noviembre hasta el 12 de diciembre saldrá a la luz el dictamen de la Comisión para que tres días después se reúna de nuevo la Junta de Portavoces y la Mesa.

El 19 y 20 del próximo mes serán decisivos, ya que se celebrará el Pleno en el que se aprobará el Proyecto de Ley de los Presupuestos Generales de la Comunidad. Ocho días más tarde, el 28 de diciembre, las Cortes certificarán la norma aprobada y la remitirá a la Junta de Castilla y León.

EL CALENDARIO, PASO A PASO

► **Octubre.** El 13 de octubre la Junta de Castilla y León presentó el Proyecto de Ley de los Presupuestos de la región, que se examinó cuatro días más tarde para trasladarlo a los Grupos Parlamentarios y a los miembros de la Comisión de Hacienda. Al día siguiente este proyecto se publicó en el Boletín Oficial de las Cortes de la Comunidad. El día 20 de ese mismo mes venció el plazo para que los Grupos Parlamentarios solicitasen las comparecencias, que después fueron calificadas por la Mesa de la Comisión. Tras realizar todos estos pasos, del 24 de octubre al 7 de noviembre tuvieron lugar las comparecencias de las diferentes consejerías y organismos dependientes de la Junta para explicar el dinero que se gestionará desde su departamento durante el próximo año.



► **Noviembre.** El 8 de noviembre venció el plazo de presentación de las enmiendas a la totalidad del Proyecto de Ley de los Presupuestos regionales, que fueron calificadas por la Mesa de la Comisión. Un día después tuvo lugar la reunión de la Junta de Portavoces y la Mesa pa-

ra ordenar este debate, que se celebrará el próximo lunes. Por su parte, el 14 de noviembre vencerá el plazo de presentación de las enmiendas al articulado que serán calificadas por la Mesa de la Comisión el día 20. Del 22 al 24 de este mismo mes saldrá a la luz el informe de la Ponencia.

► **Diciembre.** Del 30 de noviembre al 12 de diciembre se verá el dictamen de la Comisión. El 15 se reunirá la Junta de Portavoces y la Mesa. El pleno para aprobar el Proyecto de Ley de los Presupuestos de la Comunidad se celebrará el 19 y 20 de diciembre. El 28 de ese mismo mes las Cortes certificarán la Ley de Presupuestos regionales para 2007 aprobada y la remitirá a la Junta de Castilla y León.

[COMENTARIO EDITORIAL]

Pendientes de Renault

Miles de trabajadores de Castilla y León viven estos días pendientes de la situación de la empresa automovilística Renault, que ha anunciado su intención de reducir un turno de trabajo en sus plantas de Valladolid y Palencia, algo que trasciende lo meramente provincial para afectar a toda la Comunidad. Baste señalar que cabe atribuir a la marca del rombo el 50 por ciento de las exportaciones de la región y que más de un centenar de empresas auxiliares en prácticamente todas las provincias tienen como principal cliente a la multinacional francesa.

Se trata pues de una cuestión de Comunidad y así debería enfocarse. Por ello, el primer llamamiento que se debe hacer es a todos los agentes políticos y sociales para evitar enfrentamientos estériles que no ayudan en nada a dar tranquilidad a los trabajadores ni en aportar soluciones. El problema de Renault es industrial y deriva de un problema de mercado en Europa. No se venden coches porque las economías del Viejo Continente no acaban de despegar; es posible, además, que el escenario de subida de tipos de interés no sea el más atractivo para inversiones, y el sector tiene que hacer frente a una dura competencia con la liberalización de mercados. No se trata de un problema de responsabilidad política y no convendría que se convirtiera en ello.

A falta de datos concretos, que se facilitarán a los agentes sociales el próximo miércoles, habría que distinguir la situación que atraviesa la planta de Palencia -donde se ha agotado la vida de un modelo, el Megane, y ya tiene concedido su susti-

tuto, por lo que es previsible que la factoría vuelva a la normalidad en poco tiempo- de Valladolid, donde existen más incertidumbres ya que el plan industrial de Renault para esta fábrica era la introducción del Clío que complementaría la del Modus. Los datos de venta han puesto de manifiesto que no es suficiente y, por eso, se ha llegado a este escenario.

Es previsible que el próximo miércoles, la dirección de la empresa plantee alguna fórmula para poder prescindir de los servicios de un buen número de trabajadores y que intente una negociación, primero laboral con los sindicatos y, posteriormente, con las administraciones para poder minimizar los costes. Es en este punto donde todos los agentes tendrán que asumir su responsabilidad. Los gobiernos tendrán que ser generosos a la hora de las ayudas, siempre dentro del marco que establece la legislación vigente, pero los directivos de la multinacional deberán despejar muchas incógnitas sobre la verdadera apuesta para el futuro de la planta. Especialmente, tiene que explicar claramente cómo pretende que la factoría vallisoletana esté en 2009 -fecha de corte que se marcó el propio presidente para tomar decisiones más drásticas- utilizando el 75 por ciento de la capacidad de la factoría. Ello, sin duda, facilitará el acuerdo con los sindicatos, quienes han dado muestras en el pasado de responsabilidad y a quien hay que seguir pidiendo esa postura flexible.

Pero una postura clara respecto al futuro contribuirá también a tranquilizar a las decenas de industrias auxiliares y les ayudará a tomar sus propias decisiones de empresa. En este sentido, la responsabilidad de la administración está tutelada a todo este tejido productivo, incluso con planes de apoyo específicos, similares a los de otros sectores que han atravesado crisis como el textil, para hacer más fácil y corta una cierta travesía en el desierto.

[LA PRUEBA DEL NUEVE]

Infantería y contrapoder

La gala de entrega de los Premios de Periodismo Francisco de Cossío, que se celebró en la noche del jueves, debió ser una fiesta estupenda, según me cuentan, y a la que algún año me gustaría asistir para mezclarme un rato con ese mundo tan variopinto que forman los periodistas y los políticos. A veces son como el agua y el aceite, no quieren saber nada los unos de los otros; aunque en ocasiones también surge un cóctel peligroso de unos y otros. ¡Qué líos! Desde siempre he oído que la prensa era el cuarto poder, pero ahora parece que no es así, sino que debe jugar un papel de contrapoder. El propio presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, parafraseó a Luis María Anson -ahora creo que se escribe sin tilde- al manifestar que «la prensa no es el cuarto poder, sino un contrapoder con la responsabilidad de elogiar cuando el poder acierta, criticar cuando se equivoca y denunciar cuando se abusa». Así tiene que ser y me atrevo a añadir además que lo bueno de la fiesta de los premios sigue siendo eso que Jiménez Lozano llamó «infantería del periodismo». Esos que no tienen nombres rimbombantes que se recuerdan y no salen en las fotos. Vaya para ellos mi homenaje.

EL PAISANO

A QUEMARROPA
JULIO VALDEÓN BLANCO

Sangre y viagra

Ayer nos desayunamos con la noticia de que los lobos mataron a once ovejas en Cerezales (León). Los cánidos sortearon el enrejado electrificado. La dueña de la ganadería ha reclamado ayudas inmediatas. Por supuesto, tiene derecho a ellas. Más aún, la conservación de nuestra fauna salvaje pasa, entre otras cosas, porque las instituciones implicadas frenen las carnicerías a base de cheques. Porque esa es otra. Del discurso de la afectada deducimos una invitación al plomo: o me pagan o... Lo de siempre. Hace milenios decidimos que la montaña, el mar, la selva, eran nuestros. Lo consagró el Génesis y en eso andamos. Ignorando que el planeta no tiene títulos de propiedad. Emponzoñando de estroncho, anzuelos, plásticos y balas cada esquina.

Por supuesto los ecologistas, a veces, suenan retóricos. En su utopía color lechuga deberían regresar al bosque, transformados todos en una comuna hippie autosuficiente. Sin embargo, al menos en Castilla y León, su mérito es grande. Aquí todo dios sale a pegar tiros y se cree Jeremías Johnson. Los instintos asesinos, esos que la cultura y la civilización debieran haber extirpado, son exacerbados por antropólogos dominigueros y devotos de la cordita. Como no pueden liquidar al jefe acribillan un corzo, un ciervo o una perdiz cada domingo.

Los últimos informes hablaban del lobo como una especie en progreso. Cuesta creerlo. Más bien la caza sistemática lo ha condenado a un furtivismo de gran espectro, ampliando el campo de batalla incluso en las llanuras cerealísticas. Entre tanto, en territorios como Zamora, donde el gran carnívoro reina, organizamos subastas repugnantes. Con la excusa del control biológico ponemos en almoneda nuestro último vestigio salvaje y recalificamos a un animal totémico. Mientras en otros países cuidan de sus grandes predadores y los transforman en fuente de ingresos vía turismo ecológico (léase Sudáfrica y el gran tiburón blanco o Alaska y el oso Kodiak), nosotros optamos por la vía rumana: aquella en la que un particular con títulos y alcurnia agujerea bichos previamente cocidos. Nada como acribillar a un lobo para que los machotes rejuvenezcan. A falta de viagra la sangre estimula.

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



[SUBE/BAJA]

Contra las drogas

Los periódicos de la región distribuirán 8.000 copias de un dvd, editado por la Fundación de Ayuda contra la Drogadicción, con información técnica y rigurosa sobre las drogas. Bajo el lema 'No te metas' se trata de concienciar a padres y jóvenes para que no caigan en la drogodependencia.



Partido Socialista



El Grupo Parlamentario Socialista anunció ayer la ruptura unilateral del acuerdo con el Partido Popular para aprobar la reforma de la Ley de Ordenación del Territorio. El argumento socialista, según expuso Francisco Ramos, es que los populares no variarían su postura inicial.

[CARTA A...]

Encarnación Redondo, alcaldesa de Soria



Querida alcaldesa: la presente no tiene otro objeto que el de darle la enhorabuena por ese gran congreso internacional sobre la figura de Antonio Machado que tendrá lugar el año que viene en la capital cuyo Ayuntamiento preside. Un congreso que además, según parece, viene acompañado de todo tipo de eventos relacionados con el centenario de la llegada del poeta a esta ciudad de Castilla y León, que quedó para siempre impregnada de sus versos.

Le pido, además, que haga esta felicitación extensiva no sólo a los promotores de la iniciativa y al comité de sabios que se encargará de llevarla a cabo con toda pompa y circunstancia, sino también a todos los sorianos, que han sabido hacer suya una de las figuras más

grandes de la literatura del siglo XX. No me cabe duda de que Soria, como paradigma de toda Castilla y León, existe por méritos propios, pero también es cierto que, gracias a don Antonio, Soria, como Segovia, o como todos estos Campos de Castilla que se hicieron universales en su voz, existen un poco más literariamente. Y eso se merece una celebración por todo lo alto. Suyo, reconocido:

Padilla

► CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA

Otegi se compromete a acabar con la violencia si no hay «agresión judicial»

El portavoz de Batasuna sostiene que irá «pueblo por pueblo» para desactivar la 'kale borroka', momentos después de que lanzaran seis artefactos incendiarios contra los juzgados de Estella

• La vicepresidenta primera del Gobierno asegura que el proceso «no va a avanzar» si no se acredita la voluntad de ETA de abandonar las coacciones de manera definitiva.

AGENCIAS / BILBAO-MADRID

El denominado *proceso de paz* puesto en marcha por el Gobierno parece estar muy vivo. A pesar de que las declaraciones realizadas por unos y otros los últimos días parecen dejar entrever enormes diferencias, la realidad es otra bien distinta. Ayer mismo, el portavoz de la ilegalizada Batasuna, Arnaldo Otegi, se comprometía a acabar con todo tipo de violencia siempre que no haya «más agresiones judiciales y policiales»; una declaración demandada días atrás por varios miembros del Ejecutivo. Eso sí, la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, dejó muy claro que la negociación «no va a avanzar si no se acredita nítidamente la voluntad de ETA de abandonar la todo tipo de coacciones de manera definitiva».

De la Vega explicó que el Ejecutivo se tomará «todo el tiempo que sea necesario» para acreditar esa ausencia de violencia y no aceptará en el proceso «pulsos, presiones o chantajes, vengan de donde vengan».

Horas antes, Otegi expresó su absoluto convencimiento de que ETA «está haciendo una apuesta sincera por buscar una solución democrática al conflicto» y consideró que la banda «ya ha dado muestras fehacientes de ello».

También se refirió al robo de las pistolas en el sur de Francia, que se negó a enjuiciar, ya que, puntualizó, «ETA no ha dicho que sea responsable», así como a la condena impuesta a José Ignacio de Juana



El portavoz de la ilegalizada Batasuna Arnaldo Otegi. / EFE

na Chaos, que calificó como «la última gota que rebosa el vaso».

El *abertzale* exigió al Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero que tenga «ambición histórica» para decir «frente a todas las instituciones del Estado, que es posible construir una alternativa al conflicto y que pasa por respetar a

Euskal Herria, su condición nacional, su lengua y su capacidad de decisión».

Así, emplazó al Gabinete central y al Ejecutivo vasco a que si los socialistas «se comprometieran a hacer lo mismo con sus fuerzas de ocupación y con los presos, y el PNV hace lo mismo con la *Ert-*

zaintza», Batasuna se compromete «a ir pueblo a pueblo a intentar que no exista» más *kale borroka*.

«**TENER SEGURIDAD**». Por su parte y unas horas más tarde, la vicepresidenta puntualizó, en referencia a las declaraciones de Otegi en las que admitía que la condena a De Juana perjudica directamente al *proceso*, que el Gobierno no va a entrar en ese juego, y reiteró que «mientras ETA no asuma que la violencia no conduce a ninguna parte y que en un Estado de Derecho sólo se puede estar y actuar dentro de la ley, habrá dificultades».

Respecto a la forma de acreditar esa voluntad y si eso puede conllevar que el Gabinete espere un nuevo comunicado de ETA, Fernández de la Vega dijo que el Ejecutivo trabaja con todos los instrumentos que le ofrece el Estado de Derecho.

Citó en concreto la labor de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado y de los servicios de información, así como la cooperación internacional como algunos de esos instrumentos para «tener certidumbre, seguridad».

Fernández de la Vega manifestó que el Ejecutivo se va a tomar «todo el tiempo que sea necesario» para tener una verificación clara y quede acreditado de forma inequívoca esa voluntad que ETA expresó en su alto el fuego permanente. «Los ciudadanos deben estar tranquilos, porque el Gobierno está firme en sus decisiones y en sus principios, y trabajando sin descanso, y deben tener la seguridad de que no se va a dar ni un sólo paso que no esté dentro de ese camino que hemos marcado», añadió.

Las posiciones quizás parecen más enquistadas que nunca, pero la realidad es otra bien distinta, ya que las fichas continúan moviéndose en un *tablero* que cada vez deja menos opciones a unos y otros.

[OPINIÓN]

Una nube tóxica

ANTONIO CASADO

Esta democracia nuestra es mediática y palabarrera. Véase el debate de estos últimos días. Falso, artificial, forzado, deliberadamente confuso. Los juicios de intención a personas e instituciones priman sobre hechos probados y las sofismas ahogan a los argumentos.

Me refiero al llamado *proceso de paz*, así nombrado sólo por una de las partes implicadas, el Gobierno. Esa dispersión verbal, y por tanto conceptual, contamina todo lo que tiene que ver con el *proceso* (mejor así, sin apellidos), sobre el que se ha formado una nube tóxica de palabras con más peligro que el fósforo blanco de los israelíes.

En este caso, a partir de unas declaraciones de Zapatero, repicadas por Patxi López y Rodolfo Ares, sobre la posibilidad de que ciertas sentencias judiciales, como la que condena de nuevo al etarra De Juana Chaos, pudieran tener efectos indeseables sobre el *proceso*. El PP por boca de Ignacio Astarloa, ha llegado a decir que Zapatero razona como los señores de las pistolas, pero calla sobre la enésima alusión del presidente a la legalidad como marco de eventuales conversaciones con ETA. O sobre el enésimo anuncio de no mover un dedo sin comprobar antes la inequívoca voluntad pacificadora de ETA. Como no conviene a los planes políticos del PP, simplemente se silencia, se mira hacia otro lado.

Sin embargo, mientras el PP sigue haciendo bandera electoral del asunto, con la intención de romperle las piernas al adversario, aunque el adversario haya sido democráticamente elegido en las urnas para dirigir la gestión de los intereses generales, incluido el intento de pacificar el País Vasco, los cachorros de ETA siguen atentando contra las sedes socialistas. Batasuna sigue denunciando la presión policial y judicial contra sus militantes, y Otegi dice públicamente que la culpa la tiene ZP por querer contentar al PP y por ser incluso más duro que lo fue en su día Aznar. ¿No es absurdo todo este debate donde todos tienden a coger el rábano por las hojas, según su particular interés político? ■

Bono se muestra optimista

El ex ministro de Defensa, que volvió a arremeter contra los asesinos, desvela que dispone de información que indica que «todo acabará bien»

AGENCIAS / MADRID

Tras la polémica que levantaron las declaraciones del ex presidente de Castilla-La Mancha del pasado jueves en las que sostenía que la pena era que el etarra De Juana Chaos no se hubiera muerto antes de asesinar a 25 personas, el albaceteño puntualizó ayer que, por su posición como ex ministro

de Defensa, tiene «alguna información» de que el denominado *proceso de paz* «va a acabar bien» y añadió que los jueces deben contribuir, aunque siempre «cumpliendo la ley».

Bono recalcó que se debe dejar claro que «los malos son ellos» y que no dejarán de ser asesinos. «Los buenos somos nosotros, los

que hemos sido sus víctimas, y no me voy a asustar porque alguien esté en contra de lo que pienso».

Así, añadió que ETA sólo se rinde en la medida en la que el Gobierno «es fuerte» y apuntó que en el momento en el que la banda les viera débiles, «volvería a engañar, porque son criminales, asesinos y ladrones, gente de la peor calaña».

Por ello, el ex ministro matizó que los jueces también deben contribuir en este proceso de negociación, aunque siempre «cumpliendo la ley». En este sentido, Bono se refirió a la huelga de hambre del etarra De Juana Chaos y comentó que si la ley dicta que se le administre alimento cuando pierda la conciencia, debe hacerse así.

► CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA



Agentes de la 'Ertzaintza' identifican al dirigente de Askatasuna Joxean Aguirre (f), que participaba en una manifestación por la excarcelación de Iñaki de Juana Chaos. / EFE

El PP sospecha que el Gobierno está acercando a los presos en secreto

Los 'populares' denuncian que el Ejecutivo de Zapatero les niega los datos sobre la distribución de los etarras en las cárceles españolas

• A juicio del principal partido de la oposición, la actitud «obstruccionista» del Gabinete socialista despierta «serias dudas» sobre la gestión penitenciaria del alto el fuego.

EP / MADRID

El PP lleva tiempo denunciando que el Ejecutivo ya ha pactado con ETA, a escondidas de la opinión pública y del propio Parlamento, una serie de compromisos que llevarán a la hipotética disolución de la banda. Entre las servidumbres del Ejecutivo estaría, al menos a juicio de la formación de Génova, el acercamiento y posterior liberación de la mayoría de los presos.

Esta hipótesis, que hasta ahora no tenía más fundamento que las sospechas de la oposición, empezó ayer a cobrar cuerpo. De hecho, los populares, por boca de su portavoz de Interior en el Senado, Ignacio Cosidó, acusaron al Gabinete socialista de negar a la Cámara Alta los datos relativos al reparto de los reclusos terroristas en las cárceles españolas desde que se declaró el alto el fuego.

El principal partido de la oposición sospecha que esta reticencia a informar se debe precisamente a la necesidad de ocultar favores penitenciarios, que serían

los primeros pagos a ETA.

Por tanto, y como primera medida, además de solicitar de nuevo dicha información, el PP anunció que en la próxima Comisión de Interior, que se celebrará el día 20, realizará una pregunta sobre esta cuestión al titular del ramo, Alfredo Pérez Rubalcaba.

Según recordó el Partido Popular, Cosidó formula cada semestre, desde el año pasado, una cuestión escrita en la que solicita el desglose por presidios del número de reclusos etarras. Ahora, los de Génova denuncian que las tres últimas solicitudes de información «han corrido suerte desigual, eso sí, con un interés decreciente del Gobierno por atenderlas, hasta la situación actual en que, cinco meses después de la última interrogación se deniega sin más la información solicitada». Al parecer, el Ejecutivo se ha limitado a señalar únicamente que hay 483 reclusos pertenecientes a ETA, pero sin especificar el centro penitenciario en el que se encuentran.

RETARSO EXPONENCIAL. El PP precisa que, en junio de 2005, el total de reclusos terroristas era de 543, siete menos que un año antes, y en diciembre 521, 40 menos que en la misma fecha de 2004. Los datos de junio de 2005 el Gobierno los envió en respuesta escrita publicada el 15 de noviembre, mientras

que la cuestión sobre los datos de diciembre de 2005 se recibió en junio de 2006, con un retraso exponencialmente creciente.

Así pues, debido a tal demora, este último requerimiento se convirtió, como es preceptivo por el reglamento del Senado, en pre-

Ibarra no se calla

El todavía presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, se pronunció ayer sobre la huelga de hambre que el preso etarra José Ignacio de Juana Chaos inició tras conocer su nueva condena, y señaló que si hubiera «900 suicidas estaríamos empataados», aludiendo así a las víctimas causadas por ETA, que los españoles, según dijo «hemos sido capaces de aguantar».

El líder regional realizó estas declaraciones durante una conferencia en la que, interpellando directamente al presidente de Navarra, Miguel Sanz, afirmó que «quiero tranquilizar porque sé que eres un hombre inquieto, y te digo que si hemos sido capaces de soportar 900 muertos estamos dispuestos a aguantar 901, y si fueran 900 suicidas estaríamos empataados; así que tú, tranquilo», proclamó Ibarra.

gunta para respuesta oral que el secretario de Estado de Seguridad, Antonio Camacho, debió responder en la Comisión de Interior del pasado 16 de octubre. Sin embargo, en dicha comparecencia, detalla el PP, el responsable gubernamental «se negó» a dar ninguna información actualizada u ofrecer compromiso alguno sobre el mantenimiento de la política de dispersión de los presos.

A juicio de Cosidó, cuál sea la distribución de los presos por los presidios es una información «imprescindible» para conocer en qué medida el Gobierno «sigue manteniendo una política de dispersión de los terroristas, actitud que ha resultado fundamental en la lucha contra esta banda». Al respecto, el popular confió en que «la ocultación de datos» no responda a un cambio en esta estrategia penitenciaria, algo a lo que, adelantó, el PP «se opondría con rotundidad».

Según Cosidó, la solicitud de esta información forma parte de «la obligación y el derecho de control al Gobierno que tiene el partido de la oposición». «Para ser críticos, hay que ser rigurosos; y para el rigor es necesaria la información, y ésta sólo es posible si el Gabinete actúa con transparencia», señaló. Acto seguido, añadió que la actitud «obstruccionista del Ejecutivo despierta serias dudas sobre la gestión penitenciaria del alto el fuego de ETA».

Por último, el responsable del área de Interior de la formación de Génova recordó el compromiso del líder socialista de que el Parlamento estaría en el núcleo de la vida política, «y, más aún, de que sería el epicentro de lo que él llama, por cierto, sin ironía, el proceso de paz».

«En uno y en otro caso, Zapatero incumple su promesa, ya que ignora al Parlamento y le aparta de un proceso en el que, paradójicamente si ha querido implicar a otro Legislativo, el Europeo, con la finalidad de cumplir una exigencia de ETA, la de internacionalizar el conflicto», concluyó.

Garzón prohíbe protestar por los reclusos pero permite reclamar la independencia

AGENCIAS / MADRID

De nada sirvió que el juez Garzón prohibiera horas antes la manifestación que Askatasuna había convocado en San Sebastián para solicitar la excarcelación de De Juana. Los proetarras hicieron caso omiso al juez y finalmente salieron a las calles de San Sebastián. No obstante, los 200 o 300 asistentes congregados tuvieron que cambiar el recorrido previsto después de que la Ertzaintza impidiera su salida desde el punto acordado.

El acto estuvo encabezado, entre otros, por el representante de Askatasuna Joxean Aguirre y los ex concejales de Euskal Herriarrok Iñigo Balda y Josetxo Ibazeta.

Mucho menos trabajo tendrá hoy la Policía autonómica vasca, ya que el mismo juez Garzón, que volvió a utilizar la táctica del palo y la zanahoria, sí decidió autorizar la protesta anunciada para hoy en Bilbao a favor de la autodeterminación, al entender que no está vinculada con Batasuna.

El magistrado censuró pues la marcha prevista para ayer, tal y como solicitaba la Fiscalía de la Audiencia Nacional, por entender que la «única y auténtica convocante» era Askatasuna, organización de apoyo a los presos de ETA declarada ilegal por la Justicia y acusada de formar parte del entramado terrorista, aunque no así la segunda, ya que «no consta que el acto tenga relación orgánica alguna» con los partidos fuera de la ley.

Vitoria lleva al Constitucional la causa penal contra Ibarretxe

AGENCIAS / MADRID

«El poder Judicial no puede evitar que el Ejecutivo gobierne», proclamó ayer la *vice-hendakari*, Idoia Zenarruzabeitia, tras presentar el recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional que el Gobierno Vasco interpuso contra la decisión del Tribunal Superior del País Vasco (TSJPV) de abrir una causa penal contra el jefe del Gobierno autonómico, Juan José Ibarretxe, por la reunión que mantuvo con representantes de Batasuna en abril.

La nacionalista explicó que, a su juicio, el proceso atenta contra la división de poderes y contra la lógica democrática, además de perturbar la estabilidad de la sociedad vasca. «La celebración de una reunión política no puede ser delito», resumió.

Se duplica la cifra de jóvenes con trastornos alimentarios

Un estudio indica que cada vez más víctimas de la anorexia y la bulimia son adolescentes con éxito dentro de su grupo, y no con baja autoestima, como se pensaba hasta ahora

• Que una persona enferma sea líder puede implicar que su conducta resulte bien vista e incluso imitada por sus compañeros, según advierten los expertos en estas patologías.

EFE / BARCELONA

Un 6,4% de los catalanes de entre 12 y 24 años, es decir, unos 118.000 jóvenes, sufren algún tipo de trastorno del comportamiento alimentario, una cifra que se ha duplicado en los últimos ocho años, según alertó ayer la Asociación contra la Anorexia y la Bulimia (ACAB). Este dato es además muy superior a la media nacional de personas afectadas por dichos desórdenes, que se estima en algo más de un 3%, si bien los cambios en esta autonomía podrían ser indicativos de la tendencia en el conjunto de España.

Esta es una de las conclusiones de un estudio que ha realizado la ACAB, en colaboración con la Fundación Viure i Conviure de Caixa Catalunya, a partir de las conferencias que impartió el pasado curso en medio millar de escuelas e institutos de la citada región.

Los profesionales de la asociación detectaron 430 posibles casos de trastornos alimentarios entre los cerca de 14.000 estudiantes que participaron en las charlas, lo que significa uno o dos en cada clase, en su mayoría de tercero de ESO y, por lo tanto, entre adolescentes de entre 14 y 15 años.

En toda Cataluña, la ACAB estima que unas 117.000 mujeres y 1.100 hombres padecen trastornos de la conducta alimentaria, la tercera enfermedad más frecuente en la adolescencia en esta Comunidad, con un 21,5% de casos crónicos y un 6% de mortalidad.

De éstos, 21.500 corresponden a enfermos de bulimia, 7.700 de

anorexia y el resto, unos 88.000, a otros trastornos no identificados, pero no por ello menos graves, según remarco el vicepresidente de la ACAB, Ramon Guardia, que detalló que muchas de estas disfunciones alimentarias incipientes derivan en anorexia o bulimia.

PERFECCIONISTAS. El perfil de las personas que presentan síntomas o riesgo de sufrir estas «enfermedades mentales» es el de una joven de entre 14 y 16 años, con tendencia al perfeccionismo, con una baja autoestima y muy determinada por el físico, que se siente además presionada por el resto del grupo e intenta responder a los cánones imperantes de belleza.

Sin embargo, y en contra de lo que hasta ahora se pensaba, es decir, que los enfermos de anorexia o bulimia eran en su mayoría introvertidos o con problemas de comunicación, se ha detectado que cada vez más son víctimas de esta enfermedad jóvenes «con éxito» dentro del grupo, tanto por su expediente académico como por su imagen física, que tienen a su alrededor un grupo de chicas que intenta copiarla.

En este sentido, la responsable del programa de prevención de la ACAB, Cristina Carretero, alertó del riesgo de que se dé una «contaminación» de la conducta de la joven enferma entre el resto del grupo y de que el vómito provocado, por ejemplo, se convierta en una conducta socialmente aceptada.

«Que una persona enferma sea líder puede implicar que el régimen restrictivo que hace para perder peso sea algo aceptable y bien visto por los compañeros», argumentó Carretero.

Existen una serie de comportamientos o síntomas que pueden ayudar a detectar un posible caso de trastorno alimentario, como el hecho de que la persona tenga cambios frecuentes de humor, que



La percepción de sí mismas de las personas afectadas está distorsionada. / INGRID.

esté más irritable y tienda al aislamiento, que muestre insatisfacción por su cuerpo o que haya perdido peso de forma preocupante en un corto período de tiempo.

El vicepresidente de la asociación reveló que los compañeros y los profesores se han convertido en

los principales agentes de detección precoz de episodios de bulimia o anorexia, y son precisamente ellos quienes se dirigen a la asociación para pedir ayuda o pautas sobre cómo actuar ante la sospecha de que una amiga o una alumna sufre un trastorno alimentario.

► SEGURIDAD VIAL

Los expertos en psicología del tráfico aplauden los efectos del carné por puntos

EFE / VALENCIA

Los especialistas que participan en las II Jornadas de Psicología del Tráfico y Seguridad, que ayer se inauguraron en Valencia, coincidieron en que el carné por puntos sensibilizará, formará y concienciará a los conductores, al tiempo que reducirá el número de accidentes, que en la última década han provocado en España 56.000 muertos y 1.500.000 heridos.

Investigadores, psicólogos y responsables de la Jefatura de Tráfico señalaron que más de la mitad de los conductores admiten que la nueva legislación reduce el número de reincidentes, porque éstos conocen ahora los riesgos de no cumplir la norma.

La aplicación del permiso por puntos centró los debates de las jornadas, en las que intervino el responsable de la Conselleria de Sanitat valenciana, Manuel Escolano, que resaltó que «los accidentes de tráfico son unas de las primeras causas de mortalidad, especialmente entre los jóvenes» y que «las perspectivas a escala mundial no son buenas». La OMS estima que los siniestros viales se situarán como tercera causa de fallecimiento en 2020.

El conseller recordó que en más de la mitad de las causas de los accidentes analizados (57,4 por ciento), los conductores de los vehículos implicados cometieron alguna infracción de las normas de seguridad vial.

COSTE ECONÓMICO. Por otra parte, el catedrático de Seguridad Vial de la Universidad de Valencia, Luis Montoro, indicó que los siniestros de tráfico han tenido un coste económico de 160.000 millones de euros en los últimos 10 años. En el caso de los conductores reincidentes, Montoro estimó que «hasta ahora no se hacía absolutamente nada, más que aplicarle la multa, y con el carné por puntos se completa el sistema de sanción con el educativo».

Además, agregó que «con ello el conductor aprende los peligros de su conducta, conoce los riesgos de no cumplir la norma, al margen de la sanción, y al reconocer los peligros de una conducta, se convierte en transmisor de la seguridad vial».

«El carné por puntos puede servir para prevenir determinados comportamientos de riesgo al volante, por lo que es un descubrimiento revolucionario que ha dado un vuelco radical a las políticas preventivas», comentó el experto.

Italia, contra la delgadez extrema

El Gobierno pide a las casas de moda que eviten a las modelos excesivamente 'flacas'

EFE / ROMA

La Pasarela Cibeles abrió el fuego contra la delgadez extrema en las pasarelas en su última edición, que despertó no poca polémica por su decisión de prohibir desfilar a las modelos que no guardasen una determinada proporción corporal, con objeto de evitar que se convirtieran en una referencia para las adolescentes. Ahora, en Italia la ministra para las

Políticas Juveniles y de Actividades Deportivas, Giovanna Melandri, ha hecho un llamamiento a las casas de moda para que eviten utilizar chicas con aspecto anoréxico, aunque descartó vetos como el impuesto en Madrid.

Melandri, en declaraciones publicadas ayer por la prensa local, ha pedido a los diseñadores superar la talla 38, porque considera que las modelos demasiado del-

gadas «son un mal ejemplo para las jovencitas» y señaló que la anorexia es un problema que afecta en la actualidad a dos millones de italianas.

La política desestimó, sin embargo, dictar medidas como la del Gobierno madrileño, que estableció que las modelos que participaban en la Pasarela Cibeles de septiembre pasado debían tener un mínimo de masa corporal que es-

tuviera dentro de los parámetros de salud determinados por los nutricionistas.

«No quiero vetar nada porque las imposiciones no sirven. No tengo ninguna intención de copiar en Italia la iniciativa española, que me parece demasiado intervencionista, lo mejor es pedir la colaboración de los diseñadores y trabajar juntos en una iniciativa común», señaló Melandri.



Varios agentes detienen a una de las personas que trataban de manifestarse junto a la Ciudad Vieja de Jerusalén. / YONATHAN WEITZMAN (REUTERS)

Decenas de gays, arrestados en una marcha en Jerusalén

Grupos de homosexuales ignoraron la prohibición gubernamental de manifestarse fuera de los límites de un estadio universitario y acudieron a un parque cercano a la Ciudad Vieja

• Las autoridades impusieron severas restricciones al acto reivindicativo para prevenir agresiones por parte de los colectivos ultraortodoxos, indignados por la movilización.

EFE / JERUSALÉN

Alrededor de 30 homosexuales fueron arrestados ayer por la Policía israelí cuando estaban concentrados en un parque de Jerusalén para llevar a cabo la Marcha del Orgullo Gay, a pesar de que había sido prohibida en dicho lugar. Los hechos sucedieron frente a las murallas de la Ciudad Vieja, donde en un principio estaba planeado el desfile, según explicó un portavoz de las fuerzas de seguridad.

Unos 3.000 agentes fueron desplegados para mantener el orden en la parte oeste de Jerusalén durante una movilización de los colectivos homosexuales en el estadio universitario de Guivat Ram, evento que sí fue permitido por las autoridades en sustitución de la marcha.

Sin embargo, algunos grupos gays desoyeron las instrucciones de los organizadores y en lugar de acudir al estadio se dirigieron a parques públicos para manifestarse, lo que motivó las detenciones. Fuentes policiales señalaron que antes de arrestar a los activis-

tas, los agentes les pidieron que subieran a unos autobuses que les llevarían al recinto deportivo, a lo que éstos se negaron.

El festival había despertado las iras de los judíos ultraortodoxos y se temían incidentes violentos como los registrados en 2005. En la última semana, miembros de este colectivo quemaron en las calles más de un millar de contenedores de basura en protesta por el evento. Ayer, dos ultraortodoxos que portaban afilados cúter fueron apresados en las inmediaciones del campus universitario donde

Durante la última semana, los integristas incendiaron un millar de contenedores

tenía lugar la celebración, pero no se registraron más sucesos.

MIEDO A AGRESIONES. Así las cosas, entre 3.000 y 4.000 personas de la comunidad gay de Jerusalén acudieron al estadio, custodiadas por unos 3.000 agentes. «No se puede decir que haya venido poca gente, porque si no lo han hecho es porque les ha dado miedo», explicó una

representante de la Casa Abierta, organizadora del acto. La portavoz recordó que «el año pasado agredieron a varios participantes, algunos incluso fueron apuñalados, y a eso hay que sumar el que este año ha habido mucha polémica».

El festival, originalmente convocado como la Marcha Mundial del Orgullo Gay, fue más tarde reducido a una manifestación de carácter local, y después, en el último momento, a una fiesta en el recinto acordonado del estadio universitario, una decisión en la que influyó la indignación y los altercados callejeros provocados por los integristas religiosos. Al ser preguntado acerca de si dicha actitud violenta ha dado frutos, el ministro israelí de Industria y Comercio, el ultraortodoxo Eli Yishai, contestó que «no se pueden ver las cosas de forma tan simple». «La marcha de los homosexuales suponía un agravio muy grave hacia los sentimientos de mucha gente, no sólo de los judíos, sino también de los cristianos», afirmó en referencia a un comunicado del Vaticano de hace dos días contra la manifestación gay en la Ciudad Santa.

Otro elemento que obligó a limitar los actos fue la necesidad de la Policía de disponer de todas sus fuerzas en momentos en que las milicias palestinas amenazan con reanudar los atentados suicidas, a raíz de la muerte de 18 civiles en un bombardeo en Gaza.

Oscurantismo

Los grupos de apoyo heterosexuales que acudieron ayer al festival gay en Jerusalén lo hicieron bajo el lema que el acto era ante todo parte de una lucha por los principios de respeto y tolerancia, «una batalla entre la luz y el oscurantismo».

Y si de oscurantismos se trata, en la manifestación no faltó el recuerdo de los homosexuales que murieron, como los judíos, en los campos de exterminio nazis. «Hasta 10 años después de llegar a este país yo no me enteré de que en los campos de concentración, además de la Estrella de David, se llevaba el Triángulo Rosa», comentó una ex profesora de Antisemitismo de 69 años.

Mezclando igualdad con política, el grupo de izquierdas Lavado Negro se manifestó con pancartas con el triángulo en las que iban escritas reivindicaciones como: «Solidaridad con Beit Hanún» (en alusión a la masacre perpetrada por el Ejército en Gaza), «La Ocupación no es un Orgullo» o «Haz el amor con los palestinos». Otras muchas pancartas eran respuestas directas a las protestas de los ortodoxos, como la de un joven que, citando un versículo del Éxodo referente a los judíos de Egipto, rezaba: «Los han torturado, pero tienen que multiplicarse».

► COMUNICACIÓN

Japón obliga a su radio pública a emitir programas contra el régimen norcoreano

EFE / TOKIO

El Gobierno nipón firmó ayer un polémico decreto que ordena a NHK Radio Internacional la emisión de programas contra Corea del Norte y sus secuestros de japoneses, a pesar de que la intrusión puede vulnerar la libertad editorial de la cadena pública.

El decreto fue rubricado por el ministro de Asuntos Internos y Comunicaciones, Yoshihide Suga, quien desechó las acusaciones que pintan la orden como un ataque en toda regla contra la libertad de prensa y de expresión.

Tras conocer la decisión, el presidente de NHK, Genichi Hashimoto, aseguró que esta entidad «se atendrá a sus principios de edición independiente y autónoma de sus programas en sus emisiones internacionales».

Según el decreto, la cadena debe poner en el aire programas que denuncien los secuestros de ciudadanos nipones en los años 70 y 80 del siglo pasado por los servicios secretos de Corea del Norte, que utilizaron a esas personas para la enseñanza de japonés en las escuelas diplomáticas y de espías del país comunista.

Aunque la ley ampara al ministro para dictar emisiones sobre «la posición del Gobierno sobre asuntos internacionales», hasta ahora no se había producido un caso similar. Los medios han coincidido en que esta orden es un arma de doble filo, al vulnerar la libertad editorial de la NHK y sentar un precedente de injerencia del poder en la prensa.

► NATURALEZA

Mueren 35 ballenas varadas en una playa de Nueva Zelanda

EFE / WELLINGTON

Un total de 35 ballenas piloto murieron tras quedar varadas ayer en una playa de la Isla del Norte, en Nueva Zelanda, mientras que otras 40 fueron devueltas con vida al mar por equipos de voluntarios.

Los cetáceos fueron descubiertos en la playa de Ruakaka, en la región de Northland, por trabajadores de una refinería cercana, según la radio neozelandesa. Varias embarcaciones guiaron a las ballenas desembarrancadas mar adentro para que no regresaran al litoral.

Portavoces gubernamentales indicaron que los animales nadaban muy cerca de la costa por motivos que aún se desconocen.

▶ ELECCIONES EN ESTADOS UNIDOS

Los demócratas buscan una nueva estrategia política y militar en Iraq

El grupo ganador, que tendrá el privilegio de controlar la agenda y el calendario de ambas Cámaras, no pretende ajustar cuentas con Bush, sino alcanzar una cooperación bipartidista

• La presidenta del Congreso, Nancy Pelosi, quiere purgar el Legislativo para combatir la corrupción actual y romper las ataduras con los grupos de intereses especiales.

MARÍA PEÑA (EFE) / WASHINGTON
Los demócratas, jubilados tras recuperar el control del Congreso de EEUU, comienzan a evaluar sus prioridades y derroteros para la nueva legislatura en enero próximo, desde la guerra en Iraq hasta el déficit fiscal y la economía.

Mientras los republicanos entonan el *mea culpa* por su derrota en las urnas el martes pasado, la oposición -por primera vez mayoría desde 1994- se frota las manos para la fijar la agenda legislativa de los próximos dos años.

Así, la nueva correlación de fuerzas en el Congreso abrirá otro capítulo de un Gobierno repartido entre los demócratas en el Legislativo y los republicanos en el Ejecutivo, y frente a un camino bifurcado: o la concordia, o el enfrentamiento.

Sin duda, la búsqueda de una nueva estrategia política y militar en Iraq dominará en la próxima legislatura, aunque los ganadores en los comicios han prometido buscar un «terreno común» con el Gobierno en asuntos como la inmigración, la independencia energética, y el fomento de la competitividad económica.

De entrada, la oposición ha dicho públicamente que optará, no por un ajuste de cuentas con el grupo de Bush, sino por la cooperación bipartidista, tras entender la lección más importante de estas elecciones: el hartazgo de los ciudadanos con la inacción y la pugna partidista.

Los demócratas obtuvieron una mayoría muy holgada en la Cámara Baja, pero no así en el Senado -allí serán 51 demócratas e



Los líderes demócratas Nancy Pelosi y Larry Reid. / MATHEW CAVANAUGH (EFE)

independientes contra 49 republicanos-, por lo que, según los analistas, no tendrán más remedio que apoyarse en sus rivales para aprobar algunos proyectos.

De lo contrario, podría haber una repetición del estancamiento

producido en el actual Congreso, en donde la minoría, por derecho, podía recurrir a tácticas parlamentarias para torpedear cualquier legislación.

En ese sentido, el senador demócrata Charles Schumer, a

quien se atribuye el éxito de su partido en la contienda electoral del Senado, es consciente de que cualquier victoria en las urnas sería pírrica si se excluye del diálogo político a la minoría.

LÍNEA CENTRISTA. Nancy Pelosi, que se convertirá en la primera mujer que preside la Cámara de Representantes de EEUU cuando el nuevo Congreso se instale el próximo 3 de enero, ha dejado entrever que adoptará una línea «centrista», sin abandonar los principios de su partido.

La mayoría tendrá el privilegio de controlar la agenda y el calendario en ambas Cámaras y, al parecer, piensa hacer énfasis en una «purga» del Legislativo para combatir la corrupción y romper sus ataduras con los grupos de intereses especiales, según declaró Pelosi en una entrevista.

A corto plazo, los legisladores, tanto perdedores como ganadores, regresarán al Congreso el próximo lunes para intentar sellar varios asuntos pendientes, entre ellos la aprobación de la mayoría de los presupuestos de varias agencias federales para 2007.

Para esta etapa, de menos de un mes, el presidente ha pedido al Congreso que apruebe, además, una ley que autorice la vigilancia secreta de presuntos terroristas y un proyecto energético.

En el frente internacional, Bush también busca la ratificación de un proyecto legislativo para incrementar la cooperación nuclear con India y uno que permita la inclusión de Vietnam en la Organización Mundial de Comercio.

Pero los demócratas, en gran deuda con los sindicatos y fieles al proteccionismo, han dejado entrever un replanteamiento de la política comercial. En el caso de los países andinos, la prioridad inmediata ahora es que el Congreso extienda las preferencias arancelarias que vencen el próximo 31 de diciembre.

[OPINIÓN]

Los desastres de la guerra

ISAÍAS LA FUENTE

Hasta George W. Bush se ha dado cuenta, finalmente, de que los errores se pagan. La factura se ha saldado sólo parcialmente y con un notable retraso. La salida de Donald Rumsfeld de su Gobierno parece sólo el primer plazo.

Bush planteó estas elecciones como un referente a su política y los ciudadanos se han manifestado, obligándole a una cohabitación que le resultará incómoda.

La guerra de Iraq se planteó primero como una venganza por los ataques del 11-S, después como un instrumento para desarmar a un régimen al que se acusaban de disponer de armas de destrucción masiva que nunca han aparecido, más tarde como una cruzada para llevar la democracia y la estabilidad a la zona más convulsa del planeta.

La realidad que encontramos ahora es bien distinta. Iraq se ha convertido en destino, refugio y eficaz fábrica de terroristas, el país vive en estado de guerra civil, han proliferado los regímenes que amenazan con armas atómicas, y en Oriente Próximo se ha logrado que Hamas conquiste el poder en las urnas mientras Israel sigue aplastando al pueblo palestino.

No obstante, aunque precaria, ojalá esta reacción de Bush sirva como para otros. Por ejemplo, para su aliado hebreo. Su Ejército ha provocado una masacre en Beit Hanún al lanzar un ataque contra la precaria artillería palestina. La matanza de 19 civiles es la última de sus hazañas. El Ejecutivo judío ha resuelto el asunto con unas condolencias y con la explicación de que fue un «fallo técnico». En democracia, los errores que matan han de pagarse asumiendo también responsabilidades políticas, la primera de las cuales tendría que afectar al Rumsfeld israelí.

Se acaba de estrenar en España la película *Los fantasmas de Goya*. El pintor que mejor ha reflejado en el arte los efectos de los desastres de la guerra se volvería a morir si tuviera ocasión de contemplar que, dos siglos después, tendría material para seguir completando su serie.

Al Qaeda amenaza con 'volar' la Casa Blanca e instaurar «un califato mundial»

OTR-PRESS / BAGDAD

Al Qaeda se mostró ayer más desafiante que nunca en su último comunicado en vídeo, en el que el líder de la célula en Iraq, Abu Hamza al Muhajir, considera la victoria de los demócratas en Estados Unidos como «un paso en el buen camino».

Sin embargo, el terrorista jura no descansar en la yihad «hasta

hacer estallar la casa más pérdida, la Casa Blanca», y llevar a cabo «un proyecto de califato islámico» a escala mundial. Al Muhajir se mostró desafiante con los estadounidenses, a los que pidió que no se retiran de Iraq porque «no tenemos suficiente sangre vuestra aún».

La grabación, que no ha sido verificada, fue colgada en una web islamista y el interlocutor fue iden-

tificado como Abu Hamza, sucesor del abatido Al Zarqawi.

El actual líder de Al Qaeda en Iraq considera la victoria de los demócratas en las legislativas del pasado 7 de noviembre como «un paso en el buen camino» y valora la dimisión del secretario de Estado de Defensa, Donald Rumsfeld, por el cariz de la situación en el país mesopotámico. «Vuelve al campo

de batalla, cobarde», se jacta Abu Hamza en la cinta, en la que se refiere al presidente Bush, como «pato cojo» y le pide que «no salga corriendo como ha salido corriendo tu cojo secretario de Defensa».

Hamza asegura que Al Qaeda tiene hasta 12.000 muyahidines sólo en el país árabe y que otros 10.000 están esperando ser armados para incorporarse a la yihad.

► ORIENTE PRÓXIMO



Varios ciudadanos observan los destrozos causados por el Ejército israelí tras su ataque a Beit Hanún. / SUHAIB SALEM (REUTERS)

Israel sella Gaza y Cisjordania ante el temor de atentados palestinos

El primer ministro de Hamas, Ismail Haniye, anuncia que está dispuesto a renunciar a su cargo si la comunidad internacional levanta el boicot económico y diplomático a la ANP

• España propone al Consejo de Seguridad de la ONU celebrar una conferencia internacional sobre Oriente Próximo para que se reactive la Hoja de ruta diseñada por el Cuarteto.

AGENCIAS / JERUSALÉN-MADRID Israel declaró ayer el cierre hermético de los territorios de Cisjordania y Gaza durante el fin de semana por temor a atentados palestinos tras la matanza de Beit Hanún. El Ejército hebreo informó de que desde el amanecer no se permite la entrada de ciudadanos de esas dos regiones a su territorio.

En un comunicado, el mando militar aclara que las fronteras sólo estarán abiertas al paso de casos humanitarios aprobados por la Oficina de Coordinación y Enlace de las tropas, y a unos 7.000 pa-

lestinianos que tienen autorización para trabajar en Jerusalén o por motivos religiosos.

Se trata de 1.300 empleados del sistema sanitario, unos 3.000 que se dedican a la recogida de aceitunas, 550 maestros y 900 clérigos cristianos y musulmanes.

También «permanecen abiertos los pasos fronterizos de Karni, Erez, Sufa, Nahal Oz y Kerem Shalom», todos ellos con Gaza, para el abastecimiento de mercancías.

El estado de alerta máxima en Israel fue declarado después de que el miércoles 18 civiles murieran en un «bombardeo erróneo» del Ejército judío en el norte de la franja.

Este ataque ha acentuado la crisis que se vive en la región y ha llevado al primer ministro del Gobierno palestino encabezado por Hamas, Ismail Haniye, a anunciar que está preparado a renunciar a su cargo si esto conduce a que se

retiren las sanciones impuestas por los países occidentales tras la llegada al poder del movimiento extremista.

Haniye emitió estas declaraciones después de iniciar conversaciones con el presidente de la ANP, Abu Mazen, encaminadas a formar un Ejecutivo de unidad. El líder de Hamas indicó que es consciente de que los estadounidenses y europeos no quieren que él encabece el Gabinete y afirmó que si tuviera que escoger entre seguir siendo primer ministro y terminar con lo que denominó «el sitio», preferiría aliviar el sufrimiento de su pueblo.

Haniye dijo que las conversaciones con Mazen se reanudarán la próxima semana y que espera que el nuevo equipo pueda estar listo dentro de menos de un mes.

Pese a la intensa presión internacional, Hamas ha rehusado reconocer a Israel, renunciar a la vio-

lencia y respetar acuerdos hebreos-palestinos previos, condiciones occidentales para reconocer su Gobierno.

CAMINO DE LA PAZ. Por su parte, España propuso en el Consejo de Seguridad una conferencia internacional para reanudar el proceso de paz y reactivar la Hoja de ruta diseñada por el Cuarteto (EEUU, la ONU, la UE y Rusia).

Así lo sugirió el embajador adjunto Íñigo de Palacio en una reunión de urgencia convocada tras la masacre judía en Beit Hanún.

Para superar el actual estancamiento, el diplomático señaló que son necesarias actuaciones concretas a corto y medio plazo para generar un ambiente más favorable para la paz y que se requiere un consenso internacional, con vistas al lanzamiento de una iniciativa que abarque a israelíes, palestinos, libaneses y sirios.

► ULSTER

Los unionistas ni rechazan ni apoyan el acuerdo para restaurar la autonomía

EUROPA PRESS / LONDRES

La fecha límite del 10 de noviembre impuesta por los Gobiernos británico e irlandés para que los partidos del Ulster se pronunciaran sobre el acuerdo de Saint Andrews pasó ayer sin pena ni gloria. El Sinn Féin ya había anunciado hace varias semanas su apoyo al documento destinado a restaurar la autonomía en Irlanda del Norte, pero el Partido Democrático del Ulster (DUP) se ha pronunciado sin apoyar ni rechazar el documento.

La ejecutiva de la citada formación votó finalmente a favor de una resolución que ni apoya ni condena el texto y en la que asegura que por el momento no se ha comprometido a compartir el poder con el Sinn Féin debido a la constante negativa de este grupo a apoyar las reformas en la Policía.

En la resolución, el partido asegura que «continuará con el trabajo que está en proceso», a la vez que señala que la negativa del Sinn Féin a la reforma policial «tiene claramente implicaciones adversas para el calendario establecido en Saint Andrews» por el Ejecutivo británico y el irlandés.

Así pues, a partir de ahora, todas las miradas están pendientes de la fecha del 24 de noviembre, día en el que los distintos partidos políticos deberían, en teoría, nombrar un ministro y un vicepresidente principal para dirigir el Gabinete autónomo norirlandés.

► PAKISTÁN

Mueren cinco niñas que jugaban con una bomba oculta en la tierra

EUROPA PRESS / ISLAMABAD

Cinco niñas murieron, entre ellas tres hermanas, cuando jugaban ayer con un artefacto explosivo en una granja de la Cachemira paquistaní. La Policía cree que las pequeñas confundieron la bomba con un juguete.

El incidente tuvo lugar en la localidad de Kel, cerca de la Línea de Control que divide Cachemira entre India y Pakistán.

Tres de las menores fallecieron en el lugar de la deflagración, mientras que las otras dos perecieron poco después en un hospital. Tenían entre tres y seis años, y jugaban con arena recogida por residentes de la zona para construir una escuela.

Dos años sin Arafat

Los árabes conmemoran la muerte del 'rais' anclados en la crisis

EFE / GAZA

Dos años después de su muerte en un hospital de París, la figura del histórico líder palestino Yaser Arafat aún es objeto de culto y nostalgia en Cisjordania y Gaza, donde la situación ha empeorado dramáticamente desde su desaparición.

Violencia interna, crisis política y económica, hambre y guerra, son las condiciones que afronta la población desde aquel 11 de noviembre de 2004, cuando un por-

tavoz del hospital militar de Percy anunció la muerte del mítico líder.

Hoy, los gobernantes de la ANP y miles de palestinos se reunirán junto a su tumba, un más que modesto cubículo de cristal en el predio de la Mukata de Ramala, para conmemorar el segundo aniversario de su fallecimiento.

«No queremos que la página del Yaser Arafat se convierta en la conmemoración de otro aniversario, queremos que sea recordado

siempre», manifestó el negociador jefe palestino, Saeb Erekat.

Arafat es especialmente echado de menos en Gaza, foco de los enfrentamientos internos entre facciones y zona que no pudo visitar en los últimos años de su vida por el aislamiento al que fue sometido por Israel en Ramala desde finales de 2001. En la franja están convencidos de que su situación no sería tan «miserable» si el rais siguiera con vida.



Un joven besa una imagen de Arafat.

Soriano estalla contra Antolín

“Ha despreciado a la Segoviana, a sus jugadores y a la ciudad, y aún así este club ha tenido un comportamiento exquisito con él. No creo que tenga la vergüenza de volver a pisar Segovia, porque sería para escupirle”

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

“Para mí Antolín Gonzalo tiene todo el desprecio que un presidente le pueda tener a un entrenador como éste”. Aunque José Soriano pensaba que estas palabras eran las más fuertes que iba a pronunciar en la rueda de prensa que convocó en la tarde de ayer, lo cierto es que el presidente azulgrana se despachó a gusto contra el que fuera entrenador del equipo.

Soriano comenzó su alocución a los medios con una relación de lo sucedido con el fichaje de Antolín por el Marbella desde el pasado sábado hasta el miércoles, hechos de los que los lectores de este diario han tenido cumplida información. El presidente de la Segoviana fue claro, “si no es por EL ADELANTADO, estoy seguro de que este señor habría sido tan cobarde que nos hubiera dado la noticia de que se iba al Marbella el mismo miércoles por la noche después del partido ante el Sevilla”.

El máximo mandatario de la Segoviana se fue “calentando” según iba avanzando en el relato de los acontecimientos, hasta llegar al miércoles por la mañana, cuando el capitán Ramsés pidió que Antolín pudiera entrenar al equipo en Sevilla, y la junta directiva aceptó, “en contra de mi voluntad, porque yo no hubiera dejado para nada a Antolín Gonzalo volver a pisar este club, pero hablo con la directiva, y al final accedemos a que entrene y que haga el partido de Sevilla. En mi vida no me he arrepentido nunca de nada, pero de esto sí, porque jamás Antolín Gonzalo tenía que haber hecho el partido de Sevilla. Asumo todas las críticas por ello, porque he sido un calzonazos y me dejé llevar por la plantilla para permitir a este entrenador dirigir al equipo, algo a lo que no tenía ningún derecho”.

Para Soriano, el ya ex-técnico azulgrana “ha despreciado a la Gimnástica Segoviana, ha despreciado a sus jugadores y a la ciudad, y aún así este club ha tenido un comportamiento exquisito con Antolín Gonzalo, que no creo que tenga la vergüenza de volver a pisar Segovia, porque si pisa más esta ciudad será para escupirle. Este señor no se merece que esta ciudad le vuelva a mentar, merece que le olvidemos”.

Pero el presidente fue más allá, “¿Qué ha hecho Antolín en la Segoviana? ¿Quién era Antolín Gonzalo antes de llegar a la Segoviana? Porque había subido al Guijuelo, y en la jornada décima le habían echado, y así llegó a Segovia. Este club le ha dado a Antolín todo lo que ha pedido, echando a



El presidente de la Segoviana, indignado durante su alocución a los medios. / JUAN MARTÍN

los jugadores que en ningún momento este presidente hubiera querido perder. Y se lo he permitido todo, porque teníamos el proyecto de subir a Segunda B. Me ha descabezado a toda la plantilla de jugadores de Segovia en contra de mi voluntad, y lo digo ahora, alto y claro, asumiendo toda la responsabilidad que tengo como presidente de este club, en aras de subir a Segunda B. Y este señor encima nos deja en el camino tirados, y despreciando a los jugadores que pidieron que les entrenara en Sevilla, ni ha regresado a Segovia, se marchó desde Sevilla a Málaga y hoy (por ayer) sale con una sonrisa de oreja a oreja firmando con el Marbella.”

El presidente gimnástico también tuvo palabras para el Marbella, “que nos da 3.000 euros, un amistoso que mientras yo sea presidente no permitiré que se juegue y el que me siga después que haga

lo que quiera, y una opción sobre algún jugador del Marbella cuando el equipo haga los descartes en diciembre. ¿Que la compensación del Marbella es muy baja? A lo mejor es que no tiene más dinero, y lo tiene que sacar de otro sitio para darnos los 3.000 euros a nosotros”.

El conjunto andaluz no podrá tocar a jugadores de la Segoviana esta temporada, “porque así lo hemos dispuesto en una cláusula, aunque creo que esa cláusula no sirve para nada, porque a nuestros jugadores sí que les duele el escudo que llevan en la camiseta, y no creo que haya ninguno que se fuera”.

FUTURO. La Segoviana presentará el martes a su nuevo cuerpo técnico, “y tenemos una lista de más de cincuenta entrenadores de todas las categorías que han llamado a este club para dirigir a la Gimnástica Segoviana, y este personajillo

la desprecia. ¡Vaya diferencia! Y hablamos de entrenadores de unas categorías superiores a las que se ha ido este personajillo”.

PEIRO. El director deportivo de la Segoviana, que prefirió no expresar sus sentimientos acerca de la marcha de Antolín, sí señaló que “yo traje al entrenador y al mejor cuerpo técnico que podía tener este club, y creo que los resultados me han dado la razón, prueba de ello es que se lo han rifado otros clubes”. Con respecto a Ángel Molina, segundo entrenador, y Javier Sánchez, preparador físico de la Segoviana, el director deportivo del club señaló que “han expresado su deseo de que cuando llegue un nuevo cuerpo técnico, ellos se echarán a un lado. Hasta ese momento se harán cargo de la plantilla, y el domingo se sentarán en el banquillo”.

LAS DECLARACIONES

ARREPENTIMIENTO



«Fui un calzonazos permitiendo a este entrenador dirigir al equipo en Sevilla»

SEGOVIANOS FUERA



«Antolín echó a jugadores de Segovia en contra de mi voluntad»

SIN PASAR POR SEGOVIA



«Se fue directo desde Sevilla para firmar por el Marbella»

ENTRENADORES



«Más de cincuenta se han ofrecido para entrenar a la Segoviana»

Para tomarlo con calma

La Granja viaja hoy a Íscar para enfrentarse con un equipo que tiene muchas urgencias

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El Jher Íscar es el nombre del rival con el que habrá de enfrentarse esta tarde La Granja. Se trata de un equipo de la parte baja de la tabla (siete puntos en once jornadas) pero al que el entrenador granjeño, José Manuel Arribas, admira por su alto nivel técnico. "He visto a ese equipo varias veces este año y me gusta mucho; lo que pasa es que no ha tenido suerte y ahora la plantilla está nerviosa por el puesto que ocupa el club en la clasificación", manifestó ayer Arribas, que estima que una victoria del cuadro celeste pasa precisamente por saber aprovechar los nervios existentes en el equipo local.

Arribas, que cree firmemente que el Jher Íscar saldrá pronto del subterráneo que en que se halla, aunque espera que su remontada se inicie la próxima semana, subrayó ayer en la "calidad técnica contrastada" de algunos de los jugadores del Jher Íscar, entre los que incluso hay uno (Jimmy) que llegó a debutar con el Valladolid de Primera División. Y también es reconocida la fama de su centrocampista Walter, de origen argentino. Habitualmente, el Jher Íscar juega con cuatro defensores, dos medio centros, tres media puntas y una punta. O sea, un sistema relativamente parecido al que usa La Granja.

Para Arribas, la clave hoy será mantener la calma. El técnico considera imprescindible que la portería de Yiyo quede cerrada y esperar a que pasen los minutos. Si eso ocurre, lo previsible es que la ansiedad aparezca en las filas locales. Como consecuencia, su defensa iría fracturándose, dejando espacios por los que podrían entrar los atacantes segovianos.

Una de las principales armas de La Granja para derribar al Jher Íscar será su velocidad. Generalmente, cuando el cuadro granjeño es capaz de robar un balón en el centro del campo, a renglón seguido se produce una situación de gol. Chiqui es un maestro en ese tipo de lances, habilitando en un santiamén a uno de los compañeros para que fusile al portero contrario.

Por lo que respecta a la plantilla de La Granja, la mayoría de los lesionados van evolucionando, por lo que se espera que la enfermedad quede vacía en pocas semanas. Víctor Roldán y Maroto han comenzado esta semana a correr. Y Juan Pablo, Jorge Migueláñez, Mario y Lucky, aunque su rehabilitación va más lenta, también ven ya el final del camino. En cualquier caso, no se espera ninguna revolución en la alineación que presente La Granja hoy con respecto a la del pasado fin de semana.

En otro orden, la buena actuación de La Granja en su primer año en Tercera está calando en la localidad, y posiblemente en las próximas semanas se constituya una peña de apoyo al equipo. Bienvenida sea la iniciativa, que a buen seguro dará mayor ambiente a los campos por lo que pasa el equipo.



Un defensor del Valladolid frena un avance del granjeño Oscar en el partido del último fin de semana. / KAMARERO

VÍCTOR ROLDÁN

► LESIÓN

"El primer partido de liga me rompí un ligamento cruzado posterior"

► FUTURO

"Espero estar corriendo en un par de semanas y jugar un partido antes de un mes"

► EL EQUIPO

"Se reforzó muy bien este verano, y los nuevos se han adaptado a la perfección"

► COMPETENCIA

"Me va a resultar complicado hacerme con un puesto porque tengo muchos competidores"

► OBJETIVO

"No creo que pasemos muchos apuros para mantener la categoría"

EL PARTIDO

HORA
16:00 Horas

CAMPO
San Miguel

ÁRBITRO
Vaquero Girón (Zamora)

JHER ÍSCAR

ENTRENADOR JUAN ANDRÉS MARTÍN



BANQUILLO

Merino, Chenchó, Javi Francos, Josete y Viti

LA GRANJA

ENTRENADOR JOSÉ MANUEL ARRIBAS



BANQUILLO

Toño, César Migueláñez, Adrián, Alex y Laruso

ESTADÍSTICA

JHER ÍSCAR

Encuentros jugados	11
Partidos ganados en casa	0
Partidos empatados en casa	4
Partidos perdidos en casa	1
Goles totales a favor	10
Goles recibidos	16
Goles marcados en casa	4
Goles recibidos	5
Puntos totales	7
Puesto en la clasificación	18

LA GRANJA

Encuentros jugados	11
Partidos ganados fuera	1
Partidos empatados fuera	1
Partidos perdidos fuera	3
Goles totales a favor	13
Goles recibidos	11
Goles marcados fuera	3
Goles recibidos	17
Puntos totales	8
Puesto en la clasificación	1

DESDE LA GRADA

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL A



ANA VÁZQUEZ

Soberbio

Soberbio el equipo desde el comienzo de temporada hasta ahora. Soberbio en el juego y en la estadística. Soberbios los supuestos suplentes cuando se han lesionado los titulares, y han dado la cara, haciendo de la Segoviana un auténtico equipo, donde nadie es imprescindible, donde hay partidos soberbios de unos, y partidos soberbios de otros.

Soberbio también el viaje azulgrana por la Copa. Soberbios los encuentros contra Cartagena y Burgos. Soberbia fue aquella prórroga, de la que aún nos preguntamos cómo salimos vivos. Soberbio fue el centro de Jairo, y más soberbio el cabezazo de Mariano que se coló en las redes y calló a todo un estadio que ya cantaba su pase a dieciséisavos de final. Soberbia la frialdad con la que alguno tiró el penalti.

Y de forma soberbia se comportó también el bombo, regalando la oportunidad de ver de cerca al equipo que mejor fútbol hace en España. Soberbio es el Sevilla, desde su portería hasta el extremo derecho del banquillo. Por eso soberbio pudo considerarse el resultado en La Albuera.

Soberbio tuvo que ser, para Ramsés y todo su ejército, el momento en el que entraron en los vestuarios del Sánchez Pizjuán y comenzaron a ultimar sus preparativos para la batalla final. Más soberbio aún el instante en el que sus botas pisaron firmes el césped, y sus ojos se alzaron a las gradas, viendo que no estaban solos, que 20.000 personas les acompañaban. Y es que, soberbia estuvo la afición del Sevilla. Soberbias las ovaciones que se llevaron los jugadores sustituidos, y soberbio el momento en el que el árbitro puso punto y final al encuentro.

Soberbios, todos ellos, de la tercera acepción del diccionario de la RAE; de grandioso, de magnífico. De esa que a Antolín tanto le ha gustado utilizar siempre a la hora de definir la actuación de su ex equipo en los partidos (incluso cuando la Segoviana se pasaba una parte entera jugando al "pinball"). Sin embargo, esta vez, Antolín se ha pasado tres acepciones en el diccionario. Soberbio, con soberbia; aunque de cara a las cámaras se haya tranquilizado, así no se juega. Y que cada uno entienda lo que quiera, pero como decía un refrán, "el oro hace soberbios, y la soberbia, necios". Que le vaya soberbio.

Caja Segovia B busca salir del atasco y el Tama Zarzuela, seguir acelerando

Gacimartín no podrá contar con Alvarito ni con Quique, pero recupera a Palomo en la portería

G.HERRERO / SEGOVIA

El Caja Segovia B recibe hoy al Collado Mediano, uno de los equipos más complicados de la categoría. "Está claro que no llega en el mejor momento", advirtió ayer el técnico local, Diego Gacimartín, que espera que sus hombres reaccionen después de tres derrotas consecutivas. "Si en nuestro juego prima lo colectivo sobre lo individual, les daremos mucha guerra", añadió el mister de los segovianos.

El equipo madrileño, entrenado por Elías do Santos, ha sido designado por luchar por el ascenso a División de Plata y, de momento, está cumpliendo las expectativas creadas. Se trata de un bloque que presiona constantemente a su rival, al que nunca deja jugar cómodo. Por lo que respecta al Caja Segovia B, Gacimartín no podrá contar con Quique, que tiene un esguince de tobillo, ni con Alvarito, al que las cosas no le han ido nada bien en su regreso al conjunto filial, puesto que el pasado fin de semana se hizo un esguince que, previsiblemente, le impedirá jugar durante un par de semanas.

La noticia positiva es el regreso de Diego Palomo, debido al parón de tres semanas que se ha producido en la División de Honor. Tal y como ha asegurado en diferentes ocasiones Gacimartín, Palomo es ahora más un portero de División de Honor que de Primera Nacional A, por lo que su aportación será bienvenida. En esta ocasión, el técnico ha convocado, por segunda vez, a Abel, un juvenil que pro-



Después de tres derrotas consecutivas, el Caja Segovia B espera hoy regresar a la senda de los triunfos. / KAMARERO

mete, y previsiblemente juegue hoy algunos minutos.

Por lo que respecta al Tama Zarzuela, viaja a tierras madrileñas para enfrentarse al MCR Electrónica. El técnico de los segovianos, Miguel Ángel Pilar, no quiso ayer

cantar victoria después de los dos triunfos consecutivos, puesto que la situación sigue siendo delicada, pero reconoció que los últimos entrenamientos están siendo muy positivos, a diferencia de lo que acontecía a principios de tempo-

rada. Serán duda en el Tama Zarzuela Higinio, que también se lesionó cuando chocó la pasada semana con Alvarito, en el derbi provincial, y el jugador de Escalona Alfredo, que debutó la pasada semana con el equipo.

CAZA

Juanjo Martín se proclamó campeón provincial

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado sábado se celebró, en el coto de Juarros de Riomoros, el Campeonato Provincial de Segovia de Caza Menor con Perro, en el que se proclamó campeón por quinta ocasión Juan José Martín Hernández presentando una percha de tres perdices, una liebre y una paloma torcaz, esta vez acompañado de su perra pointer Lar.

En la localidad leonesa de Pajares de los Oteros se celebra hoy el XVII Campeonato de Castilla y León de Caza Menor con Perro. Disputarán la prueba 19 de las mejores escopetas de la Comunidad, entre los que estarán los dos primeros clasificados del Campeonato Provincial Juan José Martín y José Antonio Meléndez, expertos en este tipo de pruebas.

FÚTBOL

El Espinar SR busca seguir imbatido en su campo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La décima jornada en la Regional de Aficionados llevará hasta el campo de Los Llanos de El Espinar al Villadiego palentino, un equipo en teoría más que asequible para los hombres de Luis Bertó, que aún no conocen la derrota en su terreno de juego, pero que no las tienen todas consigo para el encuentro, ya que precisamente el mal estado del campo supone una rémora para el juego del equipo.

Por su parte, el Unami que sigue haciendo bien los deberes, viaja el domingo hasta la localidad abulense de Las Navas del Marqués, donde le estre los que estarán en la categoría, y que suele ampararse en su fortaleza jugando como local para sumar los puntos necesarios para lograr la permanencia.

BALONCESTO

El Unami juega ante el Universidad de Valladolid

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los dos conjuntos de baloncesto que tiene el Unami tendrán como rivales a los equipos masculino y femenino de la Universidad de Valladolid. En el caso de las chicas, que juegan en casa, tendrán que trabajar de firme para doblegar a un rival que no ha perdido un solo encuentro de liga y que basa sus victorias en una gran defensa.

Los chicos del Unami tampoco tendrán un partido sencillo. El Universidad se encuentra tercero en la clasificación, con una sola derrota en siete partidos, pero el equipo segoviano que entrena Quique Gómez ya sabe lo que es realizar grandes encuentros ante rivales superiores sobre el papel, pero que en la cancha no lo son tanto.

BALONMANO

El BM Espinar quiere su primer triunfo en Ávila

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Balonmano Espinar busca hoy su primera victoria en la liga. El conjunto espinariego se mide al Asisa BM Ávila, rival que al igual que el equipo que dirige Manu Campo aún no ha ganado un solo partido en la competición. Por lo tanto, cualquier resultado puede suceder en el partido que dará comienzo a las 16:45 horas.

El Nava Caja Segovia disputa su encuentro correspondiente a la octava jornada de liga ante el Bejarano con la intención de sumar un triunfo en casa que le haga subir posiciones en la tabla clasificatoria. El conjunto salmantino ha ganado cuatro encuentros y ha perdido tres, por lo que no se presenta como inalcanzable para el equipo navero.

GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Tercera Div.	Jher Íscar - CD La Granja	Íscar	16:00	S
	G.Segoviana - Norma	La Albuera	17:00	D
1ª Reg. Aficionados	Espinar SR - Villada	Los Llanos	16:00	S
	Las Navas - Unami	Ávila	12:00	D
Reg. Juvenil	San Juanillo - Unami	Palencia	16:00	S
	Cantalejo - Quintanar	El Hoyal	16:00	S
Reg. Cadete	G.Segoviana - Villamuriel	M.Chocolate	16:00	S
	Quintanar - Puente Castro	M.Chocolate	12:00	D
Reg. Infantil	Quintanar - Puente Castro	Nuevo Hierba	12:00	D
	Pinillos - Monteresma	El Burgo	16:15	S
1ª Provincial	G.Segoviana B - La Granja B	Nuevo Hierba	20:00	S
	Esp.Arlequín - Cuéllar Sol	Los Llanos	16:00	D
	Prádena - Cantalejo	El Bardal	16:00	D
	Carbonero - Turégano	Las Piscinas	16:00	D
	Spórting Riazano - Vallengado	Las Delicias	16:00	D
	Bulgaria Teofani - Valseca	La Mina	16:30	S
2ª Provincial	Espinar SR - Arcángel SR	Los Pinos	16:00	D
	At. Abades - Bernardos	Los Morales	16:00	D
	Cantimpalos - Unami B	La Vega	16:00	D
	Sepúlveda - Spórting Nava	Santa Cruz	16:00	D
	Puentecanto - Cabezueta	El Egido	16:00	D
	Mozoncillo - Villacastín	El Arevalillo	16:30	D
Provincial Juvenil	La Granja - Unami B	El Hospital	16:00	S
	Carbonero - Spórting Riazano	Las Piscinas	16:00	S
	Sepúlveda - Arcángel SR	Santa Cruz	16:30	S
	Quintanar B - G.Segoviana B	M.Chocolate	20:00	S
Provincial Cadete	Sp. Riazano - APA Claret B	Las Delicias	12:00	S
	Cantalejo - Quintanar B	El Hoyal	12:30	S
	Quintanar C - Spórting Nava	M.Chocolate	13:00	S
	Unami B - Rácing Castilla	Nuevo Hierba	10:00	D
	APA Claret A - G.Segoviana B	M.Chocolate	10:00	D
	G.Segoviana A - Unami A	M.Chocolate	16:00	D
FÚTBOL SALA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Nacional A	Caja Segovia B - C.Mediano	P.Delgado	15:30	S
	Electrónica MCR - T.Zarzuela	Madrid	18:00	S
1ª Nacional B	FS Valverde - Deportivo Q.	Carbonero	18:00	S
	Cuéllar M.Rico - River Castilla	Santa Clara	18:30	S
	Briviesca - Espinar Arlequín	Burgos	19:30	S
	Ponferrada XXI - Cuéllar	León	18:30	S
Nacional Juvenil	U.Valladolid - Unami	Valladolid	16:00	S
	U.León - Autoescuela El Pinar	León	11:00	D
1ª Provincial	San Lorenzo - FS Valverde	Claret	16:45	S
	Marugán - CD Madrona	Claret	18:00	S
	Quintanar - R.Santiuste	Claret	19:15	S
	P.Pascual - Rácing Espirido	San Luis	17:45	S
	FS Ortigosa - Luisdo Peluq.	El Espinar	19:00	S
	FS Santiuste - Resid. Vitu	Santiuste	19:00	S
	R.Cuéllar - Hogar Tapicerías	Santa Clara	20:00	S
	Sangarcía - D.I. Aupisa	E.Teodosio	12:45	D
2ª Provincial	Metales Marcos - Bar Envero	San Luis	16:30	S
	Vicente Leal - Carbonero	San Luis	19:00	S
	Puntales Otero - Caucense	Otero	17:00	S
	FS Luqueros - Rácing Castilla	Cantalejo	17:30	S
	Navas de Oro - Soterraña B	Coca	18:30	S
	Fuentepelejo - C.González	Fuentepelejo	19:00	S
	Gran Hook - San Cristóbal	E.Teodosio	11:30	D
	Caja Segovia C - Vital Dent	P.Delgado	12:30	D
BALONCESTO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Div. Femenina	Unami Caja - U.Valladolid	E.Teodosio	19:30	S
1ª Div. Masculina	U.Valladolid - Unami Caja	Valladolid	12:15	D
BALONMANO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª División	Asisa BM Ávila - BM Espinar	Ávila	16:45	S
Regional Juvenil	Nava Caja - Bejarano	Nava	17:00	S
	Nava Caja - Bejarano	Nava	19:00	S
VOLEIBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª Masculina	Peregrina - CP Alcázar	León	18:00	S
RUGBY				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Regional	Azul.Tabanera - Ingenieros	Pistas	16:00	S
PELOTA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Pala corta	II Abierto Internacional	Valladolid	18:30	S

PELOTA

COMPETICIÓN INTERNACIONAL



El frontón de Valladolid acogerá esta tarde uno de los mejores espectáculos posibles de pala corta./ GABRIEL GÓMEZ

Los mejores pelotaris del mundo se reúnen esta tarde en el frontón de Valladolid

Los partidos Urkía - Galán contra Zozaia - Erburu y del dúo Fusto - Richard contra Gaubeka - Rekalde comenzarán a las 18,30 horas

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Valladolid se convertirá esta tarde en la capital de la pala corta, ya que acogerá el II Abierto Internacional "Ciudad de Pamplona", un campeonato que se celebrará los fines de semana de este mes en diferentes sedes, para acabar en la ciudad que da nombre al trofeo, con motivo de la fiesta local de Pamplona (29 de noviembre) y el patrón de Navarra, San Francisco Javier (3 de diciembre). La Federación Internacional de Pala Corta, organizadora del evento, ha puesto gran interés en el mismo, ya que desea que se convierta en la más importante competición de pala corta que se desarrolle en la geografía nacional.

En la localidad segoviana, primera sede del campeonato, se reunirán los mejores jugadores del ámbito profesional y los mejores franceses y españoles del campo aficionado. Todos ellos han conformado dos grupos de tres parejas cada uno, que deberán enfrentarse entre sí, siguiendo el sistema "todos contra todos". En el grupo A han quedado integrados Urkía y Galán (profesionales), Zozaia y Erburu (selección española) y Caballero y Luján (aficionado y profesional). Por lo que respecta al grupo B, sus componentes son Fusto y Richard (profesional y aficionado), Gaubeka y Rekalde (profesionales) e Iris y Breffel (pertenecien-

tes a la selección francesa).

El primer partido que se celebrará esta tarde, a partir de las 18,30 horas, será entre los profesionales Urkía (alavés) y Galán (asturiano), que se medirán a los navarros de la selección española Zozaia y Erburu. A continuación saltarán al frontón de Valladolid el profesional argentino Fusto que, acompañado del cubano del Puertito Bamar Richard intentarán frenar el juego de la pareja formada por los profesionales Gaubeka y Rekalde (vizcaíno y navarro). La organización del evento ha establecido precios populares con el objetivo de que el frontón de Valladolid presente esta tarde una buena entrada.

popular tu con la Gimnástica Segoviana,



popular tu
Segovia

GIMNÁSTICA
SEGOVIANA



NORMA

CANAL 32

Este domingo,
a las 20:30 h.
en popular tu

si no logra sintonizarnos, contacte con nosotros: segovia@populartv.net - 921.46.64.01 - www.populartv.net

LAS DECLARACIONES

►F. MORIENTES

«El trabajo ha dado sus frutos»

El delantero del Valencia Fernando Morientes consideró «un gran premio» su regreso a una convocatoria de la selección española y comentó que estaba «orgulloso» porque el trabajo y el sacrificio de los últimos años «han dado sus frutos». Morientes, que no fue convocado para disputar el Mundial de Alemania, agradeció a sus compañeros el trabajo que han hecho a su alrededor y que ha facilitado su regreso al combinado nacional.

►DAVID SILVA

«Es un sueño cumplido»

David Silva, futbolista del Valencia y convocado por primera vez con la selección española absoluta, aseguró ayer que la llamada recibida se ha convertido en «un sueño cumplido». Además, también me va a ayudar a superar la decepción que supuso la eliminación que sufrimos contra Italia en el campeonato de Europa sub 21», apuntó Silva, quien vivió aquella derrota que, además, deja a España sin ir a los Juegos Olímpicos de Pekín.

►ALBERT LOPO

«Es el día más importante de mi carrera»

Alberto Lopo, jugador del Deportivo de La Coruña, no dudó en calificar el de ayer como el día «más importante» de su carrera deportiva, tras ser citado por primera vez para una convocatoria de la selección nacional absoluta. «Es quizás el día más importante de mi carrera deportiva, se ha cumplido un sueño, como es para todo jugador, el de ir a la selección. Es un día muy especial para mí, para mi familia y para toda la gente que me ha apoyado», señaló Lopo.

►JAVI NAVARRO

«Las recompensas llegan tras el esfuerzo»

El capitán de la plantilla del Sevilla, Javi Navarro, afirmó ayer, después de ser llamado por Luis Aragonés para el amistoso España-Rumanía, que «a veces llegan estas recompensas después de mucho esfuerzo. Te pones contento, lógicamente, pero es normal que se fijen en los jugadores que hay en el Sevilla», apuntó el central, quien ya fue convocado en otra ocasión para la selección absoluta, en la etapa de Iñaki Sáez, aunque finalmente no llegó a debutar.

Luis Aragonés deja fuera a Raúl y Torres y cita a cuatro caras nuevas

Ángel López, David Silva, Javier Arizmendi y Albert Lopo son las novedades frente a Rumanía

EFE / MADRID

La repetida ausencia de Raúl González y las bajas de habituales como Fernando Torres, Carlos Puyol y Xavi Hernández son las notas más destacadas de una lista de convocados por Luis Aragonés para el partido amistoso contra Rumanía marcada por las numerosas novedades.

El combinado nacional disputará su último encuentro del año el próximo miércoles en el estadio Ramón de Carranza de Cádiz, y el técnico ha optado por ver a hombres nuevos, aprovechando que tiene varios lesionados entre los que suele convocar, y que algunos también no están en su mejor momento de forma.

Luego deberá afrontar otro amistoso, en febrero en Old Trafford ante Inglaterra, antes de disputar el trascendental choque contra Dinamarca, probablemente en el Santiago Bernabéu, de la fase previa de la Eurocopa 2008, ya que España está obligada a ganar tras sus derrotas en Irlanda del Norte y Suecia.

El valencianista Fernando Morientes y el sevillista Javi Navarro vuelven a una cita después de muchos meses, también regresan a la convocatoria Marcos Senna (Villarreal) y Borja Oubiña (Celta) y estrenan presencia en la absoluta Ángel López (Celta), David Jiménez Silva (Valencia), Javier Arizmendi y Albert Lopo (Deportivo).

Raúl, capitán del equipo desde la retirada de Fernando Hierro tras el Mundial 2002, se queda de nuevo fuera, como le ocurrió para los partidos contra Suecia y Argentina, pese a que se ha reencontrado con el gol y es un habitual para su técnico, el italiano Fabio Capello.

El rojiblanco Fernando Torres tampoco atraviesa por su mejor momento, y se pierde una convocatoria por primera vez en mucho tiempo, en tanto que tampoco están habituales como los barcelonistas Carlos Puyol, su padre falleció la semana pasada, y Xavi Hernández, éste por lesión, así como el zaguero 'colchonero' Pablo Ibáñez o los valencianistas David Albelda y Carlos Marchena.

BAJAS EN LA ZAGA. La ausencia de Puyol, Pablo y Marchena abre las puertas de la lista a jugadores como Javi Navarro, que no ha jugado nunca con la absoluta, con la que la última vez que fue convocado fue en la etapa de Iñaki Sáez en 2004 para los partidos contra Ucrania y Armenia; así como al deportivista Albert Lopo e incluso al lateral diestro del Celta Ángel López.

Estos dos últimos fueron habituales de las selecciones inferiores y, tras mucho tiempo en Primera, encuentran su oportunidad. Lopo está cuajando un gran inicio de campaña a las órdenes de Caparrós y Ángel ha vuelto a ser el de sus mejores tiempos en el Celta y podría tener su opción, como el deportivista, de estar en el tras-



Raúl y Fernando Torres no disputarán el amistoso frente a Rumanía. / EFE

cendental partido contra Dinamarca, para el que serán baja por sanción Sergio Ramos y Puyol.

Casillas y Pepe Reina siguen siendo los guardametas elegidos y Antonio López y Joan Capdevilla serán las distintas opciones para el lateral izquierdo de la zaga.

Sin Xavi Hernández, el hispano-brasileño Marcos Senna vuelve a la medular, y sigue en sus planes al joven céltico Borja Oubiña.

Cesc Fábregas, Andrés Iniesta y Xabi Alonso se mantienen como 'clásicos' que en los últimos tiempos visten la 'roja', lo mismo que

Luis García, quien acompañará en la faceta ofensiva al bloque del Valencia que lidera el ariete asturiano David Villa junto a Fernando Morientes, Angulo y a otra de las novedades, Silva.

El lateral gaditano Joaquín Sánchez, al igual que Raúl, se queda otra vez fuera de la convocatoria. Luis Aragonés mantiene la confianza en su compañero de equipo Angulo y da la alternativa al renacido Arizmendi, otro joven que ha jugado en todas las selecciones inferiores, incluso fue campeón de los Juegos Mediterráneos en Almería'05, y que ha tenido un buen inicio de campaña en el Deportivo.

Los jugadores convocados por el 'Sabio de Hortaleza' se concentrarán en la residencia de la Ciudad del Fútbol de Las Rozas, el lunes 13 de noviembre, a partir de las 13,00 horas.

«La lista no es una revolución»

Luis Aragonés aseguró ayer que la gran cantidad de novedades en la lista para el amistoso contra Rumanía no significa ninguna «revolución». El técnico destacó que el choque lo quiere utilizar «para ver algunas cosas. A todos les quiero dar una oportunidad. Esta lista no es ninguna revolución, y llamamos a los que yo y mi cuerpo técnico creemos que están en mejor forma», afirmó. De las novedades, destacó el regreso de un Morientes que «está bastante bien» y la de su compañero Silva, «un jugador con una calidad extraordinaria», añadió sobre el canario. También tuvo palabras para Raúl, pero no respecto a su ausencia, sino a la posición que ocupa en el Real Madrid, donde con Capello parte desde la derecha. «Conmigo nunca ha jugado ahí, pero hay que respetar a los profesionales que trabajan con los jugadores todos los días. Raúl es un futbolista que puede jugar en cualquier posición», opinó.

Ronaldo será baja un mes por un esguince de rodilla

El ariete brasileño se lesionó en el choque ante el Écija y se perderá el partido contra el Lyon

AGENCIAS / MADRID

La plantilla del Real Madrid regresó ayer al trabajo en una sesión de recuperación para los que fueron titulares en el partido del jueves ante el Écija en el que se lesionó Ronaldo y será baja para el duelo de mañana frente a Osasuna y el próximo de Liga de Campeones ante el Olympique de Lyon por un esguince en la rodilla.

El brasileño se malogró en un disparo a puerta durante el partido de Copa del Rey y, tras realizarse ayer una resonancia magnética, se confirmó que sufre un esguince de grado uno en el ligamento lateral interno de la rodilla izquierda.

El ariete, que estrenó titularidad junto al holandés Ruud van Nistelrooy, tendrá que estar de nuevo unos días en el dique seco, contratiempo que interrumpe su evolución de vuelta al equipo y que volverá a hacerle perder el ritmo que Fabio Capello le reclama para jugar de inicio.

Ronaldo, según el parte médico del club blanco, tendrá que estar varios días en reposo y con tratamiento médico y fisioterapéutico, y se unirá a las ausencias seguras de Cicinho y el sancionado Antonio Cassano.

Fabio Capello, técnico del bloque 'merengue', no dio tregua a sus futbolistas, y unas horas después del triunfo por 5-1 ante el Écija comenzó a preparar la visita ligera a Pamplona.

El preparador concedió el jueves descanso a titulares como Casillas, Helguera, Cannavaro, Roberto Carlos, Emerson, Guti o Raúl, y que ayer fueron los que trabajaron con más intensidad.

Unos estiramientos y suave carrera continua fueron los ejercicios que realizaron los titulares del torneo copero, mientras que para el resto, la sesión se amplió con el ensayo de distintas jugadas ofensivas.

DISPAROS A PUERTA. Exigiendo siempre concentración y sacrificio, el entrenador probó en la portería a los cancerberos Iker Casillas y Kiko Casilla. Además, también estuvieron muy metidos en el entrenamiento Raúl González y José María Gutiérrez, 'Guti', conocedores de que no estaban convocados en la lista de Luis Aragones para el encuentro amistoso de la selección española frente a Rumanía.

Será hoy, desde las 11,00 de la mañana y a puerta cerrada en la ciudad deportiva blanca de Valdebebas, cuando Capello comience a probar con la plantilla al completo, con el equipo que tiene en mente alinear ante Osasuna en el estadio Reyno de Navarra.

La segura baja de Ronaldo, que tenía complicado seguir en la titularidad, facilita la idea del técnico italiano de jugar con un único delantero en la punta de ataque, y ese hombre es el holandés Ruud van Nistelrooy que, con dos tantos frente al Écija, prolongó su racha goleadora.

De esta forma, el bloque 'merengue' no variará del formado por Casillas en la portería, Sergio Ramos, Cannavaro, Helguera y Roberto Carlos en la línea defensiva, Emerson y Diarra en el doble pivote, Raúl, Guti y Robinho más adelantados y Van Nistelrooy como único ariete.



Ronaldo no disputará el choque ante Osasuna. / V. LERENA (EFE)

El club 'perdona' a Cassano

El Real Madrid anunció ayer en un comunicado el final del castigo que pesaba sobre el italiano Antonio Cassano, quien se reincorporará hoy a la disciplina del grupo para preparar la visita de los blancos a Pamplona. La decisión fue adoptada por la dirección general deportiva de la entidad después de que «quedaran aclarados los conceptos» en una reunión que mantuvo el jugador con el cuerpo técnico y con sus compañeros ayer por la mañana. El transalpino fue apartado de la plantilla 'merengue' de manera temporal el pasado 30 de octubre, por un acto de indisciplina con Fabio Capello que tuvo lugar después del choque ante el Nástic de Tarragona. El delantero italiano volverá por tanto hoy a los entrenamientos del primer equipo e incluso, en las próximas semanas, podría tener un rol importante después de que Ronaldo haya caído lesionado y permanecerá un mes de baja.

El Valencia retoma el pulso a la Liga frente al Athletic

EFE / VALENCIA

El Valencia, maltratado por las lesiones, tratará de retomar el pulso a la competición ligera, después de haber aparado momentáneamente la Liga de Campeones y la Copa del Rey, ante un Athletic herido tras su eliminación.

El conjunto que dirige Quique Sánchez Flores superó el pasado miércoles el trámite frente al Portuense pero con un elevado coste en forma de lesión, ya que el uruguayo Mario Regueiro sufrió una fisura en la clavícula que le obligará a estar tres semanas de baja.

La buena noticia es la vuelta de Baraja, alejado de los terrenos de juego desde agosto por una rotura fibrilar, y de Vicente, recuperado de sus problemas de tobillo.

ALINEACIONES PROBABLES

Valencia: Cañizares, Miguel, Albiol, Ayala, Cerra; Joaquín, Pallardó, Edu o Hugo Viana, Silva; Villa y Morientes.

Athletic de Bilbao: Lafuente; Iraola, Ustaritz, Sarriegi, Expósito; Orbaiz, Javi Martínez; Etxeberria, Yeste, Gabilondo y Aduz.

Árbitro, estadio y hora: Mejuto González. Metallá. 22,00 horas (La Sexta).

El Atlético se mide al Villarreal con la urgencia de ganar

EFE / MADRID

El Atlético de Madrid, con el probable regreso del argentino Sergio 'Kun' Agüero al once inicial, enfrentará su necesidad de triunfos y goles a un Villarreal en racha y que suma seis partidos sin perder, en un duelo entre rivales directos por las posiciones europeas.

Ambos medirán sus trayectorias opuestas de los últimos choques, en los que los castellonenses han ascendido hasta la octava plaza de la clasificación ligera, y los madrileños han pa-

sado de la tercera a la novena posición. Una victoria podría introducir a cualquiera de los dos entre los seis primeros de la tabla.

ALINEACIONES PROBABLES

Atlético de Madrid: Leo Franco; Seitaridis, Ze Castro, Perea, Antonio López; Galletti, Maniche, Luccin, Pernía o Jurado; Torres y Agüero.

Villarreal: Viera, Venta, Fuentes, Cygan, Arruabarrena, Senna, Josico, Riquelme, Marcos, Nihat y Forlán.

Árbitro, estadio y hora: Pérez Bu-rull (C. cántabro). Vicente Calderón. 20,00 horas (PPV).

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

En definitiva...

Aparquemos, por salud mental, por honradez deportiva, la Copa del Rey. A un lado, como los propósitos de dejar de fumar, la operación bikini 2007 o ese libro imposible que jamás hemos conseguido terminar. Podría ser la hora de los balances, de volver a la crítica mordaz, justificada y despiadada del actual formato. Increíble. Soez. Pero no merece la pena.

Si que interesan, sin embargo, dos datos. Uno frío, como frío es diciembre y la matemática. Se puede concluir que un equipo de Tercera División, que allí está el pozo séptico -según nuestros dirigentes, que tantas 'facilidades' les han dado-, aguenta a un Primera 135 minutos, o lo que es lo mismo, partido y medio. Después la cosa se solivianta y la lógica se impone a limpio palo. Tres 'terceras' eran convidados de piedra ante Madrid, Barça y Osasuna. Dignidad relativa, equilibrio en Écija, Badalona y Tafalla, mal fútbol en la vuelta de Madrid, Barcelona y Pamplona, y segundas partes donde los pobres se convertían en muñecos de pimpampún.

Sea justo o injusto, que más parece lo segundo, no existe una justificación matemática para que el equilibrio relativo se prolongue durante 135 minutos. ¿Entonces? Segundo dato: el humano. «Es jodido. Jodido porque no encuentras motivación, por mucho que te pongas. Porque juegan distinto. Muerden, pegan, corren, luchan... Y es jodido porque esa eliminatoria encierra un 0,1 de alegría y un 99,9 de fracaso», explicaba ayer un jugador de Primera División implicado en uno de esos tres partidos.

La conclusión definitiva, muy al margen de que esta Copa del Rey sea un enorme saco de estiércol en su diseño, es que los románticos tienen algo a lo que agarrarse: el fútbol también se compone de ilusión. Al menos durante 135 minutos. Y fin. Que vuelva la Liga.

TENIS

MASTERS FEMENINO DE MADRID

Mauresmo renace y logra el pase a las semifinales

La ex número uno del mundo se impone a la belga Justine Henin

EFE / MADRID

La francesa Amélie Mauresmo se redimió con el triunfo ante la belga Justine Henin-Hardenne (4-6, 7-6(3) y 6-2) de la reciente pérdida del número uno, en el último encuentro de la primera fase del 'Sony Ericsson Championships', que le permite, además, acceder a las semifinales como primera clasificada del Grupo Amarillo.

La tenista de Lieja debía ocupar la última plaza del grupo para que la gala mantuviera sus opciones de conservar el cetro mundial, pero los dos primeros triunfos de la belga alejaron a la gala de tal posibilidad, quien, no obstante, se tomó su particular venganza para disfrutar del fin de semana del torneo, en perjuicio de la suiza Martina Hingis.

La campeona de Roland Garros guarda una gran cantidad de recursos cimentados en su buena técnica y se mostró intimidatoria con su derecha, pues sus bolas apenas sobrepasan por escasos centímetros la red e imprime velocidad, pero poco incisiva en el momento importante, lo que permitió la recuperación de su rival.

De este modo, Henin-Hardenne resolvió la primera manga con solvencia, tras un titubeante inicio, perdiendo su primer servicio, que supo reconducir para recuperarlo seguidamente y romper la manga después (3-4), contrarrestando su doble derrota ante la gala en dos de las cuatro finales de 'Grand Slam' de este año: Abierto de Australia y Wimbledon.

No obstante, la defensora del título de 'maestras' se agarró, con un 6-7(3) en el segundo set, a las dificultades que aquejaban a su rival con su primer servicio para agotar sus opciones de revalidar la corona conseguida en Los Ángeles en la pasada edición.

El 6-2 definitivo confirmó lo apuntada en el 'tie-break' previo, cuando Mauresmo aprovechó la primera oportunidad de las tres bolas de partido de que dispuso para sellar su pase y desnivelar la paridad existente entre los enfrentamientos particulares entre ambas, que se presenta ahora 6-5 a su favor.

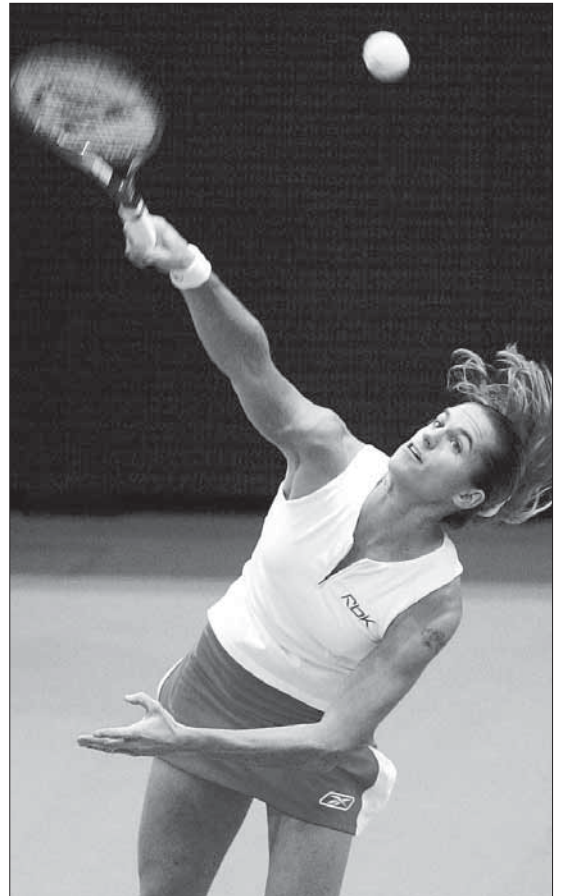
SIN FALLOS. Por otro lado, la rusa Maria Sharapova, segunda fa-

vorita, arrolló en Madrid a la rusa Svetlana Kuznetsova (6-1 y 6-4) y subrayó su condición de semifinalista del torneo, que consiguió como primera clasificada en el Grupo Rojo.

La raqueta siberiana es la única de las ocho participantes que ha pasado por la primera fase del torneo con triunfos en cada uno de sus compromisos. Pasó por encima de la belga Kim Clijsters y de sus compatriotas Elena Dementieva y ahora Kuznetsova. No ha cedido set alguno y ha solventado todos sus partidos con una apabullante superioridad.

Kuznetsova no rentabilizó sus urgencias para lograr su objetivo. Su pase a semifinales estaba condicionado a un triunfo o, al menos, a la consecución de un set. Fue arrollada en el primer parcial. Mejoró después, pero no lo suficiente como para cuestionar la superioridad de su rival.

Sharapova es la primera semifinalista del Grupo Rojo. La francesa Amélie Mauresmo y la belga Justine Henin-Hardenne lograron su pase como las dos mejores del Grupo Amarillo.



Mauresmo realiza un saque en su partido ante la belga Henin. / A. COMAS (REUTERS)

BALONMANO

COPA ASOBAL

Ademar-Portland y Barcelona-Ciudad Real, emparejamientos en semifinales

Caja España Ademar-Portland San Antonio y FC Barcelona Cifec-Ciudad Real serán los emparejamientos de semifinales de la XVII Copa Asobal, que se disputarán los próximos 20 y 21 de diciembre en León, tras el sorteo celebrado ayer en el Ayuntamiento de dicha localidad castellana. El sorteo fue puro, sin cabezas de serie, y en él participaron los tres primeros clasificados en la pasada Liga Asobal, más el Caja España, clasificado como conjunto anfitrión. Cabe destacar que el ganador de esta competición conseguirá una plaza para la próxima edición de la Liga de Campeones. Además, los horarios de los encuentros de semifinales y también el de la final del día 21 se decidirán en función de las retransmisiones televisivas.

MOTOR

Marc Coma se impone en el 'raid' Desert Challenge

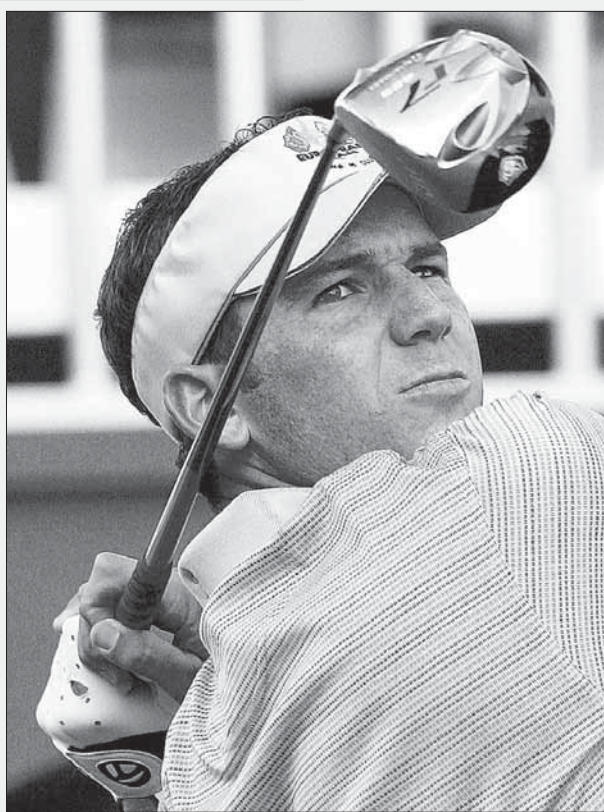
El piloto español Marc Coma (KTM), en motos, y el francés Luc Alphand (Mitsubishi), en coches, se adjudicaron la victoria final en el UAE Desert Challenge, tras la disputa de la última etapa dividida en dos especiales con triunfos parciales para Carlos Sainz (Volkswagen) e Isidre Esteve (KTM). En la categoría de dos ruedas, nada hizo temer el triunfo del vencedor del Dakar 2005, que sumó la segunda consecutiva tras la lograda en el Rally de los Faraones. En coches, la victoria final fue para el ex esquiador galo Luc Alphand, que se impuso con una amplia renta a sus compatriotas Stephane Peterhansel (Mitsubishi) y Jean-Louis Schlesser (Schlesser).

ESQUÍ ALPINO

La Copa del Mundo arranca en Finlandia

La Copa del Mundo de esquí alpino 2006-2007, tras la suspensión de los dos gigantes programados en el glaciar de Soelden (Austria), arranca este fin de semana con dos esalon, uno femenino y otro masculino, en la estación finlandesa de Levi, en la que no estará la española María José Rienda. La granadina regresó ayer de su última concentración de pretemporada, en el glaciar suizo de Saas Fee, y debutará en la segunda cita de la Copa del Mundo, en Aspen (EEUU), donde el pasado 10 de diciembre logró el primero de sus cuatro triunfos de la campaña, que en aquel momento era el tercero de los seis que ostenta en esta competición.

LA IMAGEN



Sergio García, líder en Japón. Sergio García se colocó líder del Taiheiyo Masters japonés después de la segunda vuelta, en la cual el golfista español firmó 67 golpes (5 bajo par). El jugador castellonense logró cuatro 'birdies' en la primera mitad del recorrido, para rematar la jornada con otros dos, a pesar de que se le atragantó el hoyo 17, donde hizo un 'boge'. / FOTO-EFE

AUTOMOVILISMO

Gené seguirá como probador en Ferrari

Marc Gené continuará la próxima temporada como piloto de pruebas de Ferrari, aunque ésta aún no ha realizado el anuncio oficial. El catalán que fichó por la escudería italiana a finales de 2004, será menos utilizado que en los años anteriores, ya que al ser Bridgestone el único suministrador de neumáticos para todos los equipos ha provocado una disminución de las pruebas. El transalpino Luca Badoer también seguirá como tercer piloto.

BALONCESTO

Igualado derbi entre el Madrid y el Estudiantes

El líder de la Liga ACB, el Real Madrid, y el cuarto clasificado, el Estudiantes, se enfrentan hoy en el Palacio de Vistalegre, en un encuentro donde el equipo que dirige Pedro Martínez buscará infligir la primera derrota de la temporada en Liga al conjunto madridista. Ambos bloques han protagonizado un magnífico inicio de campaña. Tanto es así que, desde la temporada 2002-03, no se disputaba un derbi regional con ambos equipos situados entre los cuatro primeros clasificados.

Iberdrola aprueba negociar la adquisición de Scottish Power

El consejo de administración de la eléctrica respalda la ambiciosa operación para hacerse con el control de la compañía escocesa que provee de energía a 5,2 millones de clientes

• En el supuesto de que se alcance un acuerdo satisfactorio para las partes, la compra debería someterse a la aprobación de los órganos de gobierno de la firma que preside Ignacio Galán.

AGENCIAS / BILBAO

El consejo de administración de Iberdrola decidió ayer continuar las negociaciones con Scottish Power para una posible integración, según informó la compañía a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV). En una reunión de carácter ordinario celebrada en Bilbao, el consejo de la segunda eléctrica de España acordó respaldar la actuación de sus representantes, facultándoles para que continúen las negociaciones relacionadas con la operación.

Además, la compañía ha previsto que en el supuesto de que se alcance un principio de acuerdo satisfactorio para ambas partes, éste se someterá a la aprobación del consejo de administración y, en su caso, de la junta general de accionistas de Iberdrola, y será oportunamente comunicado al mercado.

La eléctrica cerró ayer en Bolsa con una caída del 2,03%, hasta los 34,74 euros por acción, después que sus títulos cotizaban entre los 35,48 euros por acción y los 34,10 euros por título. Asimismo, alcanzó un volumen efectivo de 286,85 millones de euros, con un total de 8,23 millones de títulos negociados, un 24,1% más que la media de su último trimestre.

El pasado miércoles, Scottish Power difundió un comunicado en el que decía haber recibido una muestra de interés que podría conducir o no a una oferta de compra. Esa misma tarde, fuentes de Iber-

drola confirmaron el interés de la española por la eléctrica británica. De concretarse, la operación podría alcanzar un valor de unos 11.000 millones de libras (unos 16.200 millones de euros).

PLAN ESTRATÉGICO. El Plan Estratégico 2007 y 2009, presentado el pasado mes de octubre, fija un total de 3.400 millones para aprovechar «las oportunidades de negocio rentable» que surjan más allá de las fronteras españolas, especialmente en Europa y Estados Unidos.

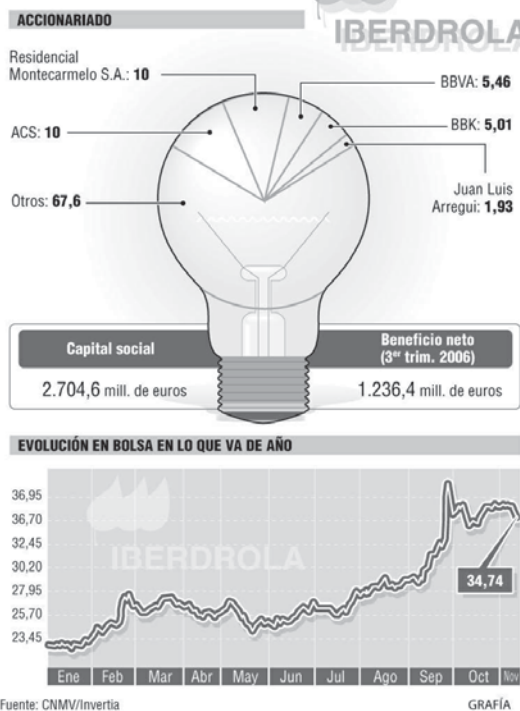
El proyecto recoge inversiones globales de 9.000 millones de euros, un 20% más respecto al anterior trienio, y la previsión de alcanzar un beneficio neto de 2.350 millones de euros al final del período de referencia, un 70% más que el pasado ejercicio.

Iberdrola acometerá una parte del esfuerzo inversor previsto mediante la desinversión de activos no estratégicos, con lo que prevé obtener 1.000 millones euros por la venta de su participación en diversas sociedades, así como de activos inmobiliarios.

La compañía mantiene aún en vigor un acuerdo con Gas Natural para adquirir activos de Endesa resultantes de la OPA por un importe de entre 7.000 y 9.000 millones de euros, pero es consciente de que es bastante difícil que prospere esta operación, ante la contraopa de E.ON, superior en precio, y los obstáculos con que se ha topado la oferta de la gasista, que sigue paralizada por decisión judicial.

RENOVABLES. Por ello, estudia alternativas para crecer en Europa, y la adquisición de Scottish Power, una de las pocas eléctricas europeas sin participación pública ni

Las cifras de Iberdrola



obstáculos de compra, podría ser una buena opción para hacerlo, fundamentalmente por su decidida apuesta por las energías renovables.

Scottish Power provee de energía a 5,2 millones de clientes y se estructura en cuatro grandes divisiones, entre las que incluye su negocio minorista, mayorista y de redes energéticas, así como su actividad en Estados Unidos y el Oeste de Canadá. En Reino Unido, suministra gas y electricidad a sus clientes, mientras que en América opera en generadores de electricidad y en el almacenamiento de gas.

La compañía genera un benefi-

cio operativo anual de más de 400 millones de libras (580 millones de euros) y cuenta con una posición destacada en el sector de las energías renovables, tanto en Reino Unido como en Estados Unidos.

Iberdrola registró un beneficio neto de 1.236,4 millones de euros durante los nueve primeros meses de 2006, lo que implica un incremento del 25,7% respecto al conseguido durante el mismo período del año anterior. El beneficio bruto de explotación ascendió a 2.934,9 millones de euros, lo que supone un avance del 22,6%, mientras que el beneficio operativo neto se situó en 1.997 millones, un 21,5% más.

► FÓRUM-AFINSA

Briones prevé pagar 2.300 millones a sus clientes antes de la liquidación

AGENCIAS / MADRID

El ex presidente de Fórum Filatélico Francisco Briones anunció ayer que prepara un plan de viabilidad para esta sociedad filatélica por el que prevé devolver a los clientes toda su inversión (más de 2.300 millones de euros), antes de que se abra la liquidación de la compañía.

Medio año después de la intervención judicial de Fórum, Briones confesó sentirse «igual de mal que el primer día» de esta crisis y aseguró que sus esfuerzos, en este «retiro forzoso», se dedican a intentar reflejar la sociedad filatélica, a la que la administración judicial atribuye un agujero patrimonial superior a los 2.700 millones. Sin embargo, el máximo responsable niega que exista este desfase patrimonial y mantiene que, tomando a la compañía como entidad financiera, tendría un superávit de 400 millones de euros.

Por tanto, siempre según los antiguos gestores de Fórum Filatélico, el saldo liquidativo superaría los 2.950 millones de euros y sería suficiente para hacer frente a las obligaciones con los más de 200.000 clientes de la sociedad, cifradas por la defensa de Briones entre 2.300 y 2.500 millones.

Según su relato, en una primera fase de este plan de viabilidad se obtendría liquidez para devolver una parte a los clientes a través de la venta de fondos de inversión y acciones por más de 80 millones de euros en Banco Pastor.

► SECTOR ENERGÉTICO

Acciona eleva al 19,3% su participación directa en Endesa

AGENCIAS / MADRID

El Banco Santander ha comenzado a deshacer las coberturas que tiene constituidas sobre títulos de Endesa, lo que supondrá entregar a Acciona las acciones de la eléctrica adquiridas por orden de la constructora.

El Santander cuenta con coberturas sobre una participación del 9,63%. Fuentes de Acciona explicaron ayer mismo que «todo está de acuerdo al plan previsto para llegar hasta el 24,9% del capital social de Endesa», límite hasta el que pueden alcanzar sin estar obligados a tener que lanzar una OPA.

El Gobierno sube el impuesto aplicado a las marcas más baratas de cigarrillos

AGENCIAS / MADRID

El Consejo de Ministros ha aprobado un Real Decreto-ley que eleva de 55 a 70 euros por cada 1.000 cigarrillos el nivel mínimo de los impuestos especiales sobre el tabaco. La medida está enmarcada en la lucha del Ejecutivo contra el tabaquismo y afecta a las marcas más baratas. «Espero que esta medida anime a muchos a dejar de

fumar», afirmó la vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega.

La subida afecta a las marcas cuyo precio actual de venta es inferior a los 2,17 euros por cajetilla de 20 cigarrillos, ya que sólo en esos casos la suma del impuesto específico y el *ad valorem* es inferior a los 70 euros por 1.000 cigarrillos. A modo de ejemplo, en la

hipótesis de que las empresas tabaqueras decidan trasladar enteramente al precio de venta esta subida del impuesto mínimo, las marcas que se venden a 1,95 euros por cajetilla pasarían a costar 2,11 euros, un 8,2% más.

La razón de este incremento, según manifestó el Ejecutivo, es que las dos subidas aplicadas este año a la fiscalidad del tabaco -con

el objeto de desincentivar el consumo de este producto nocivo para la salud- no han sido trasladadas los precios de venta al público de los cigarrillos en la medida que cabía esperar. «Todavía existe una fracción significativa del mercado de tabaco cuyos precios se encuentran por debajo de los niveles deseables desde la perspectiva sanitaria», explicó el Gobierno.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▼ -0,14% 12086,58	▼ -0,08% 1377,22	▲ 0,17% 1743,17	▼ -0,22% 4063,84	▼ -0,37% 6208,40	▼ -0,02% 5447,50	▼ -0,01% 6357,77	▼ -0,53% 16112,43

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %
Ibex 35	14002,4	13.987,40	14.089,70	-0,77	IGM Madrid	1527,57	1.526,09	1.535,96	-0,55
IG Barcelona	1099,19	1.098,09	1.105,30	-0,99	IG Valencia	1249,65	1.249,65	1.249,65	-0,55
IG Bilbao	2539,46	2.536,30	2.552,95	-0,55	Nuevo Mercado	3207	3.190,70	3.209,90	-0,08

MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Dominguez	51	-1,83	11438	52,00	51,00	53,30	30,80
Altadis	38,92	1,35	3.113,029	39,25	38,32	39,25	34,21
Batón de Ley	43,5	-	17.632	43,80	43,50	48,99	40,40
Bodegas Riojanas	9,53	-	248	9,53	9,41	9,88	8,70
Campofrío	13,97	-0,07	27.174	14,00	13,87	15,44	12,42
CVNE	14,7	-	0,00	-	0,00	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,34	-0,3	154.196	3,36	3,32	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	18,35	2,63	953,982	18,39	17,69	18,35	13,89
Faes Fama	25,3	-	212,924	25,60	25,00	28,60	16,01
Inditex	37,53	-0,69	604,357	37,90	37,45	38,07	26,69
Nabre	10,57	1,83	55,989	10,57	10,27	10,70	7,10
Natraceludical S.A.	2,05	0,49	2.281,238	2,12	2,04	2,13	1,09
Patemina	8,1	-	5,000	8,10	8,10	9,64	7,16
Pescanova	27,21	-0,11	4.374	27,22	26,98	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,97	-1,86	945,438	3,06	2,94	3,55	2,22
Prim. S.A.	14,55	-1,29	18.228	14,75	14,01	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,59	-1,15	196,986	2,62	2,58	3,06	2,08
SOS Cuétara	12,95	0,15	245,136	13,04	12,83	12,95	10,80
T. Algodonera	3,6	0,56	634,645	3,65	3,53	3,77	2,95
Vidrala	21,4	-0,09	18,485	21,40	21,20	22,40	18,21
Viscofan	13,45	0,45	42,855	13,50	13,28	13,58	9,50
Zeltia	5,7	1,08	538,046	5,71	5,66	6,64	5,50
Comun. y Serv. Información							
Amper	9,3	-0,64	173,320	9,43	9,30	10,43	7,12
Antena3	17,5	5,42	5.412,813	18,09	16,80	23,20	15,15
Avanzit	4,65	-1,89	2,978,087	4,73	4,63	4,98	1,64
Indra	17,77	0,17	728,153	17,77	17,61	18,07	14,05
Jazztel	0,46	-	52,055,486	0,47	0,44	0,91	0,40
Prisa	13,25	-	559,920	13,34	13,15	15,97	11,55
Sogecable	25,9	2,01	731,161	26,23	25,22	35,47	20,97
Tele 5	20,75	1,37	1.177,640	21,09	20,32	22,60	17,65
Telefónica	15,22	-0,85	79,003,011	15,34	15,20	15,65	11,82
TPI Pag Amar	8,31	-	66,334	8,33	8,31	9,69	7,10
Vocento, S.A.	15,15	-2,26	2,854,883	15,50	15,01	15,60	15,15
Construcción							
Acciona	139,85	-0,32	125,903	140,25	138,85	147,50	94,85
ACS	40,29	0,07	580,441	40,50	40,14	40,30	26,98
FCC	72,35	0,77	230,471	72,35	71,35	72,35	48,50
Ferrovial	75,95	-0,72	598,338	76,35	75,50	76,50	51,75
Inysa Int. y Proy. S.A.	7,71	1,05	30,642	7,80	7,65	15,22	6,60
Levantina Obras	13	0,39	7,777	13,00	12,94	36,85	12,50
OHL	20,15	0,44	244,034	20,15	19,88	20,30	12,51
Parquesol	23,95	0,25	53,141	24,00	23,75	19,75	18,80
Energía							
Bayer	40,45	1,06	1.390	40,50	39,85	40,99	30,98
Cepsa	61,5	-0,16	66,428	61,60	60,55	62,25	39,07
Enagás S.A.	19,61	-1,06	895,686	19,79	19,59	19,82	15,24
Endesa	35,55	-0,03	109,850,632	35,75	35,50	35,75	21,70
Gas Natural	32,4	-0,03	723,164	32,85	32,11	32,47	21,74
Hullas C. Cortés	9,9	0,51	930	9,90	9,70	10,80	9,59
Iberdrola	34,74	-2,03	8.146,042	35,48	34,10	38,16	22,49
Red Eléctrica	31,83	-0,25	483,847	31,91	31,53	31,92	24,80
Repsol	27,8	-0,39	12,802,557	27,88	27,65	27,91	20,21
Unión Fenosa	40,09	0,37	631,594	40,10	39,71	41,49	29,26
Mat. Básicos Indust y Construcción							
Acerinox	16,82	0,64	1.371,397	16,92	16,51	16,95	11,91
Arcelor	42,65	0,02	17,470	42,70	42,31	43,50	20,83
CIE Automotive	6,7	-2,9	5.735,324	6,94	6,70	7,09	2,83
Azkoyn	8,07	1,13	115,921	8,07	7,81	8,07	6,20
C. Portland	89,4	-0,56	11,218	90,00	88,90	96,70	67,25
CAF	117,25	-0,84	1.640	117,70	114,70	118,00	89,35
Duro Felguera	7,77	-0,89	1.845,148	8,23	7,75	27,22	3,68
EADS	21,94	1,06	166,857	22,17	21,40	35,20	18,75
Renfe	37,5	-1,26	44,351	37,90	37,50	39,62	26,32
Ercros	0,8	-1,23	11.154,935	0,81	0,79	0,94	0,55
E. del Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	1,84	1,84
Europac	6,9	0,15	98,032	6,97	6,85	7,16	4,75
Gen. Alg. Maquinaria	14,65	-1,35	115,659	15,00	14,02	14,65	7,60
Gamasa	19,2	-0,6	857,986	19,30	18,20	19,61	12,27

COMENTARIO DE BOLSA

Dinero en el bolsillo

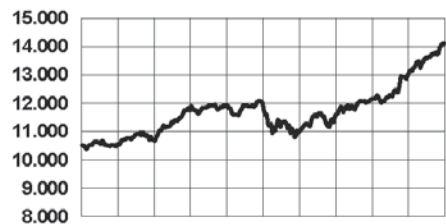
La bolsa cumplió hoy con la lógica de los mercados en las fases de bonanza y vivió una más que esperada jornada de corrección, que los inversores aprovecharon para deshacer algunas posiciones y meterse en el bolsillo un buen puñado de euros gracias a las fuertes subidas de los últimos meses. Después de cinco máximos históricos consecutivos, el Ibex-35 cayó el 0,77 por ciento y aunque en algunos momentos dio la impresión de que cedería los 14.000, el selectivo consiguió sobreponerse para cerrar en 14.002,40 puntos.

Pero los recortes, más allá de que se hubiera perdido tal o cual nivel, sonaron más a un saneamiento del mercado que a una falta de confianza por parte de los agentes, dado que las caídas no fueron excesivas y en ningún caso apareció el pánico.

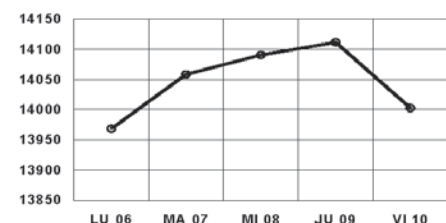
Los inversores parecen tener los nervios de acero, sobre todo si se tiene en cuenta que el selectivo acumula una revalorización superior al 30 por ciento en lo que de va de año y que acumula nueve semanas consecutivas en positivo, en las que el Ibex-35 ha ganado 2.000 puntos.

EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL



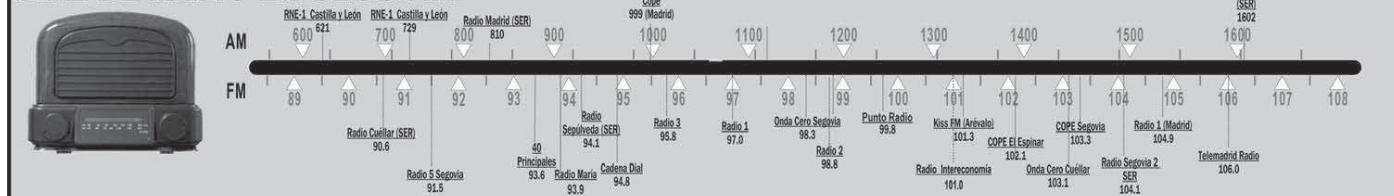
MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif. (%)
Corp. Dermestética	8,43	0,80	10,48
Sacyr-Valle	46,87	2,77	6,28
Antena3	17,50	0,90	5,42
Inbesos	14,69	0,88	4,85
Ebro Puleva SA	18,35	0,47	2,63
Mecalux	30,64	0,74	2,47

MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif. (%)
Befesa	33,20	-1,40	-4,05
CIE Automotive	6,70	-0,20	-2,90
Snice	4,18	-0,10	-2,34
Vocento, S.A.	15,15	-0,35	-2,26
Iberdrola	34,74	-0,72	-2,03
Miquel y Costas	25,20	-0,50	-1,95

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	26,70	2,77	33,75	270.441.540
AC Dinerplus	D	8,44	0,09	2,27	1.380.258.582
AC Divisa		8,49	0,43	4,00	21.161.600
AC Largo FT	RF	11,68	0,08	0,53	152.532.780
Ahorrofondo	MRV	53,45	1,51	16,28	423.802.305
Ahorrofondo 20	MRF	8,09	0,70	7,19	197.199.821
Caja Segovia Renta	RFC	10,75	0,09	1,56	2.813.817

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	10,00	0,61	3,50	62.025.897
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	328,51	1,64	33,32	358.464.627
Eurovalor Dinero	D	1623,46	0,04	1,35	927.014.108
Eurovalor Global Asegurado	GRV	87,08	0,13	3,31	97.388.164
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	81,10	0,23	5,00	85.287.235
Eurovalor mixto 70	MRV	6,50	0,67	10,34	272.668.121
Eurovalor Renta Fija	RF	3,23	-0,10	-0,11	177.465.965
Eurovalor RF Corto	RFC	80,15	-0,01	1,29	139.932.847
Eurovalor RF Interim	RFC	96,29	-0,08	-1,41	37.000.468
Eurovalor Tesorería	D	833,92	0,04	1,41	484.563.179

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GRF	10,11	0,06	1,42	55.185.235
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	36,49	1,60	14,18	165.639.910
BK Dinero	D	1255,77	0,04	1,54	112.977.493
BK Dinero 97	D	732,10	0,06	1,76	562.362.138
BK Fondo Bonos	RF	916,23	0,00	0,49	61.192.485
BK Mixto Europa 20	MRF	76,96	0,34	4,60	161.192.150
Cuenta Ffscil III	RFC	1076,03	0,35	3,75	18.300.466

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	29,24	2,64	31,55	453.491.559
BBVA Bolsa Europa	RV	88,49	1,93	11,50	524.788.634
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1471,62	-0,06	-0,16	137.335.924
BBVA Bono 2006 A	RF	861,47	0,05	1,18	232.399.176
BBVA Bonos Internacional	RF	12,98	-0,12	-1,04	63.756.372
BBVA Deuda FT	RF	159,57	-0,12	-0,54	109.646.326
BBVA Dinero	D	1959,75	0,04	1,45	5.873.411.874
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,56	0,03	1,09	826.517.419

BETA MEESPIERSON

Beta Acciones	RV	202,97	2,80	32,93	24.322.482
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,82	0,06	0,50	9.487.520
Global Assets Fund	MRV	7,70	0,83	6,74	5.689.330

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,93	0,00	4,39	80.186.834
BNP Global 50-50	MRV	13,23	0,00	3,34	118.762.244

CAJA ESPAÑA

Fondespaña 2002	GRV	105,31	0,36	1,88	55.693.636
Fondespaña Bolsa	RV	141,19	2,54	32,26	67.303.466
Fondespaña FT	RF	77,53	-0,06	0,45	96.597.335
Fondespaña Futuro	RF	82,89	-0,06	0,63	23.447.271
Fondespaña Global	MRF	81,64	0,36	3,55	77.437.580
Fondespaña Int'l	GRV	72,89	0,06	1,64	61.442.908

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	468,44	1,61	8,82	17.104.118
Fondueiro Dinero	D	1046,95	0,05	1,47	257.952.548
Fondueiro Garantizado	GRV	417,05	0,04	2,04	26.944.711
Fondueiro Plus	MRV	565,11	1,21	6,39	30.691.221
Inverfonos	MRF	12,62	0,58	2,82	50.592.808

CITIGROUP

Citicash Fund	D	1027,65	0,05	2,03	130.731.267
Citidiner	D	768,01	0,05	1,82	103.866.096
Citifondo Premium	RFC	1093,57	0,03	0,91	10.793.182
Citifondo RV	RV	42,94	2,33	29,49	53.632.371
Citimonney	D	1323,37	0,05	1,39	48.836.743

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1213,94	0,04	1,40	487.445.639
DB Invest	RFC	12,28	0,06	-0,08	38.406.774

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	23,83	1,13	14,73	103.313.842
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,36	0,59	6,65	18.810.880
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,97	0,59	6,61	7.824.043
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,12	0,00	0,78	231.064.873
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,94	0,02	1,36	65.571.566
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,98	0,02	1,27	785.004.987
Foncaixa Bolsa 5	RV	31,38	1,02	14,03	665.519.172
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-4,26	20.147.033
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,03	0,30	2,90	221.134.729
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,04	0,30	2,93	281.181.982

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	38,08	1,79	30,64	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	24,59	2,06	15,20	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1447,08	0,04	1,36	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,32	-0,42	-3,33	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,96	2,25	13,12	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,28	0,05	-0,49	17.344.842
MS Euro Selección	RV	11,80	1,25	19,68	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,71	0,03	2,51	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,61	1,00	4,71	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,30	0,64	2,77	131.985.651
MS Fondo 25	D	911,38	0,05	1,70	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,64	0,46	1,97	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,64	0,35	1,41	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,17	0,95	4,18	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	9,15	3,52	6,41	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,71	0,33	3,05	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,25	0,26	1,86	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	19,50	0,45	3,72	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,53	0,28	4,33	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,77	-0,32	-4,24	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,14	0,06	2,37	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	24,48	2,13	11,07	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Et A	RV	24,16	2,37	15,38	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,07	0,17	-0,21	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,03	0,59	5,80	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	33,91	1,50	14,75	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,81	-0,14	-3,79	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,66	0,46	6,68	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	27,72	0,51	6,25	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	36,55	0,55	6,40	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,38	-0,48	-2,56	29.297.325.200

SCH

Banestdeuda FT	RFC	620,18	-0,02	0,32	70.605.110
Banesto Dinero	RFC	15,66	0,03	0,95	417.324.968
Banesto G. Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,10	0,12	10,70	66.565.693
BCH 2004	RF	94,29	0,01	0,63	13.206.163
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	18,47	2,22	29,98	286.642.560
BCH Bonos Fondosoro	RF	777,11	0,00	0,30	81.135.290
BCH Fondismo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondismo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	113,65	0,52	2,30	47.430.081
BCH Interes Diario	RFC	7,83	0,02	0,72	176.951.345
BCH Internet	RV	30,87	0,42	-5,24	53.058.033
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1878,02	0,05	1,62	519.801.761
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILLA	RV	23,84	2,39	18,22	51.047.252
BSN Banif Tesorería FT	D	1149,28	0,04	1,41	46.453.443
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	969,09	0,04	1,39	2.040.527.700
Fonbanesto II	RF	12,76	0,04	0,22	242.615.299
Forventure	RV	20,96	0,50	2,18	28.331.033
Sant. A. Bolsa Indices	GRV	1327,01	0,12	3,16	71.198.475
Sant. Acciones	RV	3,11	1,69	13,41	287.677.872
Sant. Ahorro	RFC	15,27	0,02	0,64	44.904.104
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1223,35	0,14	-0,55	80.592.656
Sant. Dinero FT.	D	1293,81	0,04	1,35	2.845.661.624
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	983,29	-0,07	0,74	64.390.352
Sant. Futuro	RF	20,90	0,02	0,38	405.107.676
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Índice	RV	21,60	2,35	33,86	112.094.494
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,97	-0,06	0,24	53.531.110
Sant. Tesorería	D	1625,18	0,04	1,53	3.233.004.081
SCH Acc. Españoles 1 Plus	RV	26,03	2,30	32,24	256.479.890
SCH Grandes Valores	RV	96,33	2,33	33,46	45.461.960
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,12	0,16	1,65	251.291.554

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,4525
Dólar USA	1,2856	Dólar australiano	1,6763
Libra esterlina	0,6723	Dólar neozelandés	1,9284
Yen japonés	151,05	Zloty polaco	3,833
Franco suizo	1,5935	Forint húngaro	261,00
Corona sueca	9,1043	Corona slovaká	36,17
Corona danesa	7,4581	Corona checa	28,184
Corona noruega	8,1913	Rublo ruso	34,227

CAMBIO FIJO DEL EURO

BONOLOTO

Lunes, 6 de noviembre

3 5 10 17 24 45

Complem. 39 Reintegro 1

BONOLOTO

Martes, 7 de noviembre

5 10 12 16 28 32

Complem. 43 Reintegro 8

BONOLOTO

Miércoles, 8 de noviembre

4 11 14 23 26 41

Complem. 46 Reintegro 6

BONOLOTO

Viernes 10 de noviembre

5 14 22 26 44 48

Complem. 23 Reintegro 4

LOTería PRIMITIVA

Jueves 9 de noviembre

15 20 28 32 38 41

Complem. 29 Reintegro 7

LOTería PRIMITIVA

Sábado 4 de noviembre

12 19 21 31 32 33

Complem. 9 Reintegro 4

GORDO PRIMITIVA

Domingo 5 de noviembre

3 14 22 37 48

Nº Clave (Reintegro) 6

EUROMILLONES

Viernes 10 de noviembre

14 21 27 30 36

Estrellas 2 3

EL COMBO

Sábado 4 de noviembre

Reintegro	3	COM-BOLA
Doble	1-0	09
Triple	1-6-7	

ONCE

Viernes 10 de noviembre
Serie 103

81508

Jueves 9 de noviembre 67018

Miércoles 8 de noviembre 64527

Martes 7 de noviembre 54290

Lunes 6 de noviembre 67168

Domingo 5 de noviembre 74982

EL TIEMPO



SOLADO



NUBES Y CLAROS



CHUBASCOS



CUBIERTO



LUVOSO



NEBLA



GRANIZO



TORRENTA



NEVE

El sol sale a las 07:59 y se pone a las 18:02

La luna sale a las 23:31 y se pone a las 13:54

EN SEGOVIA

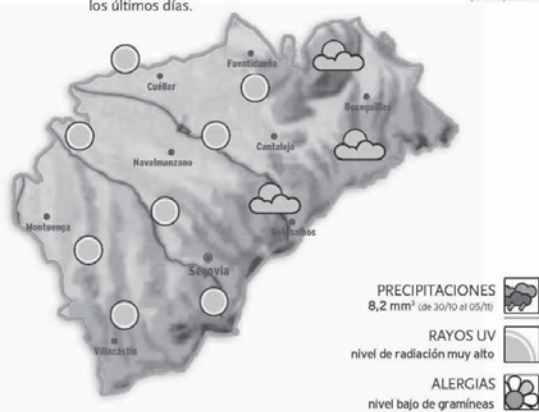
HOY

Tiempo anticiclónico

En la recta final de semana el tiempo se mantendrá seco y anticiclónico. La influencia de las altas presiones se traduce en una jornada de cielos completamente despejados. Sólo se observarán intervalos de nubes en las zonas más elevadas. Las temperaturas se mantendrán en valores similares a los últimos días.

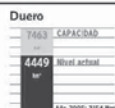
SENSACIÓN TÉRMICA 16°
PUNTO DEL ROCÍO 10°
HUMEDAD 51%
VIENTO En calma
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1028 mb
predicción para mañana

19° MÁXIMA
7° MÍNIMA



NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 30 de octubre al 07 de noviembre del 2006



MAÑANA

17° MÁXIMA
6° MÍNIMA



Nubosidad alta

Durante la jornada dominical el sol seguirá siendo el principal protagonista en el cielo en un día marcado por el efecto estabilizador asociado a las altas presiones. De cara a la tarde se observarán estelas de nubes altas que enmarcarán el cielo de la comarca sin dejar más consecuencias. Las temperaturas tenderán al descenso. La madrugada volverá a ser fría, con una mínima en torno a los 5-6 ºC.

LUNES

16° MÁXIMA
7° MÍNIMA



Cielos variables

La llegada de la nueva semana traerá cambios a la previsión meteorológica. El lunes la influencia anticiclónica comenzará a perder fuerza. Esto se notará en la provincia con un aumento de la nubosidad que dejará cielos variables pero no se esperan precipitaciones. No habrá novedades térmicas.

EN ESPAÑA

HOY

Altas presiones sobre la Península. Se mantendrá la calma atmosférica con tiempo anticiclónico, seco y soleado en gran parte del País. A las comunidades del Cantábrico comenzarán a llegar nubes que, de momento, no dejarán precipitaciones. Las temperaturas mínimas descenderán, por tanto la próxima madrugada se anuncia fría y se formarán nieblas locales que se disiparán a lo largo de la mañana. Las temperaturas máximas se mantendrán prácticamente estables.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
Albacete	19	4	Cádiz	22	17	Granada	21	6
Alicante	23	12	Castellón	23	13	Guadalajara	19	8
Almería	22	13	Ciudad Real	21	17	Huelva	24	14
Ávila	17	2	Córdoba	24	11	Huesca	20	9
Badajoz	21	9	Coruña, La	20	12	Ibiza	23	13
Barcelona	21	14	Cuenca	20	5	Jalón	19	12
Bilbao	22	10	Girona	21	9	Lérida	19	4
Burgos	18	6	Gijón	18	9	Logroño	21	7
Cáceres	19	9				Lugo	20	6

MAÑANA

Nubes en el tercio norte

Aumentará la nubosidad en el tercio norte peninsular que, en el Cantábrico oriental dejarán algún chaparrón aislado, poco importante. En el resto se mantendrá el ambiente soleado con temperaturas diurnas ligeramente a la baja.

LUNES

Cielos variables en la mitad norte

La nubosidad seguirá aumentando desde las comunidades del Cantábrico y al final del día dejarán cielos variables en buena parte de la península. Caerán chubascos en zonas de montaña. Tiempo más tranquilo al sur con predominio del sol.

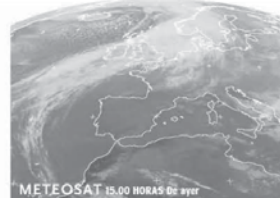
EN EUROPA

HOY

Las lluvias llegan a la fachada norte atlántica. Las precipitaciones se extenderán hacia la fachada norte atlántica y florecerá con fuerza en la zona de Benelux, Dinamarca, el norte de Alemania o de Polonia. Aumentará la nubosidad en Centro-Europa respecto a la jornada del viernes, mientras que se mantendrá el tiempo anticiclónico y soleado en el sur del continente europeo.

PRÓXIMOS DÍAS

La borrasca se divide en dos. La borrasca que el viernes se descolgó desde el norte de Europa, se dividirá en dos centros activos: uno se situará al norte de las Islas Británicas y el otro se quedará en el este de Europa. Las lluvias de forma intermitente afectarán a gran parte del continente. El tiempo más tranquilo en la zona del Mediterráneo y en el suroeste peninsular donde se mantendrá la calma.



EUROPA

	Máx.	Mín.
Amsterdam	12	4
Atenas	13	12
Berlín	7	3
Bruselas	13	3
Copenhague	8	4
Estocolmo	5	-2
Ginebra	11	-1
Lisboa	20	13
Londres	16	7
Moscú	1	-4
Oslo	6	0
París	12	1
Praga	5	-2
Roma	15	2
Viena	8	2
Zurich	10	0



¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA

Dormitorios todo confort
y modernidad



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

CARTELERA DE CINE

B.O.X.
TUMUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n

Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: JUEVES
página web: www.cinebox.es

Todos los días:
19.05
Sábados y
festivos: 16.00
Jueves 16:
22.20



Infiltrados

Todos los días:
22.20
Viernes y
sábado: 0.50
Jueves 16:
sin pase

No recomendada
para menores
de 18 años

El laberinto del Fauno

Todos los días: 18.00, 20.15,
22.25
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábado: 1.00
No recomendada para menores de 18 años



Gal

Todos los días: 18.05, 20.15,
22.25
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 0.40
Jueves 16: 18.05, 20.15
Recomendada para todos los públicos



Va a ser que nadie es perfecto

Todos los días:
18.30, 20.30,
22.30
Sábados y
festivos: 16.30
Jueves 16:
18.30, 20.30

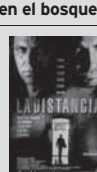
Recomendada para
todos los públicos

Colegas en el bosque

Viernes y
sábado: 0.30

No recomendada
para menores
de 18 años

La Distancia

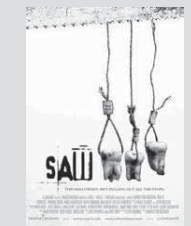


Todos los días: 18.05, 20.20,
22.35
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábado: 0.35
No recomendada para menores de 13 años



Los fantasmas de Goya

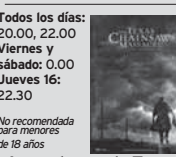
Todos los días: 18.15, 20.20,
22.25
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábado: 0.35
No recomendada para menores de 18 años



Saw III

Todos los días:
18.00
Sábados y
festivos: 16.00
Jueves 16:
sin pase
Recomendada para
todos los públicos

El corral una fiesta muy bestia



La matanza de Texas

Todos los días: 18.45, 21.30
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábado: 0.00

Recomendada para todos los públicos



Un buen año

Teatro
Juan Bravo

"YERMA"

Sábado 11 de Noviembre

Compañía: La Búfala (Abades)
Función: 20:30 hrs.

"ADIOS A TODOS"

Domingo 12 de Noviembre

Compañía: Candelías (San Cristóbal de Segovia)
Función: 19:00 hrs.

"AQUÍ NO PAGA NADIE"

Viernes 17 de Noviembre

Compañía: Tanteas Teatro (Segovia)
Función: 20:30 hrs.

"GENTE GUAPA, GENTE IMPORTANTE"

Domingo 18 de Noviembre

Compañía: San Frutos (Segovia)
Función: 19:00 horas

"CICLO PERIODISMO Y CINE"

"EL OJO PÚBLICO"

Jueves 16 de Noviembre

Pase película: 20:30 hrs.
Precio de Entrada: 3 €
Precio Club Amigos del Juan Bravo 2 €

"BUENAS NOCHES Y BUENA SUERTE"

Martes 21 de Noviembre

Pase película: 20:30 hrs.
Precio de Entrada: 3 €
Precio Club Amigos del Juan Bravo 2 €

ar
HOTEL

LOS ARCOS

CELEBRA TU BODA
EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas



Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

PISOS EN SEGOVIA

► 1 Ó 2 DORMITORIOS,
PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
► LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

http://adelantado-sg.encuentros.net

CHICA busca CHICO

Ana. Busco persona educada, respetuosa y sincera. Segovia. Buzón: 452045 SMS

Viuda 65 años busca señor entre 50-65 años con sentido humor, cariñoso, guiso música, playa y excursiones. Ávila. Buzón: 235559 SMS

Ana. 32 años y gustando salir, literatura, teatro, cine clásico y música. Busco gente buena y divertida. Madrid. Buzón: 973516 SMS

Miriam. 42 años y gustando deporte, leer, cine y salir. Busco a alguien compatible. Madrid. Buzón: 973853 SMS

Mujer independiente, nivel medio-alto, libre y sensible busca hombre alto, simpático y sobre 55 años para relación familiar. Madrid. Buzón: 551892 SMS

Universitaria y divorciada de 42 años, activa y con 2 hijos busca chico similar, sincero y sensible para relación estable. Madrid. Buzón: 551891 SMS

¿No puedes acceder a nuestro servicio?

Llama al 902 440 140 y te ayudaremos!

Personas, nivel, respetuosas, sencillas, muy solas, gustando tener amistades, el teatro, la música, saber estar,

venir bien, leer, busca alguien para querer y ser querida. Madrid. Buzón: 979743 SMS

Chica divorciada, atractiva, romántica, moderna, 1.57 y 45 kg, gustando naturaleza, paseos y cine, busca pareja estable entre 45-55 años. Madrid. Buzón: 979259 SMS

Maite. 57 años, gustando viajar, salir, bailar y la playa. Busco hombre similar para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 977896 SMS

Paquita. 42 años y soltera. Me gusta el deporte, viajar y bailar. Deseo conocer gente afín y soltera. Madrid. Buzón: 589376 SMS

Blanca. ecuatoriana, 46 años, gordita, 78 kg, 1.46. Deseo conocer caballero para salir. Buzón: 974072 SMS

Soltera de 50 años, educada, gustando cine, lectura, viajar y pasear. Busca hombre afín, entre 55-60 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 977135 SMS

Separada de 35 años, con 1 hijo, gustando salir, viajar y lectura, busca chicos afines, entre 35-45 años, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 551891 SMS

Universitaria de 51 años, divorciada, sin hijos, busca hombre culto, sensible, cariñoso, serio, para amistad o posible relación estable. Madrid. Buzón: 589405 SMS

Chica de 34 años, soltera, soltera, 1.72, busca chico entre 30-40 años para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 235934 SMS

Inma. rubia, ojos negros, muy atractiva, sexy y nivel sociocultural alto. Deseo conocer hombre similar y compatible. Buzón: 235925 SMS

Persona normal, respetuosa, sencilla, muy solas, gustando tener amistades, el teatro, la música, saber estar,

venir bien, leer, busca alguien para querer y ser querida. Madrid. Buzón: 979743 SMS

Chica divorciada, atractiva, romántica, moderna, 1.57 y 45 kg, gustando naturaleza, paseos y cine, busca pareja estable entre 45-55 años. Madrid. Buzón: 979259 SMS

Maite. 57 años, gustando viajar, salir, bailar y la playa. Busco hombre similar para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 977896 SMS

Paquita. 42 años y soltera. Me gusta el deporte, viajar y bailar. Deseo conocer gente afín y soltera. Madrid. Buzón: 589376 SMS

Chico de 26 años, busca chica entre 22-30 años, sincera, agradable, romántica y guapa, para relación estable. Madrid. Buzón: 589335 SMS

Marta. 25 años. Busco chico, hasta 25 años, para relación estable o esporádica de 1 día. Madrid. Buzón: 589126 SMS

Miguel. 48 años, sin cargas, cariñoso y sincero. Busca chica con las ideas claras, sincera, romántica, sensible y con valores humanos. Madrid. Buzón: 584405 SMS

Chico busca chica, sin importar edad o físico, ni si está gorda o delgada, para relaciones esporádicas. Puente de Vallecas. Madrid. Buzón: 589078 SMS

Directivo de 47 años desea conocer chica entre 30-45 años para relación estable. Madrid. Buzón: 589200 SMS

Joel. 25 años, moreno y ojos verdes. Busco chica que sea agradable, simpática y que sepa lo que quiere. Madrid. Buzón: 589419 SMS

Chico español de 29 años, no fumador, ni bebedor, busca chica similar, hasta 30 años, para relación estable. Carabanchel. Madrid. Buzón: 584458 SMS

Chico de 30 años, rubio, ojos azules, buena presencia y activo. Busco una chica soltera, para una relación estable. Madrid. Buzón: 589335 SMS

Chico de 40 años, 1.73, soltero, busca chica con las ideas claras, sincera, romántica, sensible y con valores humanos. Madrid. Buzón: 584405 SMS

Chico de 40 años, atractivo, busca pasivo hasta 40 años, para relaciones esporádicas y nuevas experiencias. Madrid. Buzón: 459462 SMS

Jose. 38 años y pasivo. Busco hombre activo, viudo o separado. Madrid. Buzón: 589333 SMS

Chico pasivo busca chico activo hasta 35 años para pareja estable de buen rollo. Madrid. Buzón: 589265 SMS

Roberto. 29 años. Busco gente de edad similar para empezar una amistad. Madrid. Buzón: 589413 SMS

Chico de 25 años desea conocer un chico legal, entre 18-25 años, para relación estable o lo que surja. Leganes. Madrid. Buzón: 584433 SMS

Chico de 32 años, pasivo, busca hombre activo, con pelo, a partir de 40 años, para relación esporádica. Madrid. Buzón: 589374 SMS

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL

902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,55 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

SMS Si te gusta su voz, puedes enviarte mensajes escritos.

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del N° de Buzón que te interese y el mensaje que quieres poner.

Ej: MEN ASE 568765 Soy Juan! rubia...

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

AMISTAD

Busco personas para amistad, charlar y salir. Segovia. Buzón: 527524 SMS

Rubio, pelo largo, ojos azules, 1.80, guapo, simpático, fiel y diferente. Busca chica guapa, simpática y con tiempo libre. Madrid. Buzón: 585023 SMS

Busco grupo de amigas entre 40-63 años, para amistad. Madrid. Buzón: 589035 SMS

Separado de 50 años, sin cargas, sincero, sensible, culto y cariñoso, busca chicas y chicos para amistad. Madrid. Buzón: 584449 SMS

Maika. 54 años y separada. Deseo conocer gente de edad similar, para salir, viajar, cine, etc. Madrid. Buzón: 589375 SMS

CHICO busca CHICO

Chico, 21 años, 1.80, 63 kg, castaño, sin plasma, activo, busca chico entre 30-55 años, que se pueda desplazar. Segovia. Buzón: 226938 SMS

Chico de 21 años, dotado, guapo y con pelo, busca chico entre 18-30 años. Segovia. Buzón: 452842 SMS

Busco agricultores y ganaderos entre 30-65 años para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455105 SMS

CHICA busca CHICA

Ana, no fumadora. Deseo conocer una chica fuera del ambiente nocturno, entre 35-45 años, para amistad. Sólo sms. Madrid. Buzón: 584456 SMS

Chica busca chico entre 35-55 años y femenina, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 584447 SMS

OTRAS RELACIONES

Pareja simpática, agradable y muy divertida, quisiera conocer chicos o parejas para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 455376 SMS

Chico dotado, aporreado, guapo y fantasioso busca chica similar, buen físico, liberal y atractiva para fantasías. San Sebastián. Madrid. Buzón: 453485 SMS

Pareja de 42 y 49 años desea conocer una chica para relaciones. Madrid. Buzón: 451551 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?

¡Más de 125.000 anuncios te esperan!!

902 887 421

Coste de la llamada T. fijo: 0,546 euros/min. HN: 0,878 euros/min.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H.

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13.30 y 19.30 horas.
 AGUILAFUENTE: 12.00; 13.30; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18.30 horas.
 ARANDA DE DUERO: 13.00; 19.30 horas. A las 18.00 horas (sólo Viernes durante período lectivo).
 AREVALO: 18.30 horas.
 BERNARDO: 14.30 horas.
 CANTALEJO: 12.00; 13.00; 14.00; 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo viernes).
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12.30; 14.00; 18.30 y 19.30 horas.
 CUEVAS DE PROVANCO: 13.30 y 18.30 horas.
 ESPINAR: 13.30 horas (Sólo Jueves).
 FUENTESAUCO: 12.00; 13.30 y 18.30 horas.
 FUENTETIQUENA: 13.30 y 18.30 horas.
 HOYUELOS: 13.00 horas.
 LABAJOS: 13.30 horas.
 LA HIGUERA: 13.30 horas (Sólo Jueves).
 MARIÁN: 13.30 y 19.30 horas.
 MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14.00 y 18.30 horas.
 NAVARRIA: 12.30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14.00 y 18.00 horas.
 NAVAS DE ORO: 12.30; 14.30 y 19.30 horas.
 PALAZUELOS: 7.40; 8.50; 12.00; 13.00; 14.15; 15.15; 16.00; 19.00 y 20.55 horas.
 PRADENA: 12.40 y 18.00 horas.
 REBOLLO: 12.45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).
 RIAZA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.
 SACRAMENIA: 13.30 y 18.30 horas.
 SAMBOAL: 14.30 y 19.30 horas.
 SANGARCIA: 13.00 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 12.30; 14.00; 14.30; 18.30 y 19.30 horas.
 SANTIAGO DE SAN JUAN BAUTISTA: 14.00 y 18.30 h.
 SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7.40; 8.30; 11.00; 12.00; 13.00; 14.15; 15.15; 19.00; 20.15 y 20.55 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 12.30; 13.30; 14.00; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.00; 21.30.
 SEPULVEDA: 12.00; 14.00; 16.45 y 18.00 horas.
 TORRECABALLEROS: 8.30; 11.00; 12.00; 13.00; 14.00; 15.15; 16.00; 19.00 y 20.15 horas.
 TUREGANO: 12.00; 13.00; 14.00; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros); 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo Viernes).

VALSAIN 7.40; 8.50; 11.30; 14.00; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15 y 21.00 horas.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13.30 horas.
 AGUILAFUENTE: 12.00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 18.30 horas.
 ARANDA DE DUERO: 13.00 horas.
 AREVALO: 18.30 horas.
 AYLLÓN: 14.00 horas.
 BERNARDO: 14.30 horas.
 CANTALEJO: 13.00; 14.00 y 18.00 horas.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13.00 horas.
 CUEVAS DE PROVANCO: 13.30 y 18.30 horas.
 LABAJOS: 13.30 horas.
 LA HIGUERA: 13.30 horas.
 NAVAS DE ORO: 13.00 y 18.30 horas.
 PALAZUELOS: 12.00; 13.30; 19.30 y 22.30 horas.
 RIAZA: 14.00 horas.
 SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12.00; 13.30; 19.30 y 22.30 horas.
 SACRAMENIA: 13.30 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 13.00 y 13.30 horas.
 SEPULVEDA: 12.00 y 14.00 horas.
 TORRECABALLEROS: 9.05; 12.00; 13.30; 14.00; 19.30 y 22.30 horas.
 VALSAIN 7.40; 8.50; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13.00 horas.
 AYLLÓN: 18.30 horas.
 CANTALEJO: 13.00 y 19.30 horas.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18.30 horas.
 FUENTESAUCO: 19.30 horas.
 NAVAS DE ORO: 18.30 horas.
 PRADENA: 18.30 horas.
 RIAZA: 18.30 horas.
 SACRAMENIA: 19.30 horas.
 SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 13.30; 19.30 y 22.30 h.
 SAN ILDEFONSO: 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30; 22.30 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 18.30 horas.
 TORRECABALLEROS: 13.30 y 22.30 horas.
 VALSAIN: 10.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ALDEALCORVO: 7.00 horas.
 ABADES: 10.50 y 16.20 horas.
 AGUILAFUENTE: 7.45; 10.45 y 15.45 horas.
 ARANDA DE DUERO: 7.50 y 17.30 horas.
 AREVALO: 7.00 horas (Lunes y Viernes) 7.15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).
 AYLLÓN: 7.10 y 9.00 horas.
 BERCIMUEL: 7.00 horas (Lunes y Viernes).
 BERNARDO: 8.10 horas.
 BOCEGUILLAS: 7.00 horas.
 CAMPO DE SAN PEDRO: 6.55 horas (De Lunes a Viernes).
 CANTALEJO: 8.00; 9.30; 10.10; 15.00 y 18.10 h.
 CANTALEJO-CUELLAR: 7.00 horas.
 COCA: 7.55; 9.50; 15.00 y 18.10 horas.
 CUELLAR-CANTALEJO: 15.00 horas.
 CUEVAS DE PROVANCO: 7.00 horas.
 ESPINAR: 9.15 horas (Sólo Jueves).
 FUENTE DE SANTA CRUZ: 7.40 horas (Sólo Jueves).
 FUENTEMAZARRA: 6.45 horas (Lunes y Viernes).
 FUENTESAUCO: 7.30; 10.30 y 15.30 horas.
 FUENTETIQUENA: 7.00 horas.
 HOYUELOS: 9.00 horas.
 JUARROS DE VOLTÓYA: 8.00 horas.
 LABAJOS: 7.30 horas (Lunes y Viernes) y 10.15 horas.
 LOS HUERTOS: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
 MUÑOZPEDRO: 7.45 y 15.55 horas.
 NAVIA DE LA ASUNCIÓN: 8.10; 10.10; 15.15 y 16.20 horas.
 NAVAS DE ORO: 7.55; 9.45 y 16.05 horas.
 NAVARRIA: 8.15 horas (cruce); 10.15 horas (pueblo) y 16.00 horas (cruce).
 PALAZUELOS: 7.20; 8.00; 9.15; 10.30; 13.25; 14.35; 15.35; 17.20; 19.20 y 21.25 horas.
 PEDRAZA: 7.30 horas.
 REBOLLO: 8.00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
 RIAZA: 7.30; 9.20 y 15.40 horas.
 RIAZA-CANTALEJO: 6.45 horas.
 SACRAMENIA: 7.10 y 10.00 horas.
 SAMBOAL: 7.45 y 16.00 horas.
 SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7.25; 8.10; 9.20; 10.10; 11.45; 13.40; 14.00; 17.15; 19.45; 21.00 y 21.25 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 8.30; 9.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.20; 21.20 y 22.00 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 8.20; 10.20; 15.25 y 16.30 horas.
 SANTIAGO DE SAN JUAN BTA: 7.45; 10.00 y 15.00 h.
 SEPULVEDA: 7.15 y 9.30 horas.
 SEPULVEDA-ARANDA: 7.30 horas.
 TIENERRAS: 9.15 horas (Sólo Jueves).
 TORRECABALLEROS: 7.15; 8.00; 9.10; 10.00; 11.35; 13.30; 15.50; 17.05; 19.35 y 20.50 horas.
 TUREGANO: 8.10; 9.40; 10.20; 15.10 y 18.20 h.
 VALSECA: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA
 PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES
 Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88
AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS
 S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
 R: Expediciones RUTA

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

* Días lectivos
 S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
 R: Expediciones RUTA

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
Segovia	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
	Llegada a Ávila	Salida de Ávila	Peñaranda de Bracamonte	Salamanca
	7,45	14,00	9,00	18,00
	8,45	15,00	10,00	19,00
	9,00	15,15	10,15	19,15
	9,55	16,10	11,10	20,10
	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
Salamanca	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
	Peñaranda de Bracamonte	Llegada a Ávila	Salida de Ávila	Segovia
	6,30	13,15	8,30	17,30
	7,05	13,50	9,05	18,05
	8,00	14,45	10,00	19,00
	8,15	15,00	10,15	19,15
	9,15	16,00	11,15	20,15

HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID				
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.
R (2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39
R (2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39
R (1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37
R (1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37
R (1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37
R (1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37
R (1)	16,50	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	-	17,35	17,58	18,37
R (1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37
R (1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36

OBSERVACIONES: R Regional; (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06; (2) LMX/JV del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA				
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.
R (2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57
R (1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49
R (1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-
R (1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47
R (1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45
R (2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-
R (1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-
R (1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46
R (3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54

OBSERVACIONES: R Regional; (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06; (2) LMX/JV del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
 DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA
 TANATORIOS EN:
SEGOVIA
 NAVA DE LA ASUNCIÓN
 SANCHONUÑO
 PRÁDEA
 LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO
RIAZA
 CANTIMPALOS
 CARBONERO EL MAYOR
ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS
902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10
EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
 SERVICIO PERMANENTE
 Telf. 921 520191
SEGOVIA
 C/ Sargento Provisional, 1
 Telf. 921 435 505
TANATORIOS:
 CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
 TUREGANO: C/ Obispo Miranda, 7
 SEPULVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

ANUNCIOS BREVES


921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

**REFORMAS
ALBAÑILERÍA**
Presupuestos sin compromiso
635 47 95 88

SE PRECISA comercial para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE PRECISA mecánico para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE NECESITA cocinero. Buenas condiciones. Razón llamando al teléfono 921401090.

SE NECESITA peluquera con experiencia. Teléfono 630043016

SE NECESITA camarero con experiencia para Bar Atrio. Teléfono 921463891.

SE NECESITA cocinero. Restaurante El Sitio. Teléfono 921460996.

SE NECESITA cocinero con vehículo propio. Horario mañanas. Teléfono 619971844.

EMPRESA DE Segovia necesita arquitecto técnico. Experiencia mínima 4 años. Envía C.V fax. 921101002. Ref. Aparejador.

SE NECESITA OFICIAL Y APRENDIZ para taller de aluminio, con carnet de conducir
Telf. 921 490608/ 647586132

EMPRESA DE Segovia necesita contable con experiencia. Enviar C.v al fax. 921101002. Ref. Contable

SE NECESITA chico para repuesto de automoción. Teléfono 921431562.

SE NECESITA soldador de tubería para empresa instaladora de calefacción y climatización. Interesados enviar Curriculum con fotografía reciente al Apartado Correos. 197. 40080 Segovia.

SE PRECISAN oficiales y peones, obras Segovia. Teléfono 629363937.

SE NECESITA operario de retro o mini retro, obras Segovia. Teléfono 629363937.

SE NECESITA conductor camión de obra para obras Segovia. Teléfono 629363937.

SE NECESITA camarero/a. Llamad al teléfono 666557932.

SE NECESITA mozo para turno de noche. 605287530.

SE NECESITAN conductores clase B y C. Interesados llamar 605287530.

RESTAURANTE VENTA Hontoria necesita cocinero/a media jornada y camareros de media y jornada completa. urge. Teléfono 921440444.

NECESITO CONDUCTOR trailer con experiencia para cercanías. Madrid Segovia. 629804332.

INMOBILIARIA NECESITA captores/comerciales. Enviar C.V a rercomercia@telefonica.net incluir fotografía reciente.

SE NECESITA camarero. Teléfono 921461475.

IMPORTANTE LABORATORIO de construcción nacional, precisa incorporar para su delegación en Colmenar Viejo: Auxiliar de laboratorio (toma de muestras y realización de ensayos). Se ofrece; formación a cargo de la empresa. Requisitos: EGB ESO o similar. Imprescindible carnet B (coche de empresa). Interesados llamar al 921441018 y preguntar por María.

SE PRECISAN comerciales para Segovia y provincia. Tfno 626112408.

EMPRESA DE Comunicación y Publicidad realiza selección para el puesto de diseñador gráfico. Máxima confidencialidad. Se valorará experiencia en el sector. Condiciones a convenir. Remitir Currículum actualizado al apartado de correos 515. 40080. Segovia. Indicando en el sobre: Ref. Diseñador.

GANADOS

VENDO PARTIDAS terneros para cebadero, cruzados, charoles, limusine,. 609904424. 626329203.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)
SOL INMOBILIARIA
921 44 00 44

VENTAS

VENDO FINCAS término Encinillas - Valseca. Tel. 914091081. 650364860.

SE VENDE o traspasa Restaurante junto a Torrecaballeros. Teléfono 619971844.

VENDO PISO en La Lastrilla, a estrenar. Trastero, ascensor. 654010895.. 160.000 €

SE VENDEN 6 silos de 100 toneladas, con maquinaria, de chapa galvanizada a precio de chatarra. Sólo chatarreros. 607399027.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

NOVEDAD CUARENTONA viçiosa. Besucona. Francés natural. También desplazamientos. 654143070. Permanentemente.

MONICA FRANCESA, sola discreta, cariñosa. Perfecta amante. Teléfono 655532491.

SUPER NOVEDAD Tailandesas, 21 añitos, guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

TRAVESTI ADRIANA, 110 pecho, rubia femenina, besucona, completísima. Todo Vicio, francés mutuo. Especialidad principiantes. Atrévete. Salidas. 654893190.

TAROT

TAROT VIDENCIA
124 HORAS EN DIRECTO
806 416 468
Precio mínimo: Red Fij 1,00 euros/mín. Red Movil 1,51 euros/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificación NEC S.A. Apdo. de Correos 10171 - 28000 Madrid

CARMEN MORA. Tarot. 806506508. ¡Consúltame! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) 902014662.

CONTACTOS

INSACIABLES !!!
803 553 652 124 HORAS EN DIRECTO!!
Precio mínimo: Red Fij 1,00 euros/mín. Red Movil 1,51 euros/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificación NEC S.A. Apdo. de Correos 10171 - 28000 Madrid

AMASUMISAS TRAVESTIS- MAS sadocontactos. 902501843

GAYCONCAT SEGOVIA 902999701

CONTACTOS PARTICULARES 902502215

SOLO QUIERO un buen polvo. Ni dinero, ni compromisos. 690792560.

VIUDITA JOVEN. Buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 690712138.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



BMW 320
136 CV 4.P



Precio: 15.900 €



RENAULT LAGUNA
1.9 DCI PRIVILEGE



Precio: 12.900 €

RENAULT KANGOO
1.9 D RTE 65CV 4P



Precio: 7.300 €

SEAT IBIZA 1.9 TDI
STELLA 90CV 5P



Precio: 7.900 €



VOLKSWAGEN BEETLE
1.9 TDI 90CV 3P



Precio: 10.900 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

MAZDA 626 HTCHBACK 2.5i 24V 165CV SP 3.000 €
AUDI A3 1.9 TDI ATTRACTION 130CV 20.300 €
AUDI 80 1.8 E ESPECIAL 112CV 4P 2.900 €
FORD FOCUS WAGON 1.8 6.900 €
MERCEDES-BENZ E240 ELEGANTE 17.900 €
SEAT CORDOBA 1.4 16V STELLA 7.900 €
OPEL VECTRA 1.7 TD GL 82CV 4P 6.900 €
SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI 13.900 €
VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI TRENDLINE 15.900 €

y en
www.usa2.es

segoviaInmobiliaria.com
la mejor forma de encontrar casa en Segovia



DigitalCentury
Internet Consulting



www.segoviaInmobiliaria.com

OTROS PRODUCTOS DE DIGITAL CENTURY

► www.eladelantado.com
► www.infoSegovia.com

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ **921 44 30 31**

VENTA DE CASAS

VENDE CASA
para rehabilitar
en Pinarejos, bodega
Chimenea. Ideal
Turismo Rural
¡129.000 €! (21.400.000 ptas)
Ref. 8182

Vende CASA
en Tabanera
La Luenga,
3 dormitorios
2 baños
amplio solarium
¡Patio 330 m²!
Ref. 8691

Vende CASA
en El Carmen en
la Colonia Pascual Marín
200 m² construidos con jardín
100 m². ¡Reformada!
Ref. 9342

Vende CASA INDIVIDUAL
junto Fernández Ladreda
145 m². ¡Buen estado!
Ref. 9281

Vende CASA
en Bernabé, 300 m² de
solar por m.a. Para rehabilitar
Buen precio Ref. 8633

Vende CHALET
en La Granja, 700 m, 7 dormitorios
5 baños, bodega, caballerizas, parcela
muy cuidada de 10.000 m con piscina.
¡Información personal!
Ref. 8950

Vende CASA
en el Casco Antiguo,
170 m²
¡Calidades de Lujo!
¡510.900 €! Ref. 8773

Vende Bonita CASA
rehabilitada en Bernuy de Porreros
120 m. ¡Única! ¡223.500 €!
(37.200.000 ptas)
Ref. 8916

Vende CASA
en Zamarramala,
con proyecto para
5 apartamentos
turísticos ¡Patio de 90 m!
¡Venga a verle!
Ref. 8996

Vende CASA
en el Centro
de Segovia
con jardín
¡Reformada!
¡1.000.000 €!
Ref. 9058

Vende PRECIOSA CASA
unifamiliar en Jardevilla
120 m construidos!
¡Consúltelos! Ref. 8471

Vende CASA en PARADINAS
280 m², 4 dormitorios,
seminuevo, gran calidad,
jardín de 300 m² ¡Estilo rústico!
Ref. 3692

Vende CASA
en Torreiglesias, 180 m
¡Infórmese! ¡Sólo 51.000 €!
¡8.500.000 ptas!
Ref. 9131

Vende CASA INDIVIDUAL
en Tabanera del Monte,
3 dormitorios, 2 baños,
Amueblada. Perfecto estado
¡Sólo 161.500 €!
(26.800.000 ptas) Ref. 9322

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

Vende CASA en Tizneros
156 m con 3 dormitorios,
3 baños, garaje.
2000 m de parcela
¡435.800 €! (72.500.000 ptas)
Ref. 9296

Vende CASA en Torrecaballeros,
2 dormitorios, 2 baños,
Jardín individual
¡Totalmente Reformada!
Ref. 9277

HT
Grupo Inmobiliario



PISO EN VENTA, BERNUY DE PORREROS

104 m², 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, PATIO
TRES AÑOS DE ANTIGÜEDAD,
PERFECTO ESTADO, REF.- 00123



CASA EN VENTA VALSECA

230 m², 5 DORMITORIOS, 3 BAÑOS
PATIO DE 40 m², GARAJE, TRASTERO
UN AÑO DE ANTIGÜEDAD
PERFECTO ESTADO REF.- 00042



CHALET ADOSADO EN VENTA VALVERDE DEL MAJANO

132 m², 3 DORMITORIOS, 3 BAÑOS
60 m² DE JARDÍN
BUEN ESTADO REF.- 00040

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
TRABAJO Y COMPROMISO

**ADOSADO
en Cantimpalos**
3 dormitorios, 2 baños
Cocina amueblada
Jardín individual
Bajo cubierta
Garaje opcional
Ref.: 01-0003

**ADOSADO
En Cantimpalos**
3 dormitorios
2 grandes baños-aseo
Cocina con despensa
Armarios empotrados
Jardín individual 50 m
A ESTRENAR
Ref.: 01-0002

**FINCA VENTA
OTERO
DE HERREROS**
PARCELA de 20.000 m²
urbanizable
Parcelas mínimas de 600 m²

**CHALET VENTA
Zona TRESCASAS**
Parcela 1.700 m². Piscina
Cancha de tenis
Barbacoa. Buen estado
Ref.: 01-0004

**Precioso pareado
PALAZUELOS**
180 m², 4 dormitorios
Cocina amueblada
Armarios empotrados
Jardín individual
Garaje dos coches.
Bodega.
Excelente estado
Ref.: 01-0005

Cantimpalos
Dos últimas viviendas
EN CONSTRUCCIÓN

PISO 2 DORMITORIOS
Cocina con terraza
Armarios empotrados
Plaza de garaje

DÚPLEX
2 dormitorios
2 salones
Garaje individual

CONSÚLTANOS, TENEMOS LO QUE BUSCAS

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

660 04 01 71

inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

HT
Grupo Inmobiliario

Avd. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tifs. 921 42 25 89



SOL

INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

www.solexclusivas.com

PISOS ALQUILER

O QUESADA. 3 dormitorios, 1 baño, cocina, salón, completamente amueblado. 500 €/mes. Ref.: PA 8278

S. JOSÉ. 3 dormitorios, recién pintado, acumuladores, amueblado, cocina equipada, 500 €/mes Ref: PA-7.906

EL SOTILLO. estudio amueblado, 40 m2, calef individual, plaqueta, 360 €/mes Ref: PA-7.967

TABANERA. 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, nuevo a estrenar, con garaje. 500 €/mes. Ref.: PA 8272

STO TOMÁS. fantástico piso de 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada y amplio salón. Muebles de lujo, PA 8221

STA EULALIA. 3 dormitorios, 2 baños, completamente amueblado, exterior. REF: PA 8134

PLA MAYOR. estudio de 35m2, amueblado, cocina americana, calefac acumuladores, 410 €. Ref.: PA 8242

EL CARMEN. reformado, 3 dormitorios, cocina equipada, baño, salón, ascensor, calefac central. REF: PV-7982

VÍA ROMA. 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada electrod, ascensor, parquet, garaje, 650 €/mes Ref: PA-7.975

espacio publicitario cedido por ...



SOL

INMOBILIARIA

II CARRERA POPULAR POLÍGONO "EL CERRO"

A BENEFICIO DE:

unicef

DOMINGO
12 DE NOVIEMBRE DE 2.006
11:00 am

LUGARES DE INSCRIPCIÓN:

- En el lugar de la carrera antes de la salida a partir de las 9 horas
- Gasoleos Martín. C. Guadarrama n. 25. Telf. 921.43.84.04
- Federación Empresarial Segoviana. C/ Los Coches n° 1

SALIDA Y META:
C. GUADARRAMA N. 25
(FRENTE GASOLEOS MARTIN)

OFERTA

ADOSADO EN HONTANARES. 120 m², 4 dormitorios, 2 baños, amplio jardín, completamente amueblado..... 1 año antigüedad. **MAGNIFICO PRECIO**



PROMOCIONES

ÚLTIMOS PISOS EN EL CENTRO DE BERNÚY
1, 2 Y 3 dormitorios... garajes y trasteros... Desde 95.000

5 MAGNÍFICOS PISOS
en TORRECABALLEROS
1 y 3 dormitorios, garajes y trasteros incluidos.

3 PISOS DE LUJO EN EL PUENTE DE SAN LORENZO
en SAN LORENZO
2 dormitorios, vistas y calidades excepcionales.

ÚNICA Vivienda Unifamiliar
EN NAVA DE LA ASUNCIÓN
3 dormit, gran terraza
1 baño, 1 asc, garaje...

REFORMAMOS SU INMUEBLE AL MEJOR PRECIO
PREGUNTENOS SIN COMPROMISO

Nos encontramos en C/ Curtidores, 4. Segovia Teléf.: 921 42 93 30/
Mvl: 637 48 00 01/ 02
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

En La Granja...



¡¡Bienvenido a casa!!

☎ **921 47 02 58**

C/Carral, 6
40100 — San Ildefonso

www.mundohouse.com

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

LA LASTRILLA

¡¡¡204.400 €!!!

NAVAS DE ORO

Rehabilite o diseñe su casa en una zona privilegiada
Multitud de posibilidades
¿Quiere comprarlo?
LLÁMENOS PARA VERLO



SAN LORENZO

Local ideal para cualquier tipo de negocio.
Gran fachada.
Totalmente acondicionado y buena distribución

SAN LORENZO

Vivienda de 3 dormitorios.
En perfecto estado
¡SÓLO 121.400 €!



Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA

8 VIVIENDAS
UNIFAMILIARES



TODO TIPO DE FINCAS,
RÚSTICAS, URBANAS,
URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES
ZONAS DE SEGOVIA



FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRESCASAS (SEGOVIA)

☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62

febigestion@telefonica.net



PROMOCION
VALVERDE
DEL MAJANO
pisos dos y tres
dormitorios
en construcción
garaje y trastero
VEN A VERLO

BERNUI
DE PORREROS
pisos uno, dos y
tres dormitorios
trastero y garaje
en construcción
VEN A VERLO

EL SALVADOR
últimos pisos
de dos y tres
dormitorios
en construcción
maravillosas
calidades
VEN A VERLO

REVENGA
últimos chalets
pareados
tres dormitorios
dos baños y aseo
calef. Individual
jardín
en construcción
VEN A VERLO

HONTANARES
chalet de cuatro
dormitorios
en construcción
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN
C/ LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)
PISOS DE 1,2 Y 3
DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS
CHALET PAREADOS
BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO
parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
1 y 2 DORMITORIOS,
GARAJE Y TRASTERO
ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN
DE CHALET
MATA DE
QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



Piso venta en
OBISPO QUESADA
4 dormitorios,
2 baños,
2 terrazas,
suelo de parquet,
armarios
empotrados,
calefacción central,
VENGA A VERLO.



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com



Immobiliaria

PURIFICACIÓN HURTADO

REF.- 2404 ZONA CENTRO Dúplex, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas. Amueblado. 900 € REF.- 2216 EL SALVADOR Piso 2 dormitorios Calefacción individual Garaje, ascensor, amueblado. Muy bueno. 650 € REF.- 2200 VALVERDE DEL MAJANO Piso 2 dormt., calefacción individual, garaje, trastero, amueblado. A estrenar. 450 € REF.- 2312 ZONA RENFE Piso 3 dormitorios, calefacción individual. Amueblado. 600 €	REF.- 2406 SAN CRISTOBAL Piso 4 dormitorios, 2 baños, Calefacción individual. Amueblado. 636 € REF.- 2313 CASCO ANTIGUO Piso 3 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, garaje. Muy bueno. 800 € REF.- 2304 LA LOSA Vivienda unifamiliar 3 dormt. Garaje y jardín privado, piscina comunitaria. Amueblado. 450 € REF.- 2305 SEGOVIA CENTRO Piso 3 dormts. 2 baños, calefacción individual, Terraza. Amueblado. 750 €
--	---

C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com



C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10

Piso el Carmen
3 dormitorios, salón,
cocina y baño.
Totalmente reformado
Trastero.
Exterior, muy luminoso.

Ref. 653.



Palazuelos

Bajo con jardín de 85 m²

4 dormitorios y 2 baños completos

Trastero y garaje.

Solo 5 años de antigüedad. Estado impecable.

Ref. 632

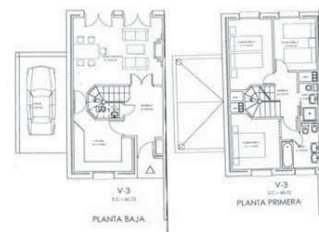
José Zorrilla

Piso con 3 dormitorios, salón, cocina amueblada
con terraza, baño y aseo.

Ascensor. Calefacción central.

Buen estado.

Ref. 553.



PROMOCION DE 19 VIVIENDAS PAREADAS EN EL
ESPINAR, MATERIALES DE 1ª CALIDAD, 2 PLANTAS MÁS
BAJO CUBIERTA, GARAJE, JARDÍN.
DESDE 258.000€

ESPIVAL
inmobiliaria



PROMOCION DE 4 UNICOS CHALET INDEPENDIENTES
EN EL COTO DE SAN ISIDRO DESDE 210.000 €
156 MTRS CONSTRUIDOS, 1 PLANTA + 25 MTRS DE
BUHARDILLA, 3 DOR, A/E, SALON C/ CHIMENEA, BAÑO
Y ASEO. BUENAS CALIDADES.

3 VIVIENDAS UNIFAMILIARES
EN OTERO DE HERREROS
CON PARCELAS DE 400 MTRS
CADA UNA, ESTILO RÚSTICO,
2 PLANTAS, GARAJE,
ESTRATÉGICAMENTE
UBICADOS, RODEADOS DE
NATURALEZA.
OPORTUNIDAD ÚNICA.

VALVERDE
VIVIENDAS DE 2
DORMITORIOS
DESDE 119.000€
ENTREGA EN
PRIMAVERA DE
2007. INFORMESE.

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA**921 432 381****CHALET EN VENTA
TRECASAS****RESIDENCIAL CAÑADA REAL
AMPLIAS ZONAS VERDES****CHALET PAREADOS**175 m - PORCHE
DESDE 319.000 EUROS
3-4 DORMITORIOS
PARCELAS DESDE 300m**CHALET ADOSADOS**150 m - TERRAZA
DESDE 247.000 EUROS
3 DORMITORIOS**RESIDENCIAL CAÑADA REAL
AMPLIAS ZONAS VERDES****CHALET EN VENTA
TABANERA****PROMOCIÓN ADOSADOS**230 m - 3 DORMITORIOS
2 BAÑOS Y ASEO**BAJO CUBIERTA HABILITADA
BODEGA - GARAJE 2 COCHES****PISO EN VENTA
CONDE SEPULVEDA**A ESTRENAR - 115 m²
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
ASCENSOR**GARAJE - TRASTERO
EXCELENTE CALIDADES****CHALET EN VENTA
LA LASTRILLA****CHALET INDIVIDUALES**243 m²
JARDÍN DESDE 350 m²
4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS
PORCHE, BODEGA
GARAJE 2 COCHES
DORMITORIO O DESPACHO
EN PLANTA BAJA
EXCELENTE CALIDADES**CHALET EN VENTA
PALAZUELOS****PAREADOS**
DESDE 204 m a 280 m
3-4 DORMITORIOS
3 BAÑOS - ASEO - 2 BODEGAS
GARAJE 2 COCHES
BAJO CUBIERTA HABILIT.
PREINSTALACIÓN
DOMÓTICA Y MULTIMEDIA
CHALET PAREADO
TRES CASAS4 DORMITORIOS
COCINA AMUEBLADA
SALÓN C/CHIMENEA
JARDÍN 200 m
PISCINA CUBIERTA**921 41 20 90**
C/ San Francisco, 19**Triangulo**
Inmobiliaria**P1591
ZONA CENTRO**
Piso de 3 dormitorios, 2
baños, cocina
amueblada, salón con
chimenea, 2 terrazas,
tendedero.**P 1921
LA GRANJA**
Apartamento de 45 m².
1 dormitorio, salón,
cocina amueblada y
baño. Exterior**P2241
SAN LORENZO**
Piso de 90 m,
reformado. Gran salón,
3 amplios dormitorios y
2 baños. Luminoso**P 1933
OBISPO QUESADA**
Piso de 3 dormitorios,
salón y cocina con
terrazas, baño completo
y ascensor. Económico**P1466
PALAZUELOS DE
ERESMA**
Apartamento en
construcción. 1
dormitorio, salón, cocina,
baño, ascensor, garaje,
trastero y zonas
comunes. Exterior.**P 2242
LA LASTRILLA**
Venta de piso de tres
dormitorios con dos
cuartos de baño y
cocina amueblada.**P2243
CASCO ANTIGUO**
Venta de piso con dos
dormitorios, baño
completo y cocina
amueblada.**P1476
ESPIRDO**
Apartamento de 1
dormitorio, salón,
cocina, baño, ascensor,
garaje y trastero.
Exterior.**P1516 - ESPIRDO**
Piso en construcción en
el centro del pueblo.
Cuenta con 1
dormitorio, salón,
cocina, 1 baño, garaje y
trastero. Zonas
comunes.**P2244
EL CARMEN**
Piso muy luminoso y
soleado de tres
dormitorios, baño
amplia cocina y salón.**P 1926
ZONA CENTRO**
Piso de 105 m²
4 dormitorios, salón,
cocina, baño, aseo,
garaje y trastero.
Luminoso**P1413
TORRECABALLEROS**
Precioso apartamento
de 2 dormitorios, salón
con cocina americana y
terrazza, baño,
ascensor y garaje.
EXTERIOR.**PISO
EN VENTA****NUEVA SEGOVIA****Amplio piso de 4 dormitorios
y dos baños completos
con plaza de garaje y trastero.
¡¡ IMPECABLE !!****Ref.- P2269****Pregunta en Triangulo****Tlfno.- 921 41 20 90****MIGUEL TOVAR**
MT

Ezequiel González, 6

921 43 54 61**921 43 59 50****PISOS VENTA****SE VENDE PISO
EZEQUIEL
GONZALEZ, 3
DORMITORIOS,
EXCELENTE VISTAS,
REFORMADO," ref
1542"****SE VENDE PISO DE
TRES DORMITORIOS A
ESTRENAR EN
BERNÚY, CON
COCHERA. ref 1518"**
R, BUENAS VISTAS."**SE VENDE AMPLIO
PISO CENTRICO EN
SEGOVIA, 188 M2, 4
DORMITORIOS, 2
BAÑOS, ASCENSOR Y
GARAJE, 2 TERRAZAS,
PARQUET.****SE VENDE PISO EN
JOSE ZORRILLA, 4
DORMITORIOS, 2
BAÑOS, ASCENSOR,
TERRAZA, EXTERIOR,
MUY LUMINOSO,
VISTAS.****SE VENDE PISO ZONA
ACUEDUCTO, 4
DORMITORIOS, 2
BAÑOS, AMPLIO
SALON, COCINA
EQUIPADA, SOLEADO,
EXTERIOR, GASTOS
CENTRALES.****SE VENDE PISO ZONA
CRISTO DEL
MERCADO, 4
DORMITORIOS, 2
BAÑOS, GARAJE Y
TRASTERO, COCINA
EQUIPADA, EXTERIOR,
3 TERRAZAS.****SE VENDE PISO ZONA
AVDA. LA
CONSTITUCION, 3
DORMITORIOS,****TORRECABALLEROS**
**PROMOCIÓN DE
PISOS 2 Y 3
DORMITORIOS
COCINAS
INDEPENDIENTES
AMPLIAS
TERRAZAS****GARAJE
Y TRASTERO****EXCELENTE
CALIDADES****GESTIÓN 10**

GESTIÓN INMOBILIARIA

**EN VENTA
ZONA RENFE**Tres dormitorios
Salón y baño
Cocina
con despensa
Exterior**154.000 €**

Ref. 7330

**CHALET
EN VENTA
REVENGA**Tres dormitorios
Salón y 2 baños
Suelo de parquet
Garaje y trastero
Reformado estilo rústico
SEMINUEVO**247.000 €**

Ref. 8383

**El 10
De Su
GESTIÓN****PRECIOSOS
CHALET****TABANERA
DEL MONTE****TRES DORMITORIOS
BAJO CUBIERTA
PARCELA 180 MTS****A
PRECIOS
DE RISA****921 44 50 77**

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com**ARCO****921471474****COMPLEJO
RESIDENCIAL
"ROBLEDO"****Tenemos
lo que buscas****APARTAMENTOS****PISOS de 2, 3 y 4
dormitorios,
LOCALES
COMERCIALES con
trasteros
y aparcamientos****CHALETs en parcelas
de 350, 500 y 1.000
m² de todos los
tamaños
con semisótano
para taller, oficina,
garaje, bodega, sala
de juegos, estudio,
etc.****DESDE 60 m² hasta
400 m² construidos y
FINANCIAMOS
HASTA EL 100%****COMIENZA LA VENTA
DE LA 4ª FASE****VISITE
CHALET
PILOTO****INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE****RAMIREZT****CALIDAD**

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

		6	8		9			2
9							3	8
	8		6		5			
				8			7	6
	2					4	9	
	6	9	5			2		
7		3		6	8		2	
	1			9		8		
6			2			9		

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

t t t t
t t t t

Es un hierro

Es un hierro

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución

A	T	I	C	E	N	2
P	R	E	S	T	A	5
P	I	N	Z	A	R	3
R	E	M	A	T	O	4
S	A	R	T	E	N	4
T	O	R	N	A	S	4

	E		A		O
--	---	--	---	--	---

Pasmado Nota musical							Vocal Humillado Vocal Ogreña	Pieza para la cama
				Dios egipcio. Estado de la India Persia				
Familiarmente, gordo Columpio			Altar Afluente del Ródano Estañó			Bóvido Bismuto Agujeros para robar		
	Cierto oficio Óxido de calcio		Higiene (Pi) Punto cardinal Zorro ártico			Aborrecibles Nota musical Demostraron regocijo		De cierto color
Oriental Negación Vocal El primero		Cometido (Pi) Brotar Consonante						
Fragante Cien Ofendido Fercoli	Isla griega Prefijo	Rígidas Cabeza de ganado						
	Conjunción Superior de un convento Latra griega					Brujas Otorga Nota musical		Quinientos
Vocal Árbol oleáceo (Pi) Consonante		Signo del Zodíaco		Avenida fuerte de agua Ponederero				



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2	■									■	
3								■			
4	■						■				
5			■	■							
6						■	■				■
7			■								
8								■			
9	■								■	■	
10								■			
11			■							■	

HORIZONTALES.- 1: Desenvuelta, descarada.- 2: Supliqué-
los.- 3: Poeta épico español del siglo XVI. Prefijo.- 4: Al revés,
municipio de Madrid. Canal famoso.- 5: Impide el movimiento.
Asegura.- 6: Género de árboles y arbustos moráceos. Acci-
dente geográfico.- 7: Al revés, nombre de letra. Aparato que
sirve para hacer variar la resistencia en un circuito eléctrico.-
8: Ciudad de Baviera. Nombre de mujer.- 9: Ciudad francesa.-
10: Presentó y dio voluntariamente una cosa. Demostrativo
(Fem).- 11: Nota musical. Arteria que nace del ventrículo
izquierdo del corazón (Pl).

VERTICALES.- 1: Amor, cariño (PI).- 2: Vagabundo, ambulante. Letra *Q*.- 3: Amor, cariño, (PI).- 4: reproducción idéntica o muy próxima al original (PI). Establecimiento público. 4r: Al revés, gobierno. Río de Navarra y Guipúzcoa.- 5: Falta de valor y fuerza para obligar. De seda.- 6: Cierito tejido. Al revés, general y político español de fines del XVIII y principios del XIX.- 7: Costado. Al revés, inflexión de la voz (PI).- 8: Nota musical. Al revés, porción muy pequeña de tiempo.- 9: Comunes a los españoles. Etc.- 10: Lejano. Al revés, pasiones o discordias. Cada uno de los dos oficios de la nariz de las caballerías.

[illegible]

A	G	I	N	N	S	E	I	R	A
U	O	N	S		F	N	E	S	
T	D		R	O	I			I	N
O	V	E	E	I	T	I	S	O	I
D	I	G	I	S	U	V	A	R	O
E	S	I	S	L	I		O	D	
F	O	E	S		E		C	Y	L
I	N	N	E		N	S		B	U
N	B	I	O	N	E	S			M
I	N	O					F	T	I
D	N	R	I	S	A		S	I	R
O	V		O	O	D	A	V	A	R
		S	A	R	A				P

CRUCIGRAMA	DEDUCCION
10. Remoto. - 11. Atiza. Oilar.	REPASO
DO. sirt. - 9. Almas. Es.	JEROLGIFICO
00. sirt. - 7. Aia. sonol. 8.	
10. Nido. - 6. Eila.	
Bat. - 4. egr. Urumea. - 5.	
21. Errático. Fl. - 3. social.	
VERTICALES - 1. Afectos.	
Ofrecio. Esa. - 11. S. Aortas.	OCCHO
90. Sol. - 9. Amiens. - 10.	SIETE
71. C. Reñido. - 8. Caur.	ERRORES
10. Nido. - 6. Eila. Rio.	
11. Tr. - 4. arap. Suec. - 5.	
edad. - 2. Roqueño. - 3. Echi.	
HORIZONTALES - 1. Desenta.	ono, nota.
	entillo, barba.
	ono, mesa.

7	1	9	3	5	2	8	4	6
3	6	8	4	9	7	2	5	1
2	4	5	8	1	6	3	9	7
6	8	2	7	4	5	1	3	9
9	5	1	6	4	7	3	8	2
4	9	3	7	8	2	9	5	1
9	7	8	2	1	6	5	3	4
5	2	3	8	9	1	4	6	7
1	3	4	9	6	5	7	2	8

 Aries 21 marzo a 19 abril .
Salud buena. La vida le ofrecerá más oportunidades de prosperar. En el amor los patrones del pasado no le servirán para construir su futuro.

 TAURO 20 abril a 20 mayo.

 Trastornos sin importancia. Trastorno de numerosos esfuerzos que no darán resultados inmediatos. No descargue su mal humor en su pareja.

 Géminis 21 mayo a 20 junio.

Salud muy buena. Jornada de mucha actividad profesional. Sus planes para conquistar a esa persona marcharán a toda vela.

 CÁNCER 21 junio a 22 julio.

Salud regular. Su economía podría atravesar un periodo muy expansivo. En el amor seguirá pasando por momentos de dudas.

LEO 23 julio a 22 agosto.

Salud buena. Expandir y comunicar todo su potencial interno va a ser su principal reto en el trabajo. En el amor su situación será muy tensa.

 VIRGO 23 agosto a 22 settembre .

No dé su brazo a torcer ante la enfermedad. Trate de reprimir algunos de sus caprichos. Se sentirá muy seguro con todo lo relacionado con el amor.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.

Necesita reforzar sus defensas. No deje de prepararse, de reciclarse y de ambicionar otras cosas. Analice lo que reprime por temor al compromiso.

 ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.

Salud regular. Jornada de balance profesional, de ver si lo que ha conseguido es realmente lo que deseaba. El amor le sonríe en todos los aspectos.

 SAGITARIO 22 novembre a 21 dicembre

Salud excelente. No se conforme con poco si puede aspirar a más. No fuerce la elección de su pareja, déle tiempo para reflexionar.

CAPRICORNIO 22 dicembre a 19 enero.

Salud muy buena. Es aconsejable que no se meta en muchos asuntos a la vez. Encuentro que podrá cambiar radicalmente su vida.

 ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

Cambie radicalmente sus costumbres. Asuma las responsabilidades que le corresponden y haga despertar su ambición. Buen día para el amor.

 PISCIS 19 febrero a 20 marzo.

Salud excelente. Sea más prudente a la hora de gastar dinero. Su pareja se mostrará dispuesta a escuchar todos sus puntos de vista.



SEGO MAR

GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA

SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.

TEL: 921 43 40 60

VENDE GRAN OPORTUNIDAD
PISO Y LOCAL EN SAN MILLAN
ESTUPENDAS VISTAS Ref. 6.157

Duelo de 'risotos' en 'Todos contra el chef'

Vanessa Martyn y Carlos García-Clamart acuden hasta Valencia para someterse al veredicto del jurado de este espacio de Cuatro. El aspirante es Ignacio González, un profesional de la medicina estética que busca la victoria a través del arroz, aunque en esta ocasión se aleje de la clásica paella. A las 20,25 horas.



El presentador Jorge Fernández.

Especial 'La ruleta de la fortuna' en Antena 3

El concurso, que lleva seis meses en la programación de esta cadena con buenos índices de audiencia, está presentado por Jorge Fernández. El especial de hoy, a las 20,15 horas, está dedicado a las parejas y asistirán como participantes un matrimonio mayor, una pareja homosexual y una tercera de edad intermedia.

Encuentro entre el Atlético y el Villarreal

La décima jornada de Liga llega hoy sábado a Digital+. El choque que protagonizarán, a partir de las 20,00 horas, el Atlético de Madrid y el Villarreal es el primero de los ocho encuentros que la plataforma ofrecerá este fin de semana. Los de Javier Aguirre necesitan ganar el partido en el Calderón.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

Adiós, Valerio

Terminó *Supermodelo 2006*. La noticia queda atrás, pero es momento de sacar conclusiones más allá de que María José Gallago y Yasmín García, ganadora y finalista, respectivamente, se correspondan con los parámetros de la belleza esquelética (o casi) que tan bien luce en pasarela. Triste...

Y la principal conclusión es que por fin vamos a dejar de lado a Valerio Pino, el profesor de la academia de modelos que confirma la regla: ponga un borde en su televisión. Cree polémica, sea maleducado, insulte, humille, genere controversia, grite, gesticule, riase del prójimo. Garantiza que hablen de ti. Y en estos tiempos de televisión convulsa, da igual si hablan bien o mal. Con que hablen, basta.

El amigo Valerio asumió un papel sobreactuado, como la loca más loca de *Una Jaula de Grillos*. Y convirtió la ascensión de las modelos en un ejercicio de masoquismo. Se lleva. Está de moda. No ha inventado nada: hay por ahí un tal Gregory House dando diagnósticos como quien da puñaladas (llevándose a la audiencia de calle) y la gente le alaba el gusto... Son diferentes. Valerio es un Boris Izaguirre estricto y sobreexcitado que ha regido la pose de las niñas como un entrenador de gimnasia rítmica de Rumanía en la época del telón de acero. Y lo que es peor: el poso que deja *Supermodelo 2006* no es tanto la ganadora como el histrionismo de Valerio y la pétrea seriedad de la Mascó, que incluso dando los premios parecía borde.

Es lo que hay, como hay un espécimen llamado Risto Mejide que dice y hace lo que le sale en el jurado de *Operación Triunfo*. «Los triunfitos tienen que hacer galas de tres en tres porque individualmente no llenarían ni un geriátrico» es, por el momento, su gran perla. Es la nueva televisión de los idiotas.

TELEVISIÓN 53

'El Juli', un torero que tomó la alternativa con sólo 15 años

El programa taurino de La 2 de TVE 'Tendido Cero' dedica un monográfico, a partir de las 13,00 horas, al diestro madrileño Julián López, considerado uno de los triunfadores de esta temporada

• Un especial que no sólo ofrece sus mejores momentos en la plaza, sino que pretende ser una entrevista en profundidad que descubrirá aspectos humanos y personales de esta figura.

SPC

Tras la emisión de los monográficos dedicados a Sebastián Castella y Enrique Ponce, este sábado el protagonista será *El Juli*. Al diestro madrileño le seguirán los especiales dedicados a *El Cid* y a Pablo Hermoso de Mendoza, con el que se cerrará este serial dedicado a los triunfadores de la pasada temporada.

Estos monográficos no sólo presentarán los mejores momentos de cada torero a lo largo de sus actuaciones de este año. Cada uno de ellos es una entrevista en profundidad que descubrirán aspectos humanos y personales de estas cinco primeras figuras del panorama taurino internacional actual, muchos de las cuales pueden ser desconocidas por el aficionado.

El Juli nació en Madrid el 3 de octubre de 1982. Se presenta en la Real Maestranza de Sevilla la tarde del 10 de mayo de 1998 y en Las Ventas el domingo 13 de septiembre de mismo año. Junto a Jesulín de Ubrique, tomó la alternativa en Nimes un 18 de septiembre de 1998, como José María Manzanares (padre) de padrino y José Orte-



'Tendido Cero', dentro de la serie de monográficos dedicados a toreros, ofrece el especial 'El Juli, en plena madurez'. / OSCAR NAVARRO

ga Cano de testigo. Confirmó en Las Ventas de Madrid el 7 de mayo de 2000 y tuvo como padrino a José Luis Bote y Alberto Elvira como testigo. En este año se ha vestido de luces en 63 ocasiones y ha conseguido 96 orejas y un rabo.

Si hay un claro ejemplo de precocidad taurina, el de *El Juli* es sin duda representativo. En el día de

su primera comunión pidió un de-seo, ingresar en la escuela taurina y ese mismo día, daba su primer capotazo a una becerra en la finca de Juan Rivera en Toledo. Sin embargo, además de la escuela taurina madrileña, tendría otra escuela paralela, su propia casa, y su verdadero maestro, su padre, Julián López, novillero de los años 70,

que fue quien realmente enseñó el camino del toreo a su hijo. Desde que *El Juli* tomó la alternativa en 1998 en la ciudad francesa de Nimes con tan sólo 15 años, el joven torero madrileño ha traído a los ruedos aires nuevos con un variado repertorio con el capote, alegría con las banderillas y una gran seguridad con la muleta.

desde 19.231€

Sonata diesel

- 140 CV VGT
- 8 airbags
- ESP ABS+EBD+BAS
- Climatizador
- Equipo de audio con CD
- Navegador (opcional)
- 8 velocidades
- Techo solar
- Sensores de aparcamiento

5 años GARANTÍA HYUNDAI

Hyundai Sonata, Nº 1 en Estados Unidos en su categoría*

Y para demostrarte lo seguros que estamos del nuevo Sonata te ofrecemos 5 años de Garantía Hyundai.

*Encuesta Hyundai 5 años a 100.000 Km. 100 Puntos de acumulación. 75. Fuente: Motor Week 2006. PAF reconocida en Alemania y Suecia. Fuente: N.A. Navegador, equipo de audio, climatizador, sensores de aparcamiento y cubierta de protección. *sólo para vehículos del motor hasta 1000 cc.

Consumo medio: 8,1 - 5,3/5,7/6,8 km/l. Emisión CO₂: 180 - 168 g/km.

HYUNDAI www.hyundai.es | 902 246 902

Drive your way

HYUNDAI SEGOHYUN

Polígono Industrial EL CERRO
C/ Peñalara, 6
SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

LO MEJOR DEL DÍA



'La noche temática' muestra las estrategias de los discapacitados

El espacio abordará los interrogantes ¿cómo superan sus limitaciones? ¿La sociedad acepta realmente a los discapacitados? ¿Qué trato se les ha dado a lo largo de la historia? a través de los documentales *Hijos de la Madre Tierra* y *¿Por qué andar cuando se puede rodar?* LA 2, 00,10 HORAS



El humor de 'Cámara Café' 'se cuela' durante el fin de semana

La plantilla de la oficina más surrealista de la televisión estrena nuevo emplazamiento en las sobremesas de los fines de semana emitiendo nuevos sketches los sábados y domingos después del informativo. La serie, dirigida por Luis Guri, ocupa a 17 actores. TELECINCO, 15,30 HORAS

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentu
Internet Consult

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Noticias 24 horas 08:00 Hora Warner 09:05 Zon@ Disney. Incluye las series: Lilo y Stitch, Brandy y Mr. Whiskers y Raven. 11:45 Cruz y raya. R. 12:45 Cartelera. Cine. 13:40 En ruta con la guía. R. Astorga (León). 13:45 Vamos a cocinar... con José Andrés. Tortilla de alcachofa. 14:25 Corazón, corazón 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. Jack. Comedia. EEUU, 1996. Con Robin Williams, Diana Lane y Jennifer López. Jack es un niño cuy desarrollo celular es cuatro veces más rápido que el del resto de los mortales. Tiene diez y aparenta cuarenta. 18:30 Cine de barrio. Venta de Vargas. España, 1958. (Ver sección Las películas). La película se emite como homenaje a Antonio González <i>El Pescadilla</i> , que murió el 12 de noviembre de 2000. Una hija y un nieto de Antonio estarán en el plató de programa. 21:00 Telediario 2 21:25 El tiempo 21:30 Informe semanal. Incluye los reportajes: Tripartito, la segunda oportunidad; Aeropuerto, líquidos sospechosos; Nápoles, ciudad sin ley y Los otros muros. 23:30 Sábado cine. Las flores de Harrison. Francia, 2000. Con Andie MacDowell y David Strathairn. Harrison, reportero y fotógrafo, es enviado a Yugoslavia para cubrir los inicios de un conflicto menor. Él acepta el encargo pero dice que será el último. 01:15 Clubhouse. Serie. 03:00 Noticias 24 horas	06:00 That's English 07:30 UNED. R. 08:00 Los conciertos de La 2 09:30 Agrosfera 10:30 En otras palabras 11:00 Parlamento 12:00 El concierto. Alegres. 13:00 Tendido cero. Toros. 13:30 Sorteo Lotería Nacional 13:35 Muchoviaje 14:05 Estado 2. Incluye el Tenis. Sony Ericson Championship. En directo. 1ª semifinal. (14.05). 2ª Semifinal (16.00) - Olímpicos. (15.45) Isidro Lorenzo. Tiro Olímpico. Motocross. Reportaje. Campeonato de España. Resumen temporada. (17.40) Trial Indoor. Copa de España. Desde Girona. (17.50) Automovilismo. Cpto. de España Fórmula 3. 1ª carrera, desde el circuito de Monmeló. (18.00) Zona ACB. En directo. (18.40) Baloncesto. Liga ACB. En directo. 8ª jornada. R. Madrid-MMT Estudiantes. (19.00) 21:00 Un paseo por la naturaleza. Teide. 21:25 De cerca. Entrevista a	07:45 Barrio sésamo. Infantil. 08:00 Pesadillas. Infantil. 08:30 Megatrix. Infantil que incluye un capítulo de las series de dibujos: <i>Qué pasa con Andy, Brazt, Lizzie, y Malcolm in the Middle y Rebelde</i> . 13:00 Shin Chan. Serie. 14:00 Los Simpson. Episodios: Especial noche de brujas III y Marge consigue un empleo. 15:00 Noticias fin de semana. Informativo que incluye <i>El ti3mpo</i> con Joan Escoda. 16:00 Multicine. Voces del pasado. Canadá, 2003. Con William Baldwin y Jodi Lyn. Tras la muerte de su padre, Kylie y su hermano Will heredan una misteriosa mansión. 18:00 Cine. La decisión. EEUU, 2004. Con Tia Carrere, Dale Midkiff y Richard Burgi. La doctora Vicki Westin descubre que su marido y su hijo han desaparecido y acude a la policía. 20:15 Especial La ruleta de la Suerte. Concurso presentado por Jorge Fernández. 21:00 Noticias fin de semana. Con Lourdes Maldonado, Ramón Pradera y Lola Hernández. Incluye <i>El ti3mpo</i> con Joan Escoda. 21:45 Los Simpson. Dibujos. 22:15 Cinematrix. Un espía muy mono. Comedia. EEUU, 2003. Con Chris Potter, Richard Kind y Emma Roberts. Minkey, un chimpancé superdotado, y su compañero Mike, han trabajado juntos. 00:00 Cine. Nunca digas nunca jamás. GB/EEUU, 1983. (Ver sección Las películas). 02:30 Buenas noches y buena suerte 05:00 Televenta 07:00 Sueños	07:20 Amistades peligrosas. Serie. 07:50 Melrose Place. Serie de aventuras de jóvenes adolescentes donde se mezclan los líos amorosos y estudiantiles. 08:40 Cuatrosfera. Incluye: Galáctica, estrella de combate, Astro Boy, Bola de dragón, Naruto, Surferos TV y Rebelde Way. Además el programa musical <i>40 pop</i> , hoy con Alejandro Sanz y <i>El tren de los momentos</i> . 14:00 Noticias Cuatro. El secretario de Estado para el deporte, Jaime Lissavetzky, será entrevistado en directo. 15:00 Humor amarillo 17:00 Soy el que más sabe de televisión. Celebra el aniversario de la cadena. 18:40 Cine Cuatro. Flower Power, como una regadera. Comedia. R.U., 2000. Con Clive Owen, David P. Kelly y Helen Mirren. Tras una larga condena por asesinato, Colin Briggs es trasladado a la cárcel. 20:25 Todos contra el chef. Carlos García-Clamart viaja hasta Valencia para realizar un risoto con verduras de otoño. 21:00 Noticias Cuatro. Incluye el Sorteo de la ONCE. 21:30 El mundo de Chema. Chema llama a las puertas del éxito cinematográfico. 22:00 Nada por aquí. Magia. 00:00 Las Vegas. El dinero es lo último que se pierde y la sangre es más espesa. Robert Warner visita El Montecito. 00:50 Alas. Otro señor Sloane. 01:40 Metrópoli. La hermandad. Asesinato en Los Ángeles. 02:20 Pressing Catch. Boomer, campeón de los pesos pesados, se alía con Big Show. 03:15 Primeros lejanos. Serie. 03:35 Enredo. Serie. 04:00 Shopping/ReCuatro	06:30 UFO Baby. Infantil. 07:00 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil. 07:15 Birlokus klub. Incluye: Medabots, Los caballeros del Zodiaco, Los padrinos mágicos, Let's go y Pokémon. 09:50 Operación triunfo. R. 12:45 Decodigando. Magacín con Antxine Olano. 13:30 El buscador de historias. Reportajes con Emilio Pineda. 14:30 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda. 15:30 Camera café 16:00 Cine on. Cocodrilo Dundee en Los Angeles. Comedia. EEUU/Australia, 2001. Con Paul Hogan, Linda Kozlowski y Jere Burns. (Ver sinopsis en sección Las películas). 18:00 Cine On II. Camino a la ruina. Drama. EEUU, 2003. Con Delta Burke. Laura Bancroft trabaja como gerente. 18:00 El frontón. Re-transmisión deportiva sólo para País Vasco, Navarra, La Rioja y Castilla-León. 20:00 El buscador de historias. Con Emilio Pineda. 20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Carmen Chaparro. Incluye amplia información meteorológica. 21:30 Sábado Dolce Vita Flash 22:00 Sábado Dolce Vita. Santi Acosta presenta este espacio de corazón que congrega a famosos en el plató a los que solamente a un incisivo interrogatorio. 02:20 En concierto. Robbie Williams con Rudebox. 02:35 Cómo se rodó 03:00 Infocomerciales 05:30 L.A. Heat. Serie. Justicia verde.	07:00 Traffic TV Fin de semana 07:40 Juicio de parejas. R. 08:35 Hoy cocinas tú. R. 09:20 Apuesta en 20" 10:10 Bichos y Cía 10:35 Traffic TV Fin de semana 11:25 Megaconstrucciones. Serie. El puente del Río Cooper. 12:15 Animal face off: Duelo Animal. El gorila contra el leopardo. 13:05 Cachorros salvajes. Documentales. Jirafa. 14:00 LaSexta Noticias. 14:57 Padre de familia. Serie. La delgada línea blanca. 15:15 Futurama. Serie. Mujer crónica. 15:45 Prison Break. Serie. Y sólo quedaron 7. 16:30 Sé lo que hicisteis la última semana 18:00 Planeta finito. Viajes por el mundo con un guía famoso. Rosario Pardo en Helsinki y Tallin. 19:00 Sport Center: La Liga-Prevía. El espacio incluye una entrevista con el jugador del Real Madrid, Diarra. Animarán el previo, Andrés Montes, Julio Salinas y Kiko. 20:00 LaSexta Noticias. Con Cristina Villanueva. 22:00 Fútbol: Liga Española. Valencia-Athletic Bilbao. 00:00 Sport Center: La Liga-Post Partido. Incluye las ruedas de prensa de los protagonistas y las declaraciones que se realicen en la zona mixta. 00:35 Todos a cien. Magacín de entretenimiento y divulgativo sobre el sexo. Presentado por Elvira Prado y Josep Tomás. 01:25 Eatman. Serie Animé. 02:15 Juego TV. Programa de juego diario interactivo. 05:45 Traffic TV Fin de semana. R.	07:00 Información Bursátil 08:00 La increíble Zona Menguante. Infantil. 10:30 Los vigilantes de la playa. Con Mitch Buchanan. 12:00 Documental. Mare Vasconum. Fauna y flora. 13:00 Documental. Biografía del escritor paraguayo Augusto Roa Bastos. 13:30 Sol y sombra. Taurino. Entrevista a Octavio Chacón. 14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Alejandra Abad. 15:00 Mucho viaje. Turismo con Arantxa Sánchez. 15:30 Tiempo de viajar 16:30 Mucho viaje. Los lugares más exóticos del planeta con Arantxa Sánchez. 18:30 Documental. Esplendor y miseria de los hijos del sol. Colonización del Perú. 19:30 Piérdete. Remi Sanz invita a conocer la mejor agenda de ocio para disfrutar de un fin de semana diferente. 19:55 Cine. El puente del tiempo. Dos amigos toman un avión hacia Nairobi, aunque el viaje será complicado. 21:30 Canal 4 Noticias 2. Noticias regionales, nacionales e internacionales con Alejandra Abad. Incluye amplia información meteorológica. 22:00 Gran Cine. Withboard III. La posesión. Atráido por el espíritu de la Ouija, Brian atraviesa la puerta que conecta el mundo físico con el del universo. (Ver más sinopsis en sección Las Películas). 23:45 Inspector Morse. Serie. El protagonista ha de resolver misteriosos asesinatos en el menor tiempo posible. Intriga hasta el final. 00:45 Información bursátil. Noticias económicas.
21:30  Informe semanal Hoy, Tripartito, la segunda oportunidad; Aeropuerto, líquidos sospechosos; Nápoles, ciudad sin ley y Los otros muros.	14:05  Tenis. Sony Ericson Ch. Primera y segunda semifinal del torneo femenino internacional de tenis que se juega en el Madrid Arena.	22:15  Cinematrix Proyecta la comedia <i>Un espía muy mono</i> , que narra las peripecias de un chimpancé superdotado.	22:00  Nada por aquí Inés, Jandro y Jorge Blass se la gastarán a Bertín Osborne con un juego relacionado con el mundo del vino.	22:00  Sábado Dolce Vita Los periodistas Ángela Portero y Juan Luis Alonso pasan a formar parte del elenco de colaboradores fijos.	19:00  Sport Center La Liga Andrés Montes será de nuevo el maestro de ceremonia del partido junto a Julio Salinas y Kiko.	19:55  El puente del tiempo Dos amigos, un avión rumbo a Nairobi, la muerte del piloto y ¿un aterrizaje con éxito?

PREPARADOS, LISTOS
YA ESTAMOS PREPARADOS

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Valencia y Athletic de Bilbao se verán las caras en Mestalla

Los jugadores del equipo *ché* y los *leones* saltarán al terreno de juego para disputar la décima jornada de la liga de las estrellas. El Valencia, situado en la quinta plaza de la tabla con 17 puntos, está empatado con el Real Madrid y tan sólo a cinco del líder, el Sevilla. LA SEXTA. 22.00 HORAS



'Tiempo de viajar' se acerca a la Comunidad cántabra

Esperanza Domínguez realiza un recorrido por los tres municipios que integran la Mancomunidad de Los Valles, al sur de Cantabria. Así, esta tarde en *Tiempo de viajar* conoceremos en profundidad Valderredible, Valdeprado del Río y Valdeolea. CANAL 4. 15.30 HORAS

Centro Residencial Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes
(iva incluido)
www.centrodctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiga del Monte (Segovia)

Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 Los Hoobs/Taro 07:50 Toma nota. Magacín. 08:10 Hello/Cyberclub. Incluye un capítulo de las series de dibujos animados: <i>Doraemon</i> , <i>Sabrina</i> y <i>Totally Spies</i> . 10:30 Taxi, taxi. Concurso. 11:10 En acción. Deportes. 11:55 Especial informativo: Relevé de la Guardia Real 13:00 A la última. Magacín presentado por Marta Robles. 14:00 Telenoticias. Informativo con María Pelayo. 15:00 Deportes/Bromas aparte 15:45 Cine. Una de suspense. <i>Falsa identidad</i> . EEUU, 2001. Con John Travolta y Debra Money. Frank Morrison quiere lo mejor para su hijo. Desde que él y su esposa Susan se divorciaron, hay mucho problemas. 17:30 Cine. Una comedia. <i>Jerry Maguire</i> . EEUU, 1996. Con Tom Cruise, Nelly Preston, Cuba Gooding Jr y Renee Zellweger. Jerry Maguire es uno de los mejores hombres de SMI, una cotizada agencia dedicada a la promoción de deportistas. Su vida es perfecta. 20:30 Telenoticias 21:25 Bromas aparte. Humor. 22:00 Directo a la noche 00:00 Nip/Tuck. Serie. 00:55 Cine. Una de acción. <i>Solo, el destructor</i> . EEUU, 1996. Con Barry Corbin, Mario Van Peebles y Hil Sadler. 02:30 Cine. Sala de madrugada. <i>Único sospechoso</i> . EEUU, 1990. Con Mako, Maggie Han y Kevin Kilner. Un policía de Nueva York que ha participado en la captura de un asesino en serie, se retira a Hawái. 04:05 Documental. Historias de cachorros. 04:50 Territorio comanche. Maltratadas.	11:00 Casa TV 11:30 Golf Tv 12:00 Fan Factory (música) 13:00 Fly top 14:00 La Semana en Segovia 14:30 Teledeportes Segovia 15:00 Consejería 15:30 La Semana en Castilla y León 16:00 Aventuras familia Robinson 17:00 Herederos de la tierra 18:00 Cine. La ambición del oro 19:30 Punto Zapping 18:00 Teleserie "Rebelde" 20:00 Puerta Grande 20:30 Telenoticias Fin de Semana 21:00 Premios Veo Veo Semifinales 23:20 Telenoticias Fin de Semana 0:00 Premios Internet 1:00 ko tv 2:00 Infocomercial POPULAR TV 08:00 El Chavo del 8 10:00 Protagonistas de la historia 11:00 Serie juvenil 12:00 El Angelus 12:05 SANTA MISA 13:00 Frente a frente 14:00 España en la vereda 14:30 Noticias 1 15:30 Cocina, juega y gana 16:06 La casa de la pradera 18:00 Retransmisión Deportiva 19:55 Acompañame 20:30 Noticias 2 21:00 Pantalla grande 22:00 Más cine por favor 00:41 La noche de... Andrés Caparrós 01:35 Palabra de vida

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



El maestro Fellini recuerda su propia infancia en esta obra de arte

Título original: 'Amarcord'. Tragicomedia. Italia, 1973. **Dirección:** Federico Fellini. **Interpretes:** Magali Noel, Bruno Zania, Armando Brescia, Ciccio Ingrassia y Puppella Maggio. Oscar a la mejor película extranjera en 1973. 127 m.

Historia de un hombre que un día se da cuenta que no puede reconocer a las personas con las que ha vivido durante años, hasta el punto de que su propia esposa e hijos le parecen extraños y todo lo que le rodea le resulta opaco e indiferente. Por esta razón, comienza la búsqueda ferviente de algún tipo de referencia que le permita mantener su propia identidad y evitar la precipitación hacia el caos. Emprende así un viaje hacia las ilimitadas dimensiones de su memoria, cuando Titta era un niño italiano que vivía en un pequeño pueblo costero, en la Italia de los años treinta.

TELECINCO 16:00
COCODRILLO DUNDEE EN LOS ÁNGELES

Con las maletas de un sitio para otro

Mick Dundee, más conocido como *Cocodrilo Dundee* vive en la actualidad con la periodista Sue Charlton, la mujer que le robó el corazón, en su lujoso apartamento de Nueva York. Pero, tras el asesinato de Bob, el ex-marido de Sue, a manos de unos traficantes de drogas colombianos, Nick decide llevarse a Australia para poder protegerla mejor, pero el padre de la joven pide a su hija que se traslade a California para hacerse cargo de la dirección de su periódico.

CANAL 4 22:00
WITCHBOARD III

Con el demonio metido en el cuerpo

Atraído por el espíritu de la Ouija, Brian atraviesa la puerta que conecta el mundo físico con el del universo paralelo en el que reina Kral, el auténtico demonio.

Tras introducirse en el cuerpo de Brian, Kral inicia una serie de maniobras maléficas para conseguir sus objetivos y no duda con acabar con todo el que se pone por delante.

Brian, prisionero de este cuerpo sin voluntad, pide ayuda desesperada...

LA PRIMERA 18:30

VENTA DE VARGAS

★★

Lola Flores en su papel más tradicional

Dirección: Enrique Cahen Salaberry.

Interpretes: Lola Flores, Rubén Rojo y Antonio González. 83 m. España. 1958

Dolores, la bella gitana que canta y baila en la Venta de Vargas, es también una valerosa patriota que lucha contra el invasor francés. Los guerrilleros se reúnen alrededor de las fuerzas del general Castaños, que prepara la que será la batalla de Bailén, y Lola debe conducir al delegado de Madrid hasta el general por caminos dominados por el enemigo.

ANTENA 3 00:00

NUNCA DIGAS NUNCA JAMÁS

★★

Última aparición de Connery como agente 007



T.O.: Never say Never Again. Gran Bretaña/EEUU, 1983, **Dirección:** Irvin Kershner. **Interpretes:** Sean Connery, Kim Basinger y Klaus Maria Brandauer. 133 m.

En esta moderna versión, James Bond vuelve a trabajar en el servicio secreto después de un obligado retiro en una clínica para desintoxicarse, según su nuevo jefe M. El villano de la película, Largo, ha robado dos misiles nucleares a la OTAN, y amenaza con hacerlos estallar sobre sendas ciudades del mundo, si en un plazo de dos días no se le entrega una elevada suma de dinero. Bond tomará las riendas del caso.

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

AUDÍFONOS

Sonido digital,
el más natural

Internos
Externos

RELOJERÍA JOYERÍA

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



El director de la Fundación Santa María la Real presentó el nuevo proyecto en el marco de ARPA./ICAL

Acercarse al románico

La Fundación Santa María la Real presenta en la feria ARPA de Valladolid el proyecto 'Rom', que pretende dar a conocer el arte del románico al gran público

VALLADOLID/ICAL

El director de la Fundación Santa María la Real-Centro de Estudios del Románico, Jaime Nuño, presentó ayer en el marco de la V Feria de la Restauración del Arte y el Patrimonio ARPA 2006 el proyecto 'Rom: Románico y territorio', una iniciativa turística que pretende "que el románico no se quede en las élites, sino que llegue al gran público". En palabras de Nuño, 'Rom' quiere convertirse en "el umbral, la puerta de entrada al verdadero museo", formado por los pueblos, los paisajes, estructuras y caminos en los que se enclavan los ejemplos de este estilo arquitectónico de la Baja Edad Media.

Así, el centro expositivo 'Rom' quiere lograr que el visitante reflexione sobre la herencia patrimonial que el románico ha dejado en las provincias de Palencia, Burgos y Cantabria, invitándole a recorrerlas. La pri-

mera fase de este "proyecto a largo plazo" se ha puesto en marcha en un centro de recepción de visitantes ubicado en el Monasterio de Santa María la Real, en Aguilar de Campoo (Palencia), tras una inversión cercana a un millón de euros y que, desde su inauguración en julio, ha recibido ya a más de 8.000 visitantes.

Este centro se divide en tres salas, ubicadas en la sacristía, la iglesia y la capilla del Cristo del citado Monasterio. En la sacristía, el visitante recibe las primeras nociones sobre el proceso de construcción de un edificio románico, así como la vida de un pueblo durante el Medievo, a través de maquetas y reproducciones. En la iglesia, un espectáculo audiovisual de luz, sonido y color permite viajar en el tiempo, hasta la Edad Media, y visitar un monasterio premostratense. "No se trata de un documental", explicó Jaime Nuño, sino un es-

pectáculo "que a cada cual le transmitirá una emoción y una reflexión".

Finalmente, en la capilla del Cristo se ha instalado una mesa interactiva y didáctica, mediante la cual se accede de forma sencilla a todo tipo de información sobre los principales monumentos históricos de un total de 37 comarcas, que se extienden por las tres provincias objeto de estudio. En conjunto, casi 400 páginas de información con multitud de fotografías permiten realizar un recorrido virtual por cada uno de estos enclaves.

Por otra parte, la Fundación Santa María la Real mostró también en ARPA los tres tomos de la Enciclopedia del Románico en Castilla y León correspondientes a la provincia de Segovia y que completan un proyecto que se presentó en el año 2002, avalado por Caja Duero como principal patrocinador, tras más de 12 años de trabajo de campo con un

equipo de 300 profesionales.

Asimismo, según explicó Jaime Nuño, este proyecto "se ha ampliado al conjunto de España", con el objeto de crear una de las obras más ambiciosas desde el punto de vista artístico del país. En este sentido, antes de Navidad saldrán a la venta los correspondientes a las comunidades de Asturias y Cantabria, y en primavera verán la luz serán los de Madrid, La Rioja y Navarra. La idea global se basa en que "para que el patrimonio tenga un calado social, tiene que conocerse". De hecho, el director del Centro de Estudios del Románico aseguró que gracias a la Enciclopedia se han iniciado intervenciones en algunos de los monumentos incluidos en esta publicación. Por el contrario, las fotografías y planos realizados para cada tomo se convertirán en ocasiones en "el único testimonio" de algunos ejemplos del románico, ya muy deteriorados.

MAÑANA DOMINGO



CLINT EASTWOOD

El actor y director estrena "Banderas de nuestros padres"



ALASKA

Analiza los cambios vividos en España



ARTE EN ÁFRICA

Más actual representado por 25 artistas en el Guggenheim

OPINIONES: QUIM MONZO. SERÉ BREVE: Entre el púlpito y el código de circulación. ANGELES CASO. UN CIERTO SILENCIO: Una palabra terrible. ANDRÉS TRAPIELLO. LOS BALUARDES: Manifiesto del trukeo. LUCÍA ETXEBARRIA. LUCÍA Y ...¿A qué huele el miedo?

Triangulo Inmobiliaria

San Francisco 19 - 921 41 20 90

Le ayudamos a construir su futuro

Buscamos siempre una publicidad, expósitos y comas... (text partially obscured)

Nieva Line,

Ctra. Segovia-Valladolid km 7
40390 Valseca
(A 10 MINUTOS DE SEGOVIA)
Tfn. 921 438 156
nievaline@nievaline.com

COCINAS & BAÑOS

Estudio y diseño de su cocina con el sistema más avanzado del mercado en realidad virtual

Incorporamos 30 nuevos modelos con los que GARANTIZAMOS un presupuesto a su medida.

Ofertas de lanzamiento hasta 30 de noviembre

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO